www.lapresseaffaires.com

AFFAIRES La Presse

CAHIER C | LA PRESSE | MONTRÉAL | LUNDI 25 AOÛT 2003

FONDS COMMUNS

Deux autres étoiles technos se protègent de la faillite

Les financiers de Québec inc. risquent d'y perdre 25 millions

FRANCIS VAILLES

Les financiers de Québec inc. risquent encore une fois de perdre plusieurs millions de dollars avec les déboires de deux entreprises technologiques, Alis Technologies et Amphitech International.

Au cours de l'été, Alis Technologies, de Montréal, et Amphitech International, de Laval, ont eu recours aux tribunaux pour se protéger de leurs créanciers. La première est gestionnaire d'information multilingue tandis que la seconde conçoit un système de détection d'obstacles pour les hélicoptères.

Parmi les actionnaires ou prêteurs de ces entreprises figurent la plupart des firmes de capital-risque de Québec inc., soit la Société générale de financement (SGF), le Fonds de solidarité FTQ, Innovatech du Grand Montréal, T2C2 et Investissement Québec. Au total, ces institutions risquent de perdre 25 millions de dollars avec ces deux entreprises. La célèbre famille Chagnon, anciennement propriétaire de Vidéotron, a également 5,25 millions en jeu, à titre de détentrice d'une débenture convertible d'Alis.

L'histoire d'Alis Technologies est remplie de rebondissements. Au plus fort de la bulle technologique, en 2000, Alis signait une entente visant le logiciel de navigation Netscape et le fureteur Copernic. L'entreprise offrait alors gratuitement aux utilisateurs de ces outils Internet des services de traduction automatisés, en espérant que le volume de fréquentation de son site Internet qui en découlerait se traduirait en revenus publicitaires. Le projet a fait chou blanc, notamment à cause de la chute des tarifs publicitaires sur Internet. Des millions de dollars ont été perdus dans l'aventure.

Le premier fait d'armes d'Alis date d'il y a une quinzaine d'années, moment où elle a lancé une technologie permettant aux imprimantes et aux terminaux d'ordinateurs de reconnaître les caractères arabes. L'histoire finit en queue de poisson : l'automne dernier, Alis a vendu cette division, appelée Planet.

Voir FAILLITE en C2

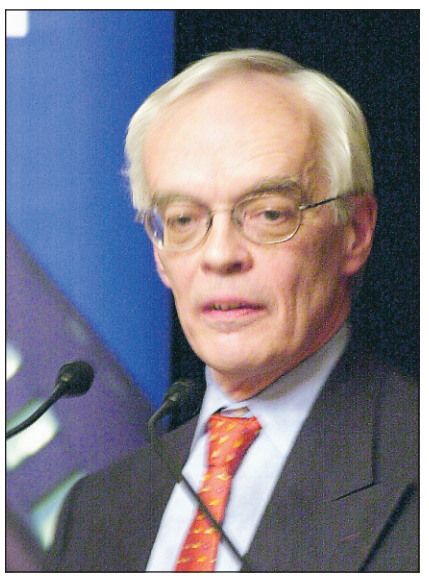


Photo DENIS COURVILLE, archives La Presse

Claude Lamoureux, président de Teachers.

Teachers veut doubler ses placements privés

d'après Bloomberg

CLAUDE LAMOUREUX, président et chef de la direction du Régime de retraite des enseignants de l'Ontario (Teachers), souhaite doubler ses investissements dans les sociétés à capital fermé et dans les projets d'infrastructure parce que le rendement sur les actions est insuffisant.

Au 30 juin dernier, les placements privés formaient environ 3,6 milliards de dollars, ou 5 %, de l'actif de net de Teachers, qui atteignait alors 68,2 milliards.

Selon le deuxième gestionnaire de caisse de retraite au Canada, les placements privés ont présenté un rendement moyen d'environ 25 % par année depuis 1991, surpassant de loin le rendement global de 10,6 % obtenu par les experts financiers au cours de cette période.

Voir TEACHERS en C2

Jouer dehors ne suffit pas

JACINTHE TREMBLAY
VIE AU TRAVAIL
collaboration spéciale

Les activités de formation en plein air sont en vogue ces jours-ci. Sont-elles un réel outil d'acquisition de connaissances ? Oui, à la condition de prendre le jeu au sérieux.

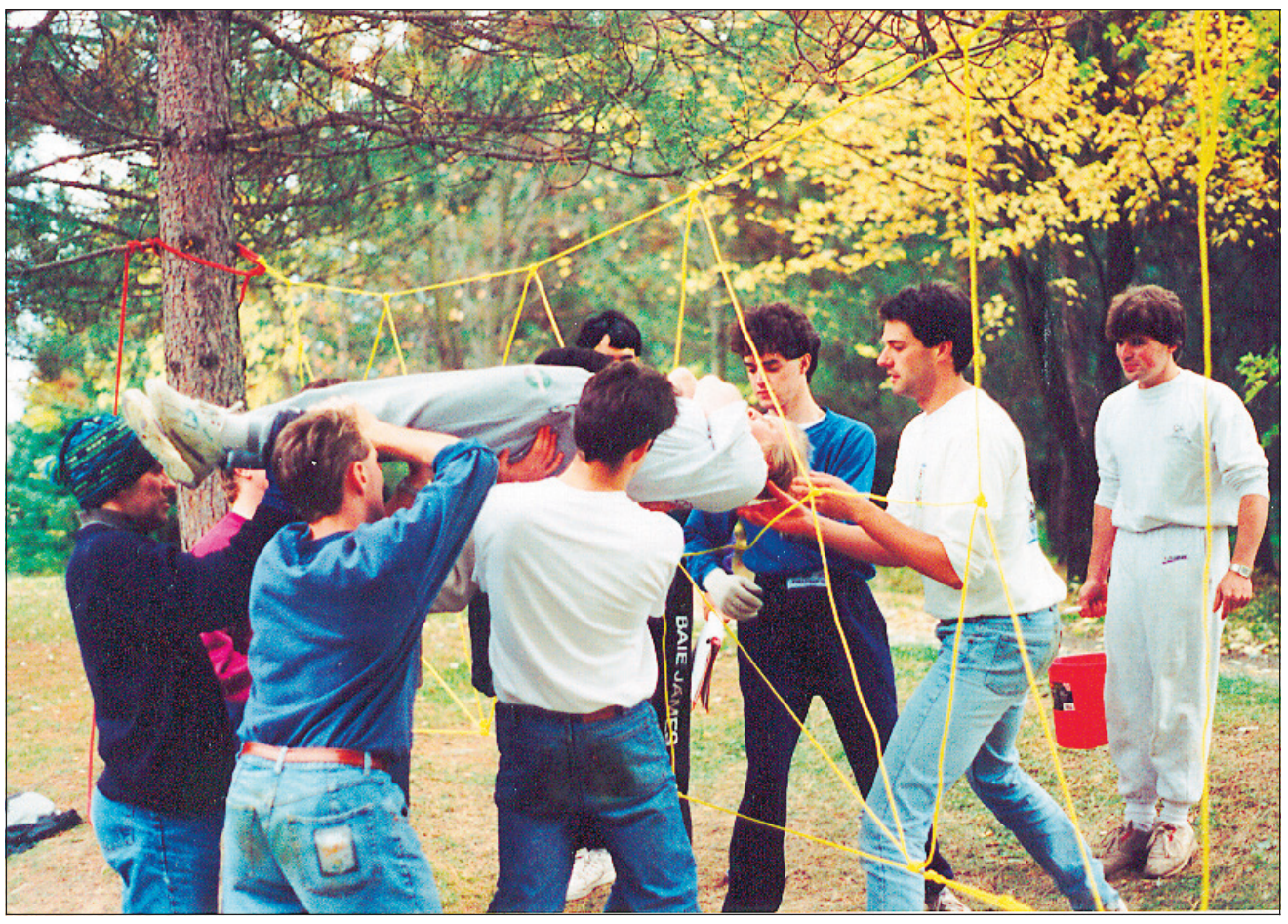
La toile d'araignée est une des activités les plus connues du Centre de formation par l'action, à Magog. La toile est une structure de corde que tous les membres d'un groupe doivent traverser en 45 minutes en empruntant des orifices différents. Pour réussir l'épreuve, ils doivent élaborer une stratégie en groupe, déterminer les rôles et responsabilités de chacun et passer à l'action en coopérant.

« Certains groupes passent 35 minutes à planifier. Ils n'ont évidemment pas le temps de terminer l'épreuve. Au bureau, ces gens-là souffrent parfois de *réunionite*. D'autres foncent rapidement et n'arrivent pas, eux non plus, à faire traverser tous les membres de l'équipe. Au travail, ils font souvent des gestes sans planifier », raconte Michel Rodrigue, directeur général du Centre.

Selon Mario Roy, directeur de la Chaire d'étude en organisation du travail de l'Université de Sherbrooke, les individus reproduisent dans le jeu les mêmes modèles qu'au travail. « Si quelqu'un est toujours certain d'avoir raison et n'écoute pas ses collègues au bureau, il aura certainement le même comportement dans une activité ludique. Le jeu soumet les qualités et les défauts à une loupe grossissante », dit-il.

C'est cependant une autre particularité de la formation par l'action qui a conduit Mario Roy à l'intégrer au programme des étudiants au MBA et à l'utiliser avec des dirigeants d'entreprise.

« Contrairement aux études de cas, la formation par l'action permet, dans un temps relativement court, de mettre les participants en situation de prendre des décisions dans lesquelles ils sont personnellement impliqués », explique-t-il.



Des employés d'une entreprise participent à la Toile d'araignée, un jeu qui favorise le travail en équipe.

En plein air, impossible de se cacher derrière son crayon !

Jeu et autopsie

Il y a deux ans, Jean Routhier, directeur général, formation et développement organisationnel de Kruger, a fait appel au Centre de formation par l'action. Son objectif était clair : souder l'esprit d'équipe des contremaîtres du service d'entretien mécanique de l'usine de Bromptonville. « Les plus âgés et les plus jeunes avaient des difficultés de communication. Il fallait résoudre ce problème et stimuler le transfert des connaissances », explique-t-il.

Lors de la formation, il s'est joint au groupe, avec son accord, et a participé à toutes les activités. « La période de jeu est généralement très courte, mais elle permet de faire, très rapidement, des associations avec le travail. Ce qui est réellement formateur, c'est le *post-mortem* qui suit l'activité », dit-il.

Pendant cet examen du déroulement du jeu, les participants ont pu facilement reconnaître les conséquences du manque de préparation ou encore des lacunes dans la transmission des informations. « Le jeu permet de briser les barrières beaucoup plus rapidement que dans une salle de classe traditionnelle. Par la suite, son analyse nous conduit directement au monde réel », note Jean Routhier.

Les contremaîtres étaient réunis pour un séjour de deux jours au pavillon Hors Piste du Centre de plein air Jouvence, à Orford. Il n'y a ni électricité ni eau courante dans ce bâtiment en bois rond. Les participants dormaient dans des dortoirs. « Ces conditions favorisaient les échanges sur d'autres sujets que le travail. Au terme du séjour, ils avaient acquis une expérience commune qui est devenue pour eux un point de référence, au-delà des générations », raconte Jean Routhier.

Malgré son enthousiasme pour la formation par l'action, Jean Routier déconseille son utilisation pour un groupe qui est au bord de l'explosion. « Les risques sont trop grands que le jeu se transforme en règlement de comptes », dit-il.

Préparation et suivi

Avant de confier l'équipe de contremaîtres au Centre de formation par l'action, Jean Routhier s'est assuré que ses responsables connaissaient bien les objectifs de la démarche. Aux yeux des formateurs du Centre, cette étape est indispensable : chaque intervention est précédée d'une rencontre avec les responsables de la formation de l'entreprise. « Nous devons connaître le contexte de la formation, les difficultés rencontrées, les forces et les faiblesses du groupe », explique Michel Rodrigue.

Voir VIE AU TRAVAIL en C2

AUJOURD'HUI

La prudence



Notre chroniqueur conseille à un lecteur de miser sur la sagesse, de liquider ses titres à haut risque et d'opter pour des placements plus sûrs. *Page 2*

Une laiterie solide

À la manière d'Astérix et Obélix, la Laiterie Chagnon, à Waterloo, en Haute-Yamaska, fait office d'irréductible Gaulois qui résiste à l'envahisseur. *Page 3*

Bien habillés

Les ventes de vêtements pour enfants ne connaissent pas de ralentissement. *Page 4*



MICHEL GIRARD > FINANCES PERSONNELLES

mgirard@lapresse.ca

Comment recycler ses finances

Q Je vais quitter mon emploi. Voici mon dossier financier personnel, et l'indemnité de départ qu'on m'offre. J'ai 47 ans. Marié. Trois enfants.
> Hypothèque de 100 000 $, à taux variable, payée à la semaine.
> Évaluation de la maison : 350 000 $
> REER : Banque Royale : 13 200 $; Fonds de solidarité : 12 000 $; conjointe : 10 000 $
> Épargne hors REER : 17 000 $
> Dettes : marge de crédit de 50 000 $ (non utilisée) ; aucune dette de carte de crédit ; emprunt de 45 000 $ pour un camion à 0 % d'intérêt pour 5 ans.
> Indemnité de départ de 436 880 $
> Solde de l'indemnité après impôts et transferts de 22 000 $ dans un REÉR et de 24 365 $ dans mon fonds de pension : 222 668 $
> Valeur accumulée dans mon fonds de pension d'employeur : 261 765 $, lequel montant sera transféré dans un CRI.
Mon intention actuelle serait de continuer à travailler pour un autre employeur pendant les cinq prochaines années et d'investir les 222 000 $. Je voudrais prendre une retraite complète autour de 52 ans.
Mon autre option : lancer une compagnie, soit en construction, en rénovation ou comme gestionnaire de projets. J'ai déjà *auto-contracté* sept maisons de 150 000 $ à 400 000 $, et je suis assez habile en rénovations de toutes sortes ainsi qu'en fabrication de meubles.
Mon épouse est agent immobilier pour la Rive-Sud et ses revenus annuels sont en moyenne de 110 000 $ depuis les deux dernières années.
Voici mes questions :
> Que dois-je faire avec mon hypothèque ?
> Mes trois filles entrent à l'école privée à l'automne : ai-je droit à une déduction d'impôt ?
> Comme investisseur, je pense avoir un profil modéré. Que devrait contenir mon portefeuille ?
> Est-ce que je devrais investir dans l'immobilier, soit acheter un immeuble à logements à un prix équivalent à sept fois les loyers (ou moins si possible), ou peut-être en construire moi-même ?
> Mon portefeuille actuel est composé de : 50 % en obligations municipales ou autres, bons du Trésor; 40 % fonds internationaux spécialisés, santé, biotechnologie ; 10 % actions (Jean Coutu, Sprint, Bombardier, Power)

Je suis en réflexion actuellement à savoir si je ne devrais pas changer mon profil et acheter plus d'actions.

G. M.



R Manifestement, vous semblez avoir utilisé au maximum votre « capacité » à transférer en franchise d'impôt le plus gros de votre indemnité de départ. Je vous conseille de rembourser votre solde hypothécaire de 100 000 $. La raison ? L'hypothèque est remboursée avec votre revenu après impôt. Le taux variable est actuellement de 4,75 %. Pour rembourser un tel taux, vous devrez gagner sur vos placements un rendement brut d'environ 7,9 % si vous êtes imposé au taux marginal de 40 %. C'est évidemment faisable, mais pour y parvenir, vous devrez courir des risques. Misez donc sur la sagesse en remboursant votre hypothèque.

Si vous voulez investir massivement par la suite, en vous lançant dans la construction et la rénovation d'immeubles, vous aurez de toute façon la capacité financière d'emprunter, quitte à hypothéquer de nouveau votre maison. Mais cette fois, les frais d'intérêt seront déductibles d'impôt parce qu'il s'agira d'un emprunt à des fins de placement.

En ce qui concerne vos enfants, oubliez les hypothétiques déductions spéciales d'impôt. Vous aurez droit aux traditionnelles déductions qui s'adressent à toutes les familles, sans plus.

Vous voulez prendre votre retraite à 52 ans ? C'est vraiment jeune ! Sachez que plus vous prendrez tardivement votre retraite, mieux « garni » sera votre portefeuille de retraite. La raison ? Parce que tous les revenus des placements s'accumulent à l'abri de l'impôt dans les REER et les CRI (comptes de retraite immobilisés). Par ailleurs, plus on tarde à prendre sa retraite, moins vite on commence à vider les coffres de ses REER et CRI.

Concernant votre intérêt pour la construction, la rénovation, l'achat d'immeubles, vous avez de toute évidence le profil pour connaître un certain succès dans ce domaine. Le hic ? Le prix des immeubles à revenus a fortement grimpé ces dernières années. Que dire également des coûts de construction et de rénovation ?

Il vous faudra de toute évidence effectuer de savants calculs de rentabilité avant de vous lancer en grand dans la réalisation d'ambitieux projets immobiliers.

Votre portefeuille, maintenant. Avez-vous réellement le temps et les connaissances pour vous occuper de la gestion serrée d'un portefeuille de placements ? Votre portion (50 %) de placements relativement prudents (avec les obligations municipales, les bons du Trésor, etc.) vous assure la sécurité pour autant que vous les conserviez jusqu'à échéance.

On ne peut pas en dire autant des50 % restants de votre portefeuille, qui sont majoritairement investis dans des placements hautement spéculatifs. Consacrer 40 % de son portefeuille à des fonds internationaux, des fonds de santé et de biotechnologie... c'est aimer jouer avec le feu. Consacrer 10 % de son portefeuille à des actions du Groupe Jean Coutu, de Sprint, de Bombardier et de Power n'est également pas de tout repos. Bien sûr, tout dépend du prix initial que vous aviez payé pour acquérir ces actions.

Aux gens qui n'ont pas le temps de suivre leur portefeuille de façon sérieuse, je conseille de miser sur certains placements boursiers sans risque, tels les billets offerts de temps à autre par des maisons de courtage. Les billets en question sont généralement liés à des indices (boursiers ou obligataires) ou à des portefeuilles précis. Le gros avantage de ces billets ? Vous bénéficierez en partie de la bonne performance boursière ou obligataire sans courir le moindre risque financier.

Dans mes chroniques, je fais régulièrement le point sur les billets qui sont offerts sur le marché et qui m'apparaissent les plus prometteurs.

Autre solution pour jouer à la Bourse sans se casser la tête : acheter des indices boursiers. Tous les indices (TSX, Dow Jones, S&P 500, Nasdaq) peuvent être achetés comme une simple action de compagnie inscrite en Bourse. L'indice renferme, comme vous savez, un panier d'actions. Votre rendement sera carrément tributaire de la performance de l'indice sous-jacent.

Sachez que la majorité des gestionnaires de portefeuilles de fonds communs d'actions ne réussissent pas à battre les indices de référence ! Les indices s'achètent par l'entremise des maisons de courtage.

TEACHERS

Suite de la page C1

M. Lamoureux doit trouver des moyens d'obtenir un rendement annuel supérieur à 5 %, dont Teachers a besoin pour financer les prestations aux quelque 334 000 enseignants actuels et retraités participant au régime. Il dit s'attendre à ce que les investissements dans les actions ne fournissent pas un rendement supérieur à 3,5 % par année, après inflation, au cours de la prochaine décennie.

« L'avantage des placements privés tient à ce que vous contrôlez les choses beaucoup plus » que c'est le cas dans les compagnies publiques, a dit M. Lamoureux au cours d'une entrevue réalisée dans ses bureaux de Toronto.

M. Lamoureux a refusé de préciser quand il prévoit atteindre ses objectifs ou quelles compagnies sont ciblées. Il a indiqué que le conseil d'administration du Teachers avait approuvé son projet de doubler les placements privés.

« La diversification pour eux est pleine de bon sens. Vous pouvez obtenir de meilleurs rendements en diversifiant, et les placements privés sont un moyen d'y parvenir », estime Donald Chu, un analyste de crédit qui couvre les régimes de retraite pour Standard & Poor's à Toronto.

Teachers a eu la main heureuse. Son investissement récent le plus important a été l'achat de Yellow Pages Group, la plus importante compagnie d'annuaires téléphoniques au Canada, avec son partenaire Kohlberg Kravis Roberts. L'an dernier, Teachers avait versé 270 millions pour une participation de 30 % dans cette entreprise. Le mois dernier, Yellow Pages a recueilli 1 milliard de dollars lors du plus important placement initial réalisé au Canada en près de quatre ans. À la suite du placement initial, la participation de 22 % de Teachers valait 750 millions, indique une porte-parole de Teachers, Lee Fullerton.

Le projet de M. Lamoureux va dans le sens contraire de la nouvelle approche de la Caisse de dépôt et placement du Québec, le plus important gestionnaire canadien de régimes de retraite. Récemment, la Caisse s'est départie de ses participations dans des sociétés à capital fermé. Plus tôt cette année, la Caisse a fait savoir qu'elle songeait à vendre une division qui investit dans les petites entreprises au Québec.

M. Lamoureux précise aussi qu'il souhaite voir Teachers doubler ses investissements dans les infrastructures telles que les aéroports, les pipelines, les centrales et les réseaux d'eau.

Au 30 juin dernier, Teachers avait environ 1,5 milliard de dollars investis dans des compagnies d'infrastructure, soit 50 % de plus qu'à la fin de 2002. « Le besoin d'amélioration des infrastructures se fait sentir dans plusieurs domaines, les routes, les égouts, les aqueducs, et tout le reste, dit M. Lamoureux. La plupart des tuyaux et des usines ont de l'âge. Et on peut appliquer cette observation à toutes les grandes villes d'Amérique du Nord. »

Il dit s'attendre à une vague d'investissements dans l'industrie énergétique après la panne récente qui a privé de courant 50 millions de personnes en Ontario et dans le nord-est des États-Unis.

« L'énergie représente une occasion en or pour une grosse caisse de retraite comme la nôtre parce que c'est une industrie qui a besoin de beaucoup d'argent, dit-il. Si nous pouvons compter sur un système de réglementation qui a du sens pour nous, voilà un domaine où il sera bon d'investir parce qu'en général, il y a une bonne corrélation entre le rendement et l'inflation. »

FAILLITE

Suite de la page C1

Depuis trois ans, les pertes s'accumulent : 9 millions en 2000, 9 millions en 2001 et 4,9 millions en 2002 (l'année financière se termine le 31 décembre). De telles pertes sont énormes pour une entreprise dont les ventes atteignent une dizaine de millions de dollars.

Le 16 juillet dernier, l'entreprise se place sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies (LACC). La direction se prépare d'ailleurs à faire une proposition aux créanciers.

Dettes de 18 millions

Au total, les actionnaires ont investi 58,5 millions en capital-action depuis la fondation d'Alis, en 1981. Parmi eux figure le bras d'investissement du gouvernement du Québec, la SGF, qui a injecté 10,3 millions dans Alis depuis 10 ans, pour une participation de 15,66 %. Selon la requête en Cour supérieure, Alis a des dettes totalisant 18 millions, dont 3 millions sont dus à Investissement Québec, une autre société du gouvernement du Québec. Les autres créanciers sont, entre autres, la famille Chagnon (5,25 millions), la Banque Nationale (900 000 $) et Développement économique Canada (340 000 $).

Les actionnaires risquent de perdre entièrement leur investissement ou de voir leur participation fortement diluée, tandis que les créanciers pourraient récupérer une partie de leurs billes, selon la proposition que prépare la direction.

Le président et fondateur de l'entreprise, Claude Lemay, est optimiste. « Au terme de la restructuration, nous n'aurons plus de dettes et beaucoup d'argent pour fonctionner », a-t-il dit au téléphone.

L'entreprise a sabré dans ses dépenses depuis un an, faisant passer le nombre d'employés de 127 en 2001 à 33 aujourd'hui. Claude Lemay prévoit atteindre le point mort au cours du présent exercice, qui se termine le 31 décembre.

La restructuration prend la forme d'un investissement de la société à numéro 4171403 Canada inc., une entreprise détenue par des dirigeants d'Alis, dont M. Lemay, et des investisseurs institutionnels. Claude Lemay dit avoir suscité l'intérêt de certains financiers, en raison d'importants contrats récemment signés avec ministère français de la Défense et Santé Canada.

Amphitech cherche un acheteur

L'histoire est différente pour Amphitech, qui a mise au point un radar de détection d'obstacles pour divers marchés, principalement celui des hélicoptères, et n'a toujours pas tiré de revenus commerciaux de sa technologie.

En septembre dernier, elle réussissait à rassembler des fonds de 9,5 millions, dont quelque 2 millions du Fonds FTQ et d'Innovatech. De son côté, la SGF a investi 4,1 millions en 2002. À peine un an plus tard, la caisse est vide, obligeant l'entreprise à se placer sous la protection de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, le 8 août.

Au total, Amphitech doit 5,1 millions à ses créanciers, dont font partie Investissement Québec, la Banque Royale, le Conseil national de la recherche scientifique et EMS Technologies. Parmi les autres actionnaires de l'entreprise, on retrouve T2C2.

Dans la requête en Cour supérieure, il est indiqué que « les actionnaires ne souhaitent pas investir de sommes additionnelles ». L'entreprise est dernièrement passée de 35 à 7 employés et elle est maintenant gérée par un séquestre intérimaire (Raymond Chabot), qui agit également à titre de syndic.

La firme Raymond Chabot tente de trouver un acheteur pour l'entreprise ou sa technologie. Les créanciers pourraient récupérer une partie de leur argent, tandis que les actionnaires perdront vraisemblablement tout ce qu'ils ont investi.

Concert Industries

Ces deux dossiers sombres pour les financiers du Québec inc. s'ajoutent à celui de Concert Industries. Selon l'hebdo *Les Affaires*, cette entreprise, qui fabrique notamment des produits absorbants pour les couches, s'est placée sous la protection de la LACC le 5 août. Parmi les créanciers, on retrouve Investissement Québec (20 millions) et la Caisse de dépôt (7,1 millions). Les problèmes seraient notamment attribuables à la surproduction. L'entreprise de Vancouver compte 260 employés à ses usines de Gatineau et de Thurso.

VIE AU TRAVAIL

Suite de la page C1

Cette analyse déterminera le type d'activités proposées. Des jeux différents sont prévus selon les quatre grands thèmes abordés par le Centre, soit la communication, la transmission de valeurs, le leadership et le travail d'équipe. Le Centre ne propose aucun jeu guerrier. Un parti pris qu'approuve Mario Roy, de l'Université de Sherbrooke. « La guerre n'est pas une bonne métaphore à utiliser pour améliorer les organisations », dit-il.

Chaque activité du Centre est suivie d'un échange entre les participants et le formateur. « C'est une étape essentielle pendant laquelle nous intégrons des considérations théoriques et nous faisons les liens avec ce qui se passe en milieu de travail. Sans elle, l'activité n'est que pur divertissement », souligne Michel Rodrigue.

Au terme de la journée ou des journées d'activités, les formateurs déterminent un plan d'action avec l'équipe. Il comporte généralement trois objectifs. Trois mois ou six mois plus tard, les formateurs du Centre retournent dans l'entreprise, mesurent le niveau d'atteinte des objectifs et précisent les nouvelles cibles.

Un encadrement sérieux

La formation par l'action est inspirée de méthodes destinées, dans les années 1940, à initier de jeunes soldats de la Marine britannique aux techniques de survie. Elles ont ensuite été transposées à l'enseignement universitaire et au monde du travail il y a environ 25 ans, surtout en Europe et aux États-Unis.

Au Québec, le Centre de formation par l'action de Magog est un des pionniers de cette approche. Fondé en 1992 par des professeurs de l'Université de Sherbrooke, il compte quatre associés et une quinzaine de formateurs contractuels. Tous possèdent un diplôme de deuxième cycle en psychologie, en psychologie industrielle, en gestion ou en éducation.

Selon Mario Roy, la valeur de la formation par l'action repose sur la qualité des formateurs. « Ils doivent être en mesure de faire une évaluation juste des situations, de bien doser la difficulté des exercices, de transposer les leçons à la réalité de l'entreprise, mais aussi de réagir adéquatement aux situations potentiellement explosives », dit-il.

Car le jeu de la loupe grossissante n'est pas sans danger. « Si un conflit éclate, il faut le résoudre sur-le-champ. Sinon, ce sera pire après », prévient-il.

Certains participants redoutent d'ailleurs de tels écueils et hésitent à s'engager. « Nous ne forçons personne à participer aux activités. Si les gens veulent rester à l'écart, nous respectons leur choix », dit Michel Rodrigue. Il se souvient d'ailleurs du cas d'une personne qui a observé ses collègues une journée entière. Avant de partir, elle est allée confier au formateur qu'elle avait la même attitude au travail : elle ne s'engageait jamais pleinement dans l'équipe. « C'est sans doute elle qui a le plus appris ce jour-là », note-t-il.

En raison de son caractère ludique, de sa rapidité et de son efficacité, la formation par l'action est en vogue ces temps-ci dans plusieurs entreprises. Selon Mario Roy, lorsqu'elle est donnée selon les règles de l'art, elle peut être un apport intéressant aux outils de formation d'une entreprise. Mais elle ne doit pas être la seule. « Elle doit être intégrée à d'autres formes d'apprentissage telles les conférences, la formation classique ou la formation en entreprise », précise-t-il.

PME

Du bidon au camion citerne

STÉPHANE CHAMPAGNE
collaboration spéciale

À la manière d'Astérix et Obélix, la Laiterie Chagnon, à Waterloo, en Haute-Yamaska, fait figure d'irréductible Gaulois qui résiste à l'envahisseur. Les laiteries du Québec comme celle-ci se comptent aujourd'hui sur les doigts d'une main, alors qu'elles étaient une centaine dans les années 60.

Trois gros acteurs (Agropur, Parmalat et Saputo) occupent environ 90 % du marché québécois des produits laitiers. Les autres laiteries, des entreprises familiales pour la plupart, portent par exemple le nom de Lamothe, à Drummondville, ou de Chalifoux, à Sorel.

Comment ces cinq à six laiteries régionales arrivent-elles à prospérer ? Quel est leur secret, leur potion magique ? « Nous misons sur la qualité et la fraîcheur de nos produits », affirme simplement Denis Chagnon, copropriétaire de la Laiterie Chagnon, fondée en 1954 par son père Georges.

Georges Chagnon a tracé la voie de l'indépendance de l'entreprise. Au milieu des années 60, le fondateur a su résister aux offres de regroupement dans l'industrie laitière, une tendance « fortement appuyée par le gouvernement alors au pouvoir », rappelle Denis Chagnon. Georges Chagnon a même abandonné son statut de locataire et s'est construit en 1969 une laiterie flambant neuve de 4000 mètres carrés.

Le marché demeure toutefois très difficile, affirme Denis Chagnon. « Les marges sont très minces », dit-il. La laiterie Chagnon est convoitée, mais depuis 1995, les offres d'achat sont de plus en plus sporadiques. « En ce moment, les grosses entreprises s'achètent entre elles », note M. Chagnon.

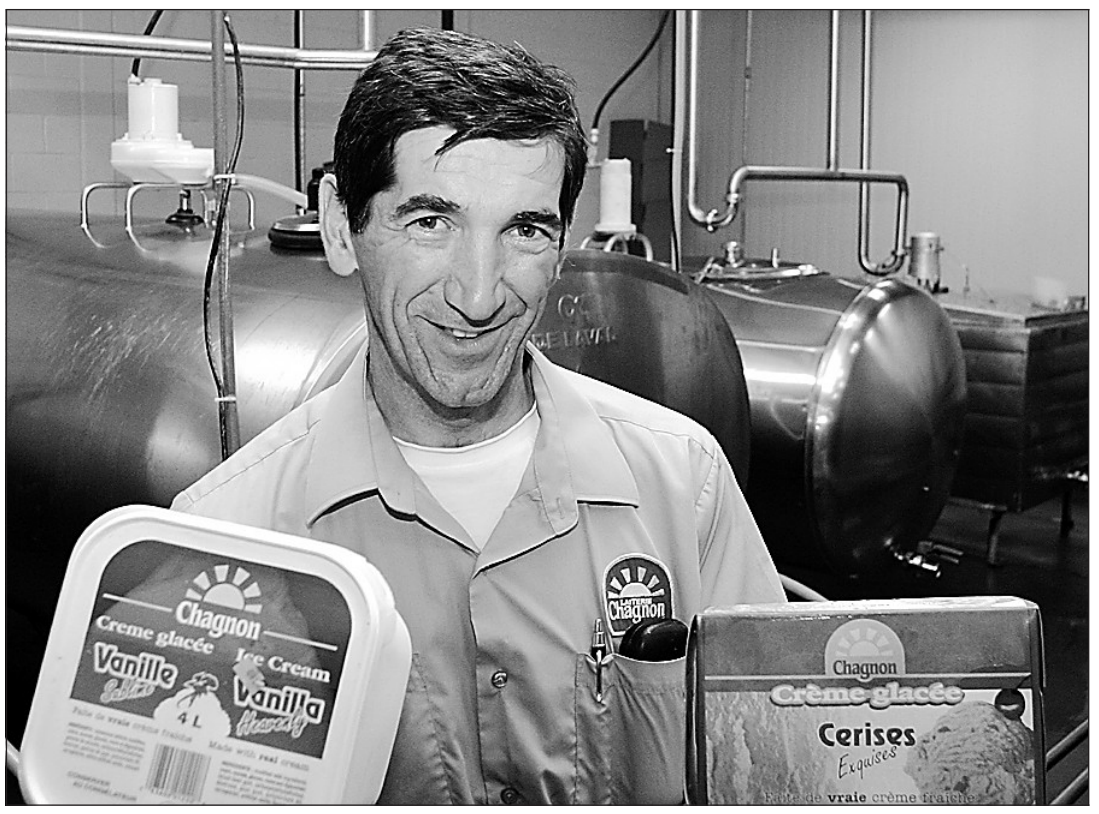


Photo STÉPHANE CHAMPAGNE, collaboration spéciale

Denis Chagnon, président de la Laiterie Chagnon. Située à Waterloo dans les Cantons-de-l'Est, l'entreprise a su se démarquer, notamment avec sa crème glacée, dans un secteur occupé à 90 % au Québec par une poignée de géants comme Agropur et Parmalat.

Fraîcheur

Le leitmotiv de Denis Chagnon, qui préfère taire le chiffre d'affaires de la PME, est d'offrir aux consommateurs des produits qui « sont bons pour le corps ». Cet habitué du mont Washington, dans le New Hampshire, se fait le défenseur d'une saine alimentation. Pas question pour lui d'altérer le lait pour qu'il se conserve plus longtemps, comme c'est la mode depuis quelques années dans le secteur du lait de consommation.

La politique fraîcheur de la laiterie de 41 employés joue en sa faveur. De la Rive-Sud jusqu'au coeur des Cantons-de-l'Est, elle approvisionne notamment à peu près tous les centres hospitaliers, dont celui de l'Université de Sherbrooke (CHUS).

Denis Chagnon, en affaires avec son frère Luc, vice-président de la laiterie et responsable de la distribution, tire également beaucoup de fierté de sa crème glacée. « C'est une crème glacée haut de gamme, vendue à prix abordable », se félicite l'homme d'affaires de Waterloo. Adolescent, il faisait inévitablement un détour par la laiterie « avec quelques *chums* », dit-il, pour y déguster de la crème glacée ou du lait au chocolat.

La recette des Chagnon n'a rien de sorcier, selon le président de l'entreprise. Il suffit d'utiliser de la crème fraîche ! Le lait à 2 % de matière grasse est celui que l'entreprise vend le plus. Or, comme le lait quitte la ferme à 3,4 % de matière grasse, la laiterie familiale se retrouve quotidiennement avec une quantité intéressante de crème fraîche, élément de base de toute crème glacée digne de ce nom.

La publicité de la Laiterie Chagnon tourne d'ailleurs autour du concept de « vraie crème glacée », par opposition à des crèmes glacées « qui ne contiennent pas une goutte de lait », affirme Denis Chagnon. En fait, dit-il, ces produits sont fabriqués avec de l'huile de beurre et sont vendus sous une appellation qui, selon lui n'est peut-être pas la bonne.

Georges Chagnon s'est porté acquéreur d'une petite usine de pasteurisation en plein coeur de Waterloo au milieu des années 50. Mais déjà, depuis 1943, il livrait du lait cru issu du troupeau familial. « On est passé du bidon au camion citerne », illustre Denis Chagnon.

Denis Chagnon baigne dans les produits laitiers depuis son plus jeune âge. Il s'est officiellement joint à l'entreprise en 1977. Et c'est en 1989 qu'il a pris les rênes de l'entreprise avec Luc. Travaillant en étroite collaboration avec leur paternel, les deux frères ont, la même année, triplé la superficie de la laiterie. Un investissement de 3 millions dans le cadre d'une réorganisation complète de l'entreprise.

À son décès en 1996, à l'âge de 68 ans, Georges Chagnon a laissé à ses fils Denis et Luc une entreprise en santé. Le création de nouveaux produits et l'ouverture de nouveaux marchés est à l'ordre du jour des deux héritiers, qui veulent continuer à se démarquer malgré la tendance au regroupement plus forte que jamais en économie.

La Laiterie Chagnon transforme annuellement entre 6 et 7 millions de litres de lait, achetés aux producteurs environnants. Environ 80 % du précieux liquide sert à la consommation (lait au chocolat, écrémé, et contenant de 1 % à 3,25 % de matière grasse). Les 20 % restants sont utilisés pour la production de crème, de beurre et de crème glacée.

La capacité de production de la laiterie, d'une superficie de 12 000 mètres carrés, depuis 1989, est de 60 000 litres de lait par jour et de 8000 litres de crème glacée. La collecte du lait, de même que sa livraison une fois qu'il a été transformé, sont assurées par une vingtaine de camions arborant l'image de marque de l'entreprise : un soleil jaune sur fond bleu.

La laiterie waterloise effectue également la pasteurisation et l'embouteillage de jus (orange, raisin, limonade), qu'elle vend sous la marque Chagnon et en sous-traitance sous d'autres marques.

CETTE SEMAINE

Les quatre calamités

LES TRIMESTRES se suivent, mais heureusement ne se ressemblent pas.

Toute la semaine se chevaucheront des données statistiques portant tantôt sur juin, tantôt sur juillet.

Les premières permettront d'en finir, souhaitons-le, avec l'encéphalopathie spongiforme bovine, le syndrome respiratoire aigu sévère, la poussée du huard et l'apathie relative de l'économie américaine, grand débouché des manufacturiers canadiens. Les quatre calamités, en somme.

Elles permettront aussi, du côté américain, de confirmer que la première économie du monde était bel et bien passée en deuxième vitesse, ce qui devrait rassurer quelque peu, de ce côté-ci de la frontière.

Les secondes nous montreront que le présent trimestre a toutes les chances d'être meilleur que le précédent, côté croissance, même si la grande panne électrique aura forcément amputé la production industrielle de la plus grande économie du Canada.

Sur le plan statistique, les premières données d'importance viendront demain des États-Unis. Le marché des ventes de maisons neuves continue d'afficher une étonnante vitalité, en dépit de la forte hausse des taux d'intérêt à long terme, enregistrée depuis la mi-juin. C'est comme si, craignant une augmentation plus forte encore, les acheteurs se ruaient sur le marché.

On observera aussi avec soin l'indice de confiance des consommateurs mesuré par le Conference Board. En juillet, contre toute attente il avait enregistré une baisse, expliquée alors par le scepticisme qui s'installait face à la stagnation du marché de l'emploi et par les difficultés éprouvées par les forces d'occupation en Irak. Depuis, le marché de l'emploi montre un certain tonus, mais les *body bags* rentrent régulièrement au pays d'Oncle George W...

Mercredi, au Canada, paraîtront les statistiques financières des entreprises pour le deuxième trimestre. Au premier, rappelons-le, elles avaient connu une hausse moyenne de plus de 10 % de leurs bénéfices. Cette fois-ci, on s'attend plutôt à une progression d'à peine 1 %. Tout écart significatif du consensus sera largement commenté.

Jeudi, on aura un autre aperçu très concret des effets des quatre calamités. Le solde du compte courant de la balance des paiements devrait avoir fondu de moitié au deuxième trimestre pour s'établir entre 15 et 20 milliards, selon les experts.

Le même jour aux États-Unis, on donnera le chiffre révisé et officiel de la croissance de l'économie américaine au deuxième trimestre. Les données préliminaires avaient agréablement surpris avec une progression de 2,4 %, la plus forte du G-7. Elle devrait désormais s'établir à 2,9 %, promettant du coup un troisième trimestre de 4 % environ.

Vendredi, le son de cloche sera bien différent. Les données canadiennes du deuxième trimestre feront plutôt état d'une croissance au mieux nulle.

Cela laissera le champ libre dès le mercredi suivant à la Banque du Canada pour abaisser son taux directeur, ralentir la désinflation, freiner davantage la poussée du huard amorcée en début d'année et donner le coup d'embrayage souhaité à l'économie canadienne.

— *RUDY LE COURS*

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

RESTAURANT franchisé, 95 places, emplacement achalandé, formation offerte. **Olivex courtier immobilier 514-608-2886**

715 FINANCEMENT

OFFRE prêt à partir de 2 000 000 $ min., taux d'intérêt bas. Inf. e-mail: wainmanlaurent @hotmail.com ou par tél. 0032496943403

716 SERVICES SPÉCIALISÉS

SPÉCIALISTE en analyse de contraintes de tuyauterie et d'équipements • Membre de l'OIQ Bas prix • **NOVATECH • 403-259-5868**

800 Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS est par les présentes donné que la compagnie **9034-3500 QUÉBEC INC.** constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social à Rosemère, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Le 22 août 2003 Walid Alem, président
R 850

800 Avis

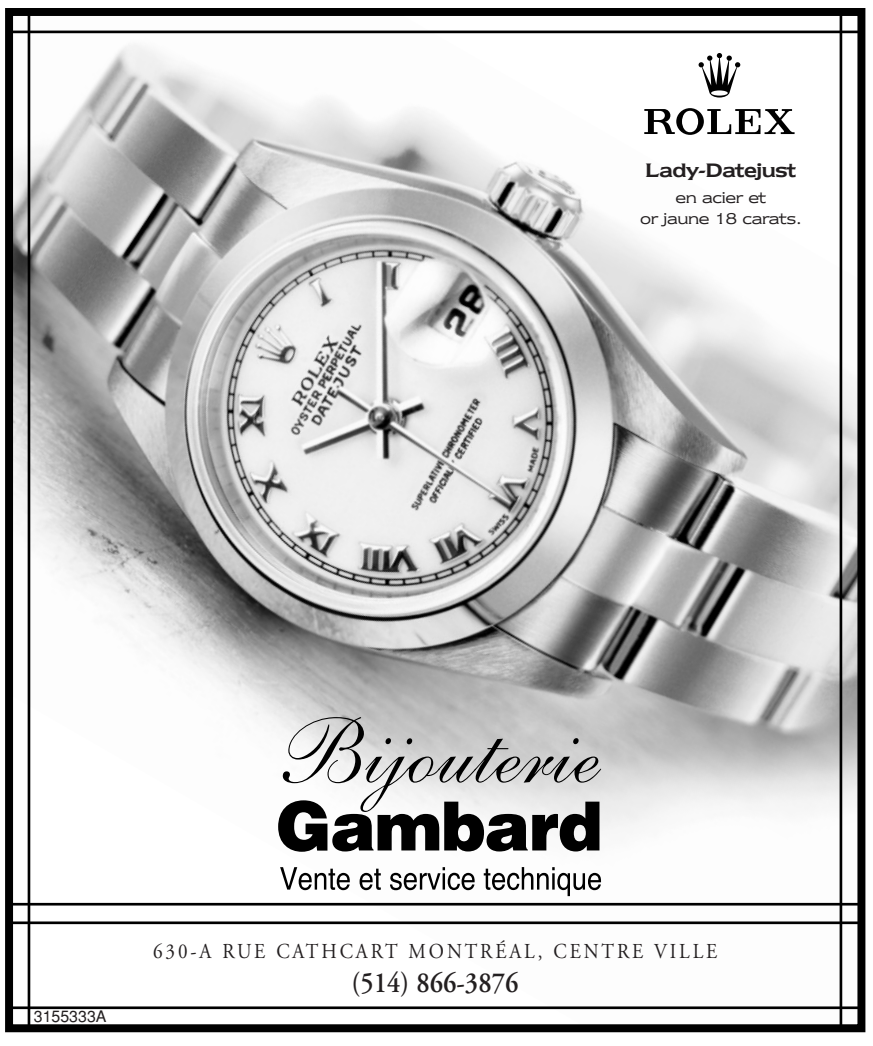
850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS est par les présentes donné que la compagnie **9034-6370 QUÉBEC INC.** constituée en vertu de la Loi sur les compagnies (Québec) et ayant son siège social à Rosemère, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Le 22 août 2003 Walid Alem, président
R 850

PRENEZ AVIS que **MICHAEL JOSEPH JAMES HANEY** dont l'adresse du domicile est le 12498 rue Cousineau, Saint-Laurent, Qc, H4K 1R1 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **MICHAEL JOSEPH JAMES CAPOBIANCO.**
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **LES ENTREPRISES LUBERCO INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Benoit Coté, président.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **C. J. CONSTRUCTION INC.,** demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
Benoit Coté, président.
R 850



AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appels d'offres

Montréal

Direction des immeubles

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h, à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: TRAVAUX
Appel d'offres: 5122
Descriptif: CONTRAT: 10038
MANDAT: 12034-2-001
CASERNE 51 (550, boul. des Anciens-Combattants, Sainte-Anne-de-Bellevue)
DIVERS TRAVAUX DE RÉNOVATION
(Arrondissement : L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue)
Date d'ouverture: 15 septembre 2003
Dépôt de garantie: 25 000 $ Cautionnement ou chèque visé
Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 25 août 2003, au bureau de la firme: **Louis Lessard, architectes, 116, rue McGill, bureau 200, Montréal (Québec) H2Y 2E5** (Heures d'ouverture: 9:00 à 17:00 heures) contre un paiement de 110 $, non remboursable.
Renseignements: M. Martin Côté, architecte
Vente du cahier des charges:
Téléphone: **(514) 866-2659**
Télécopieur: **(514) 866-0918**

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Louis Lessard, architectes**.

Catégorie: TRAVAUX
Appel d'offres: 5123
Descriptif: CONTRAT: 10501
MANDAT: 01279-2-003
CASERNE 16 / (1035 et 1037, rue Rachel)
Aménagement de locaux administratifs (Arrondissement: Plateau Mont-Royal)
Date d'ouverture: 15 septembre 2003
Dépôt de garantie: 10 000 $
Documents: Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 25 août 2003 au bureau de la firme: **Atelier d'architecture Vély, 1395, rue Fleury Est, bureau 203, Montréal (Québec) H2C 1R7.** (Heures d'ouverture: 9:00 à 17:00) contre un paiement de 50 $ non remboursable.
Renseignements: M. Daniel Vély, architecte
Vente du cahier des charges:
Téléphone: **(514) 382-3421**
Télécopieur: **(514) 382-3423**

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Atelier d'architecture Vély.**

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, 25 août 2003

La greffière de la Ville
Me Jacqueline Leduc

3163781

COMMERCE DE DÉTAIL

Les vêtements pour enfants se vendent bien



LAURIER CLOUTIER

Les enfants ont peu d'argent en poche, mais ils représentent une bonne clientèle pour les détaillants de vêtements. Et le ralentissement économique ne les refroidit pas.

Les ventes de vêtements pour adultes faiblissent depuis des mois, mais pas celles pour les enfants et les bébés. Caroline Harvey, propriétaire de l'atelier boutique Bambou, dans l'arrondissement de Saint-Lambert, apprécie d'ailleurs la solidité de son volume d'affaires, contre vents et marées.

Aux États-Unis, malgré l'anémique reprise économique, les ventes de vêtements d'enfants augmentent même de 20 %, selon une étude du NPD Group. Cette hausse ne surprend pas Bernard Paré, président d'Ogilvy, rue Sainte-Catherine, qui a ouvert il y a deux mois la boutique Ogilvy Enfants, exploitée par un indépendant spécialisé. « Ce marché est florissant », dit-il. Mais il ne réussit pas à tout le monde. Le Groupe San Francisco a ainsi dû vendre ses boutiques Frisco pour enfants.

Forte concurrence

Spécialisée dans les meubles et accessoires pour enfants, avec quelques vêtements destinés aux cadeaux, Bébé-Plus, rue Saint-Hubert, en affaires depuis 1965, connaît aussi une hausse de ses revenus de 20 %. Mais les profits baissent parce que la concurrence augmente, déclare le président, Jean Boulard.

Les parents surveillent leurs dépenses de vêtements. Ouverte depuis deux ans, Bébé Chic fabrique ses propres vêtements dans son atelier-boutique et voit ses ventes augmenter depuis le début. Mais la mondialisation accroît la concurrence à bas prix de l'Asie, souligne Pierre Coutelier. Le propriétaire a dû cesser la distribution dans une dizaine d'autres commerces, malgré la design et l'exclusivité de ses produits. « On se demande s'il y a encore de la place pour la qualité. Il faudrait offrir de la bonne qualité à un prix dérisoire. En Ontario, de tels vêtements se vendent 50 % plus cher, facilement. À ce niveau, ici, les vêtements resteraient sur les tablettes », déclare le propriétaire qui trouve sa clientèle à Montréal et sur la Rive-Sud.

Caroline Harvey, elle, fait fabriquer les vêtements qu'elle vend dans son atelier boutique. Mais Bambou ne peut pas se permettre la fabrication en usine, trop chère en raison de la concurrence d'Asie, et passe plutôt ses commandes à des couturières locales.

Bambou exige des prix assez élevés, car la PME se spécialise dans le haut de gamme. Plus de 25 % de ses vêtements sont en outre fabriqués sur mesure. Les enfants grandissent vite et courent partout. Il faut renouveler leur garde-robe plus souvent. Bambou mise sur la durabilité et le style classique, souligne Caroline Harvey. Les vêtements résistent et le plus jeune peut encore les porter. Contrairement à d'autres, Bambou n'offre rien dans des couleurs qui se démodent rapidement.

Caroline Harvey se limite également à vendre dans son atelier-boutique, car il ne serait pas viable de distribuer ses vêtements dans des magasins. « Les vêtements de Bambou se vendraient alors au même prix que ceux importés d'Europe, très beaux mais coûteux », dit la propriétaire.



Photo ROBERT NADON, La Presse

Caroline Harvey, propriétaire de l'atelier-boutique Bambou, dans l'arrondissement de Saint-Lambert, apprécie la solidité de son volume d'affaires, contre vents et marées.

Les cadeaux y sont pour beaucoup

LAURIER CLOUTIER

Les cadeaux des parents et des grands-parents jouent un rôle important dans la croissance des ventes de vêtements d'enfants.

Les cadeaux de naissance apportent 70 % des affaires à la boutique Bébé Chic, chemin de la Reine-Marie à Montréal, déclare son propriétaire, Pierre Coutelier.

Non seulement les cadeaux apportent une grosse part des ventes, mais ceux qui les donnent ne lésinent pas trop sur le prix et choisissent des marques connues et des vêtements de style, dit Marshal Cohen, analyste en chef du NPD Group.

Les parents et les grands-parents n'hésitent pas à payer un peu plus cher pour bien habiller les enfants, les francophones en particulier, indique Caroline Harvey, propriétaire de l'atelier-boutique Bambou, à Saint-Lambert. « Les clients anglophones dépensent moins pour la qualité et l'esthétique », selon son expérience.

Les grands-parents constituent 25 % de la clientèle et choisissent aussi des vêtements chez Bambou pour leur fabrication au Québec. « Ils tiennent à encourager une entreprise locale et font d'une pierre deux coups », dit Caroline Harvey.

Les femmes ont tendance à avoir leurs enfants un peu plus tard et veulent ensuite des vêtements de qualité pour eux. Les grands-parents, de leur côté, vivent plus longtemps et peuvent ainsi gâter davantage leurs petits enfants.

Le désir des parents de choyer leurs enfants maintient le niveau des ventes malgré les faiblesses de l'économie, ajoute Ellen Tolley, porte-parole de la US National Retail Federation. Aux États-Unis, les ventes de vêtements pour enfants de 3 ans et moins équivalent aux ventes de vêtements pour les 4 à 12 ans, selon le NPD Group.

Patrick Thomas, directeur général de la Children's Apparel Manufacturer's Association (CAMA), de Montréal, revient de plusieurs foires pour la saison hivernale. Selon les commentaires de 25 % de ses membres canadiens, il estime que les ventes du groupe aux États-Unis ont augmenté de 1,5 % par rapport à l'an dernier. « Il y a beaucoup d'activité mais aussi, plus de concurrents. Les ventes aux 12 à 16 ans vont très bien. Dans le cas des bébés, ça augmente toujours, selon les deux gros manufacturiers, St. Lawrence Textiles (Baby Zone) et Koosuhis, mais il n'y a pas de boom », dit Patrick Thomas.

Durant le trimestre terminé le 3 mai dernier, les ventes du groupe américain ToysRUs ont baissé de 3 %. Cependant, ces résultats comprennent une hausse de 10 % des affaires chez BabiesRUs.

Le secteur est prometteur, mais « au Québec et à Montréal, l'offre de vêtements d'enfants est tout de même forte », souligne Bernard Paré, président d'Ogilvy, où vient d'ouvrir la boutique Ogilvy Enfants.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTREAL
NO:500-04-033501-033 COUR SUPÉRIEURE

Présent greffier adjoint: Michel Martin

DELPHINE GÉLINAS, Demanderesse
-vs-
DESMOND CHARLES SMITH, Défendeur
Et
DELPHINE GÉLINAS,
es qualité de tuteur à l'enfant Savanah Gélinas-Smith
Et
LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL, Mis en cause

ASSIGNATION

ORDRE est donné à **DESMOND CHARLES SMITH** de comparaître le 17 octobre 2003 à 9h00, au palais de justice, situé au 1, rue Notre-Dame Est, salle 2.17 à Montréal, suite à la publication du présent avis dans le journal LA PRESSE

Une copie de la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN DÉCHÉANCE DE L'AUTORITÉ PARENTALE (art. 606 C.c.Q et art. 813.3 C.p.c.), AFFIDAVIT ET AVIS AU DÉFENDEUR (art. 119 C.p.c.) a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention de **DESMOND CHARLES SMITH**

Lieu: Montréal
Date: Le 21 août 2003

MICHEL MARTIN
GREFFIER ADJOINT 3164489A

Donnez le don de la vue

Contribuez à la lutte contre
la cécité dans les pays
en voie de développement
grâce à un don,
un don commémoratif
ou à des lunettes usagées.

Action universelle de la vue

1-800-585-8265 (514) 484-5757

No d'enregistrement d'organisme de bienfaisance 11906 8955 RR0001

www.giftofsight.com

42

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER
PROJET N^{O} : 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRY, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- Lot : 11.021 – Excavation et pieux

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou de MERX :

Courriel : **www.constructo.ca ou www.merx.com**

Date de réception et ouverture des soumissions : 16 septembre 2003 à 15 h 00.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet : www.chq.gouv.qc.ca

Québec

3164523A

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Fourniture de luminaires - Phase 1 - Amélioration de l'éclairage en tunnel

Discipline concernée
Électrique.

Documents disponibles
Centre d'Information Électronique de la Construction (CIEC) (1-800-482-2432) ou (514) 745-5720 poste 5610, à compter du **lundi 25 août 2003.**

Informations additionnelles :
(514) 280-4779.

Rencontre d'information
Le **mercredi 3 septembre 2003** à 13 h 30 au 1199, rue Berri, Hôtel Lord Berri (salle Senneville), Montréal.

Dépôt des soumissions
Réception STM, 800, de La Gauchetière Ouest, bureau 8100, 8e étage, Portail Nord-Est, Montréal, H5A 1J6, avant le **vendredi 12 septembre 2003 à 15 h**. Ouverture publique immédiatement après.

Garantie de soumission
Cautionnement de soumission de 10%.

Note
La STM ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions, et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Référence : STM-9 230 557-A-03

Louise Pouliot
Secrétaire adjointe

STM

3164426

L'aide d'aujourd'hui.
L'espoir de demain.

Société Alzheimer

Appel d'offres

Montréal

Arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

Des soumissions sont demandées et devront être reçues au Bureau d'arrondissement situé au 10794, rue Lajeunesse, avant 11 h, le lundi 15 septembre 2003, pour:

Soumission : 2003-003
Date d'ouverture : Le 15 septembre 2003
Description : Élimination des déchets 2004-2008

Dépôt de garantie : Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque visé de 40 000 $ fait à l'ordre de la Ville de Montréal à titre de garantie de soumission.

Documents : Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 25 août 2003 au bureau d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, à l'adresse ci-haut mentionnée, contre un montant non remboursable de 100 $, en argent comptant ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Montréal, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 15.

Renseignements : M. Luc Carrière, agent technique - voirie **872-5762**

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de : **Ville de Montréal**.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cet effet.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement audit bureau d'arrondissement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Montréal, ce vingt-cinquième jour d'août deux mille trois.

Me Sylvie Parent
Secrétaire d'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville

3164090

L'Hôpital Ste-Croix, propriétaire, ayant son siège au 570, rue Heriot à Drummondville, demande des soumissions pour l'aménagement d'une salle de fluoroscopie à Drummondville.

Les documents contractuels pourront être obtenus au bureau de l'architecte : **Demers Pelletier Architectes, 360b, Marchand Drummondville (Québec) J2C 4N9, tél. : (819) 479-2724, téléc. : (819) 472-7783**, contre un chèque visé **non remboursable de 50 $** émis à l'ordre du propriétaire.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de douze mille dollars (12 000 $), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de six mille dollars (6 000 $) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de six mille dollars (6 000 $).

Une visite des lieux est prévue le lundi 25 août 2003 à 16 h. Rendez-vous à l'entrée principale de l'hôpital.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant :

Hôpital Ste-Croix, local 2412
570, rue Heriot
Drummondville (Québec) J2B 1C1
(819) 478-6464 poste 2414

Jusqu'à **14 h, heure locale en vigueur le vendredi 5 septembre 2003**, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant une principale place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

André Côté
Hôpital Ste-Croix

3164155

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT (revue hebdomadaire)

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 22 août 2003 fournis par Fundata Canada inc.
Il présente dans l'ordre suivant:
1) La valeur liquidative nette par action (VANPA);
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réinvestissement des dividendes et déduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
@RGENTUM C$					
Pool Mkt Neu C$	5.51	+2.98	+.159	+3.8	-30.7
Port act can	7.52	+1.12	+.083	+.1	-4.0
Port am élite	2.89	+.19	+.005	-9.2	-44.8
Port découverte	11.68	+1.00	+.115	+4.8	+6.9
Port équil Québ	9.47	+1.90	+.176	+2.1	-1.7
Port int élite	6.23	+2.07	+.126	+4.3	-16.4
Port Revenu	7.46	+.67	+.049	+.6	-1.5
Prt perform can	12.66	+2.33	+.288	+6.1	+7.8
Pt A/V Act Can	9.82	+.65	+.063	-.3	-17.3
Pt Mar NeutreC$	3.11	+.42	+.013	-2.9	-38.7
A.P.M. (n)					
Equilibré	11.04	—	—	+2.2	+8.6
ABC FUNDS					
Amer-Value	7.04	—	—	+6.1	+5.4
Fully-Mgd	8.63	—	—	+2.8	+5.3
Fund-Value	15.00	—	—	+2.6	+.5
ABERDEEN ASSET (n)					
Aberdeen G7	10.24	+.10	+.010	+4.7	-3.1
SCOTS	20.59	-.53	-.110	-.8	+6.3
ABRIA (n)					
Div Arb Tr B$US	115.92	—	—	-.7	+6.5
Div Arb Tr E$US	116.01	—	—	ND	ND
Div Arb Tr O$US	118.10	—	—	ND	ND
Div Arb TrC$CAD	107.72	—	—	-.8	+6.4
Div Arb TrF$CAD	107.80	—	—	ND	ND
Div Arb TrP$CAD	107.92	—	—	ND	ND
ACKER FINLEY (n)					
QSA Enterprise	6.90	+.11	+.007	+1.0	-4.1
QSA Sel Cdn Equ	7.39	+.94	+.068	+2.5	-7.5
ACUITÉ FONDS					
ac C30 tout cap	13.41	+3.78	+.487	+6.1	+26.9
Act RER G7	6.45	+3.94	+.244	+3.9	+5.4
Actions can	15.08	+4.00	+.580	+6.0	+25.9
Actions mond	7.44	+5.00	+.354	+7.6	+2.0
Acts can vl soc	11.43	+2.61	+.290	+4.3	+16.3
Clean EnvScTec	3.86	+4.47	+.165	+7.1	+6.3
Croiss et rev	11.88	+2.69	+.311	+4.2	ND
Equilibré can	14.08	+1.87	+.258	+2.7	+19.8
Fixed Income	9.94	+.54	+.053	-.2	+10.7
Income Trust	11.57	+1.65	+.187	+2.4	ND
Mon act val soc	6.90	+3.48	+.231	+5.3	-.6
Revenu élevé	12.76	+1.97	+.246	+3.0	+16.4
ACUITY CLEAN ENV					
Act mondiales	5.34	+3.86	+.198	+5.7	+6.0
Actions	9.85	+2.53	+.243	+3.3	+11.1
Equilibré	10.18	+2.15	+.214	+.9	+12.0
ACUITY POOLED					
Action Mondial	13.74	+4.65	+.611	+8.0	+5.0
Actions can	19.41	+4.06	+.757	+6.0	+29.1
Cdn Small Cap	15.94	+1.92	+.299	+7.7	ND
Core Cdn Equ	14.19	+4.34	+.590	+6.2	ND
Court Terme	8.11	+.03	+.002	+.2	+2.2
Equilibré	16.25	+1.94	+.309	+2.9	+23.4
High Income	16.56	+1.94	+.315	+3.2	+19.3
Income Trust	12.45	+1.74	+.213	+3.0	ND
Mondial Bal.	12.08	+2.39	+.282	+4.2	+1.2
Rép act cons	14.12	+1.65	+.215	+1.5	+20.5
Revenu Fixe	13.68	+.61	+.083	+.8	+12.9
Soc Val Cdn Equ	12.28	+1.49	+.180	ND	ND
AEGON FNDS IMAXX					
Actions amé val	9.40	—	—	+5.8	-2.4
Actions Amér Cr	9.98	—	—	+6.3	+3.4
Actions can Cr	11.76	—	—	+8.5	+21.0
Actions can val	10.83	—	—	+4.1	+9.4
Can verse fixe	10.71	—	—	+2.7	+14.7
Obligations can	10.18	—	—	-1.3	+6.6
Sectoriel mond	8.56	—	—	+6.4	-9.6
Societes mond	8.77	—	—	+6.8	-6.7
TOP Pt cr RER	10.04	—	—	+3.7	+.4
TOP Pt CroisDyn	9.28	—	—	+6.2	+1.0
TOP Pt croiss	9.49	—	—	+3.7	+.3
TOP Pt équ RER	10.16	—	—	+2.7	+2.3
TOP Pt équil	10.08	—	—	+2.7	+1.4
TOP Pt prudence	10.46	—	—	+1.5	+4.7
AGF FUNDS I C$					
Cdn LC Dividend	26.47	+1.22	+.320	ND	ND
AGF GROUPE C$					
Act Crois	35.15	+2.42	+.830	+5.5	+3.8
Act Immob Mond	7.43	+1.23	+.090	+6.3	+1.4
Actions Euro	21.18	-.14	-.030	+8.6	+9.3
Actions Mond	7.19	+3.16	+.220	+4.5	-4.4
AGF Mgd Fut	9.69	+2.76	+.260	ND	ND
Allemagne	21.01	+1.35	+.280	+10.6	-7.5
Am RER Rp TA	4.51	+2.50	+.110	+.4	-8.2
Amér RTA	16.37	+2.50	+.400	+.2	-8.7
Can Sm Rnd GI	6.15	+1.32	+.080	-.4	+9.3
Can Petites Cap	3.72	+1.36	+.050	+4.7	+6.1
Can Rép Tct Act	5.59	+.90	+.050	+2.6	+5.2
Can Rev Cons	9.39	+.21	+.020	-.7	+2.6
Can Valeur	15.70	—	—	+2.9	-5.1
Cat Canada	7.27	+1.11	+.080	+2.9	+3.8
Cat Rev CT	11.75	—	—	+.2	+1.7
Cat Tit Am Val	5.21	+2.36	+.120	+7.4	-3.5
Cat Val Intl	6.15	+1.99	+.120	+4.5	ND
Cdn LC Div	26.35	+1.23	+.320	+4.0	+5.9
Contr Terme	2.65	+7.29	+.180	+10.2	+112
Cr Amér RER	3.09	+2.66	+.080	+8.5	-5.0
Crois Act	14.49	+5.61	+.770	+12.4	+7.3
Crois Amér	19.46	+2.58	+.490	+8.4	-5.9
Crois Asia	7.89	+4.50	+.340	+10.0	-12.7
Div Chine	9.27	+1.53	+.140	+16.7	+14.6
Equilibré can	18.64	+.76	+.140	+2.6	+4.3
Glo Tot Ret Bnd	3.59	+2.28	+.080	+.4	+12.9
Int Tit Act	5.12	+3.43	+.170	+8.7	-5.5
Japon	4.11	+7.31	+.280	+8.8	-14.5
Japon RER	2.92	+7.35	+.200	+8.2	-15.9
Md Sci Santé	5.35	+1.90	+.100	+6.6	+7.8
Md Serv Fin	6.82	-1.02	-.070	+8.1	+8.5
Mg Tit Tech	1.25	+8.70	+.100	+10.3	+4.4
Métaux Précieux	10.51	+3.14	+.320	+13.8	+42.2
Mon Obl RER	11.43	+.35	+.040	-.7	+7.8
Mond Equil	14.99	—	—	+8.5	+4.3
Mond Obl Gouv	11.24	+.36	+.040	-.6	+8.1
Mond Ressources	17.71	+1.85	+.130	+1.2	+7.2
Multi Gest	3.73	+2.19	+.070	+3.9	-1.5
Multi Gest RER	4.05	+2.02	+.080	+6.6	+1.8
Oblig Can	5.35	+.56	+.030	-1.5	+6.5
Pers Mondiales	11.63	+2.74	+.310	+5.9	-.7
RER Act Euro	6.24	-.16	-.010	+8.8	+8.4
RER Mond Equil	7.72	—	—	+8.3	+3.7
RER Soc Mond	3.76	+3.30	+.120	+4.9	-6.9
Ressources can	21.67	+2.65	+.560	+2.8	+16.4
Soc Mond	13.62	+3.34	+.440	+4.8	-6.7
Spécial Amér	9.21	+5.74	+.500	+10.3	+3.1
Tit Act Japon	1.67	+5.03	+.080	+8.3	-19.9
Titres Can	29.74	+.64	+.190	+4.4	+8.1
Titres Intl	8.62	+1.06	+.090	+8.7	+.1
Val Intl	34.53	+1.83	+.620	+4.8	-2.3
Val Mar Émerg	3.57	+4.08	+.140	+8.3	+6.6
Vl Int RER	4.80	+1.69	+.080	+4.9	-3.9
AGF GROUPE U$					
Act Euro U$	15.02	-1.77	-.270	ND	ND
Act Imm Mond U$	5.27	-.38	-.020	ND	ND
Act Mond U$	5.10	+1.59	+.080	ND	ND
AllemagneU$	14.90	-.33	-.050	ND	ND
Am RÉp TA U$	11.61	+.78	+.090	ND	ND
Cat Can U$	5.16	-.58	-.030	ND	ND
Cat Rev CT U$	8.34	-1.53	-.130	ND	ND
Cat Tit Am VlU$	3.70	+.82	+.030	ND	ND
Cr Act U$	4.36	+.23	+.010	ND	ND
Cr Amér U$	13.80	-.88	-.140	ND	ND
Cr Asia U$	5.60	+2.75	+.150	ND	ND
Dir Chine U$	6.57	-.15	-.010	ND	ND
Gl Tot RetBd U$	2.55	+.79	+.020	ND	ND
Intl Tit Act U$	3.63	+1.68	+.060	ND	ND
Japon U$	2.92	+5.80	+.160	ND	ND
Md Sci Santé U$	3.79	+.26	+.010	ND	ND
Md Sv Fin U$	4.84	-2.62	-.130	ND	ND
Md Tt Tec U$	.89	+7.23	+.060	ND	ND
Mon Obl Gouv U$	7.97	-1.24	-.100	ND	ND
Mond Equil U$	10.63	-1.67	-.180	ND	ND
Mond Ress U$	5.09	+.20	+.010	ND	ND
Multi Gest U$	2.64	+.38	+.010	ND	ND
Pers Mond U$	8.25	+1.10	+.090	ND	ND
Soc Mond U$	9.65	+1.60	+.160	ND	ND
Spéc Amér U$	6.53	+3.98	+.250	ND	ND
Tit Act JaponU$	1.18	+3.51	+.040	ND	ND
Tit Int U$	6.12	-.49	-.030	ND	ND
Val Intl U$	24.49	+.16	+.040	ND	ND
Vl Mar Em U$	2.53	+2.43	+.060	ND	ND
AGF GESTION					
Allemagne C$ M	25.43	+1.11	+.280	+8.8	-5.5
Allemagne U$ M	18.04	-.50	-.090	ND	ND
AIC SéRIE AVN					
Avant Mond U$	2.37	-.84	-.020	ND	ND
Avantage	61.85	+.54	+.330	+6.3	+4.1
Avantage Amér	6.90	+.29	+.020	+5.5	-2.8
Avantage AmérU$	4.92	-.85	-.042	ND	ND
Avantage II	7.49	+.54	+.040	+6.2	+2.9
Avantage Mond	3.32	-.30	+.010	+6.5	+4.9
REER Avant Amér	3.76	+.27	+.010	+5.6	-3.1
REER Avant Mond	2.66	—	—	+9.5	-8.9
AIC ADV CORP					
Avantage Amér	4.40	+.46	+.020	+5.5	-2.8
Avantage Amér	3.14	-.69	-.021	ND	ND
Avantage II	4.44	+.23	+.010	+5.8	+2.9
Avantage II US	3.17	-.91	-.029	ND	ND
Avantage Mnd U$	2.16	-.81	-.017	ND	ND
Avantage Mond	3.03	+.33	+.010	+9.8	-5.8
AIC BAL CORP GP					
Équil Amer U$	2.99	-1.13	-.034	ND	ND
Équilibré Amér	4.19	—	—	+4.9	-7.6
Équilibré Can	4.27	+.23	+.010	+2.9	-3.0
Équilibré CanU$	3.05	-.90	-.027	ND	ND
AIC BAL GROUP					
Équil Amér	4.11	+.24	+.010	+4.8	-7.6
Équil Amér U$	2.93	-.90	-.026	ND	ND
Équil Canadien	4.00	+.25	+.010	+3.1	-2.8
Équil Universel	4.47	-.45	-.020	+1.4	-5.5
REER Eq Amér	4.25	+.24	+.010	+4.6	-7.7
REER Eq Univers	4.44	-.45	-.020	+1.6	-5.3
AIC CIBLéé					
Cible Amer	6.61	+1.23	+.080	+2.5	+6.5
Cible Amer U$	4.72	+.07	+.003	ND	ND
Cible Canadien	5.51	-.36	-.020	+4.4	+5.6
REER Cible Amer	6.00	+1.18	+.070	+2.6	+6.5
AIC CLOSED END					
AIC Div Can Fra	26.98	+.19	+.050	ND	ND
AIC SERIE DIV					
Actions Mond	11.02	+.55	+.060	+4.2	-12.4
Actions Mond U$	7.86	-.59	-.047	ND	ND
Canada Divers	33.60	+.15	+.050	+3.1	+1.9
Divers Univ U$	2.01	-.43	-.008	ND	ND
Divers Univers	2.81	+.72	+.020	+3.3	-10.0
REER Act Mond	2.72	+.37	+.010	+4.3	-12.5
REER Divers Uni	2.59	+.78	+.020	+3.6	-9.5
REER Valeur	3.37	+.30	+.010	+6.0	-5.4
RSP Sci & Tech	1.57	+3.29	+.050	+6.1	-4.9
Sci & Tech U$	1.08	+2.25	+.023	ND	ND
Science & Tech	1.51	+3.42	+.050	+6.4	-6.8
Valeur	34.70	+.52	+.150	+4.1	-5.1
Valeur U$	24.76	-.62	-.154	ND	ND
AIC GROUPE PLUS					
Cible Amer PlU$	7.61	+.56	+.042	ND	ND
Cible Amer Plus	10.66	+1.72	+.180	+5.2	+16.6
AIC SéR REVENU					
Oblig Univers	5.58	-.18	-.010	-.9	+6.7
Obligations	5.41	+.74	+.040	-1.3	+6.8
AIC PORTE DE GP					
Port oblig GP	10.21	+.49	+.050	-.5	ND
Porte can de GP	10.65	-.56	-.060	+2.7	ND
Porte univ GP	10.31	-.39	-.040	+3.0	ND
Pt REER univ GP	10.24	-.29	-.030	+2.9	ND
Pt Rev GP-cat T	9.89	+.51	+.050	-.5	ND
PtRevGP-PartsPt	10.18	+.49	+.050	-.5	ND
AIC PORTE GP U$					
Porte univ GPU$	7.36	-1.52	-.113	-1.2	ND
AIC SICAV CIBLé					
Ciblé Amér	5.31	+1.34	+.070	+2.6	+6.7
Ciblé Amér U$	3.79	+.19	+.007	ND	ND
Ciblé Can U$	3.79	-1.51	-.058	ND	ND
Ciblé Canadien	5.31	-.38	-.020	+4.5	+5.9
AIC SICAV DIV					
Actions Mond	3.11	+.65	+.020	+4.1	-9.7
Actions Mond U$	2.22	-.50	-.011	ND	ND
Canada Divers	4.69	+.21	+.010	+3.1	+1.7
Canada DiversU$	3.35	-.92	-.031	ND	ND
Divers Univ U$	2.22	-.50	-.011	ND	ND
Divers Univers	3.11	+.65	+.020	+3.7	-8.6
Sci & Tech	2.63	+3.54	+.090	+6.4	-4.4
SciéTech U$	1.88	+2.37	+.043	ND	ND
Valeur	4.06	+.25	+.010	+5.8	-4.5
Valeur U$	2.90	-.89	-.026	ND	ND
AIC SICAV REVENU					
MM	5.20	—	—	.0	+2.0
Rendement Glo	5.40	+.75	+.040	ND	ND
AIM CORE C$					
Act Amer	8.24	+2.34	+.188	+7.5	-2.8
Act Mond	9.51	+1.92	+.179	+7.2	-1.6
Actions Can	9.84	+.77	+.075	+3.5	+4.2
Equilibré cdn	10.59	+.75	+.079	+1.8	+4.0
RER Act Amer	8.06	+2.30	+.181	+7.4	-3.5
RER Act Mond	9.30	+1.90	+.173	+7.2	-2.2
AIM CORE U$					
Act Amer U$	5.84	+.64	+.037	ND	ND
Act Mond U$	6.75	+.24	+.016	ND	ND
AIM/TRIMARK					
Cat Crois Amér	6.53	+3.37	+.213	+7.1	-1.3
Cat crois euro	4.36	+.09	+.004	+4.5	-10.7
Cat crois inter	6.30	+1.43	+.089	+5.8	-4.9
Cat dist cdn	7.76	+.49	+.038	+3.2	+5.7
Cat Energie Mnd	5.88	+2.47	+.142	-2.2	+3.1
Cat excell can	8.06	+.46	+.037	+3.2	+2.7
Cat innov mond	5.38	+2.87	+.150	+7.6	-1.7
Cat revenu cda	4.22	+.05	+.002	+3.3	+5.2
Cat santé mond	5.81	+.82	+.047	+4.6	-3.9
Cat ser fin mon	7.94	+.08	+.006	+9.3	-1.5
Cat techno mond	2.56	+8.72	+.205	+8.5	-5
Cat téléc mond	3.65	+3.81	+.134	+5.6	+5.0
Cat tend démo	4.18	+3.67	+.148	+7.5	+2.9
Cat théma mond	6.22	+1.62	+.099	+7.6	-.6
Crois act amér	8.90	+4.13	+.353	+6.3	-5.0
Crois européen	11.51	+.13	+.015	+4.5	-11.2
Croiss amér	3.99	+2.65	+.103	+8.4	+7.4
Equilibré cdn	19.93	+.49	+.097	+1.1	+4.6
Excel cdn	11.86	+.40	+.047	+3.3	+2.3
Fds elite can	8.11	+1.33	+.106	+2.9	+.8
Fds santé mond	12.96	+.82	+.105	+4.6	-3.6
Indo-Pacif C$	4.11	+7.53	+.288	+10.3	-14.5
RER crois amér	3.54	+2.64	+.091	+8.3	+6.2
RER crois euro	4.30	+.09	+.004	+4.4	-12.2
RER crois intl	6.29	+1.40	+.087	+5.8	-5.8
RER Indo-Pacif	3.12	+7.52	+.218	+10.3	-15.4
RER innov mond	5.28	+2.86	+.147	+7.5	-2.5
RER santé mond	7.38	+.81	+.059	+4.5	-4.8
RER sec exc mon	5.02	+2.10	+.103	+7.2	+.8
RER ser fin mon	7.96	+.10	+.008	+9.2	-2.5
RER tech mond	2.59	+8.46	+.202	+8.3	-1.5
RER télécmond	1.99	+.61	+.012	+5.5	+3.8
RER tend démogr	4.15	+3.62	+.145	+7.4	+1.8
RER Théma mond	6.87	+1.60	+.108	+7.5	-1.8
Sect d eve mond	4.95	+2.13	+.103	+7.2	+2.0
ShrtTermIncCl B	5.59	-.02	-.001	+.2	+.6
ShrtTrmInc Cl A	5.84	-.05	-.003	+.2	+.8
Techno mondial	13.02	+8.47	+1.01	+8.4	-.4
AIM/TRIMARK U$					
C crois euro $U	3.10	-1.56	-.049	ND	ND
C crois int $U	4.47	-.22	-.010	ND	ND
C innov mond $U	3.82	+1.17	+.044	ND	ND
C santé mond $U	4.12	-.84	-.035	ND	ND
C ser fin mo $U	5.64	-1.57	-.090	ND	ND
C techn mond $U	1.81	+6.96	+.118	ND	ND
C théma mond $U	4.41	-.05	-.002	ND	ND
Cat crois Am $U	4.63	+1.67	+.076	ND	ND
Cat Energie U$	4.18	+.70	+.032	ND	ND
Cat télé mg $U	2.59	-2.09	+.053	ND	ND
Cat tend dém $U	2.97	+1.96	+.057	ND	ND
Cr Américain $U	2.83	+.96	+.027	ND	ND
CroisAct amérU$	6.32	+2.42	+.149	ND	ND
F crois eur $U	8.17	-1.51	-.125	ND	ND
F santé mond $U	9.20	-.84	-.078	ND	ND
Indo-Pacif U$	2.92	+5.76	+.159	ND	ND
Sect d eve mond	3.51	+.46	+.016	ND	ND
ShTermIncCl AU$	4.14	-1.69	-.071	ND	ND
ShTermIncCl BU$	3.97	-1.66	-.067	ND	ND
Tech mond $U	9.24	+6.69	+.579	ND	ND
AIM (TRIMARK)					
Canadien DSC	19.71	+1.38	+.269	+4.0	+7.1
Canadien SC	18.34	+1.40	+.254	+4.1	+7.7
Cat Cr Select	9.88	+2.30	+.222	+7.2	-1.4
Cat Cr SelectU$	7.01	+.62	+.043	ND	ND
Cat mon equ C$	10.52	+3.53	+.359	+6.2	ND
Cat mon equ U$	7.47	+1.83	+.134	ND	ND
Cat PetSocAm U$	8.12	+.81	+.065	ND	ND
Cat PetSocAméC$	11.44	+2.49	+.278	+10.8	ND
Cat Soc Amér	8.37	+2.52	+.206	+6.4	+1.4
Cat Soc Amér U$	5.94	+.83	+.049	ND	ND
Cdn Croiss Sél	9.64	+1.56	+.148	+3.5	+6.2
Crois Rev DSC	9.75	+1.11	+.107	+1.0	+3.8
Crois Rev SC	9.54	+1.12	+.106	+1.0	+4.3
Croiss Sél C$	16.49	+2.30	+.371	+7.0	-.2
Croiss Sél U$	11.70	+.62	+.072	ND	ND
Découverte C$	4.22	+6.14	+.244	+10.4	+7.1
Découverte U$	2.99	+4.40	+.126	ND	ND
Dest Mon Cat C$	10.03	+1.24	+.123	+8.8	ND
Destinée Can	9.31	+1.30	+.119	+4.3	+11.2
Destinee MondC$	9.13	+1.24	+.112	+8.8	+2.6
Destinee MondU$	6.48	-.41	-.027	ND	ND
DestineeMonCatU	7.12	-.42	-.030	ND	ND
Entreprises	6.26	+2.14	+.131	+3.8	+1.9
Equilibré Sél	8.38	+1.40	+.116	+1.0	+5.6
Europlus	5.50	+2.59	+.139	+7.6	-12.3
Europlus U$	3.90	+.90	+.035	ND	ND
Fd d'obl Avant	5.74	+1.72	+.097	+.3	+10.0
Intl soc U$	3.11	+1.50	+.046	ND	ND
Intl sociétés	4.38	+3.20	+.136	+8.6	-11.5
Md obl rend élé	5.05	+2.04	+.101	+.4	+10.2
M d O b l R e n d élé U$	3.58	+.36	+.013	ND	ND
Mond equil U$	4.91	+2.12	+.102	ND	ND
Mond equilibré	6.93	+3.02	+.256	+4.2	-4.2
Obl canadiennes	5.86	+.70	+.041	-1.2	+9.0
Pet Entreprises	3.51	+1.53	+.053	+9.7	-14.9
Pet Soc Cdn	8.21	+1.65	+.133	+8.1	+4.2
RER croiss sél	5.21	+2.28	+.116	+6.9	-.5
RER Découverte	2.06	+6.12	+.119	+10.3	+5.9
RER Dest Mond	5.54	+1.22	+.067	+8.7	+1.6
RER Europlus	4.59	+2.55	+.114	+7.5	-13.1
RER Intl Soc	3.93	+3.21	+.122	+8.5	-12.8
RER Md Ob Rd Él	5.65	+1.99	+.110	+.4	+9.6
RER Mond Equil	5.78	+3.79	+.211	+6.8	-2.4
RER Soc Amér	4.89	+2.47	+.118	+6.2	+.5
Ress Cdn	8.88	+3.31	+.285	+6.2	+13.3
Revenu gouv	4.89	+.18	+.009	-.4	+4.2
Soc amér U$	4.19	+.82	+.034	ND	ND
Sociétés amér	5.90	-2.52	-.145	+6.3	+1.5
Trimark C$ DSC	30.32	+2.29	+.679	+6.9	-.4
Trimark C$ SC	28.54	+2.31	+.643	+7.0	+.3
Trimark U$ DSC	21.51	+.61	+.130	ND	ND
Trimark U$ SC	20.25	+.62	+.125	ND	ND
ALL-CANADIAN					
Coleford PB F	10.29	+.10	+.010	+1.4	ND
ALTAMIRA					
20 mondiales	4.96	+1.85	+.090	+7.6	-.4
Actions	21.75	+.69	+.150	+3.0	+2.8
Actions euro	14.59	+.55	+.080	+5.8	-8.0
AltaFund	16.99	+.95	+.160	+2.4	+9.7
Amér grand soc	14.36	+2.50	+.350	+6.8	-.2
Amér sélect	33.07	+3.54	+1.07	+5.5	+.6
Asie-pacifique	11.46	+5.62	+.610	+9.7	-3.6
Can spécial	22.22	+4.46	+.530	+9.4	+16.6
Croiss cap	13.57	+1.19	+.160	+4.1	+6.5
Découv mond	4.22	+5.76	+.230	+9.2	+11.0
Diversifié mond	16.37	+1.61	+.260	+4.6	-1.5
Dividendes	4.18	+.72	+.030	+1.7	+7.1
Equilibré	16.34	+1.11	+.180	+2.1	+5.4
Japonaises	3.78	+7.69	+.270	+10.9	-12.3
Mond pet soc	7.01	+2.19	+.150	+7.3	+.7
Mond revenu CT	12.01	-.99	-.120	+1.7	-2.8
Obl gouv CT	5.50	+.18	+.010	-.9	+4.0
Oblig haut rend	4.13	+1.72	+.070	-.7	+11.4
Oblig mondial	11.66	-.26	-.030	-.6	+1.3
Obligations	16.64	+1.34	+.220	-3.8	+7.6
RER divers mond	6.68	+1.62	+.110	+4.5	-2.6
RER Japonaises	5.55	+7.98	+.410	+10.8	-13.2
Rev et crois	7.54	+1.07	+.080	+2.5	+7.5
Revenu	8.03	+.63	+.050	-1.3	+6.8
Revenu can CT	10.26	+.10	+.010	+.2	+2.8
Valeur Can	13.12	+1.71	+.220	+5.7	+.9
Valeur mondial	10.45	+2.45	+.250	+7.2	-1.1
ALTAMIRA SECTOR					
Biotechnologie	6.63	+2.31	+.150	+10.1	+19.4
Commerce électr	7.01	+6.21	+.410	+4.8	+4.3
Métaux précieux	6.35	+3.25	+.200	+10.9	+39.9
Mond serv finan	10.94	-.64	-.070	+7.7	+4.7
RER biotech	7.04	+2.33	+.160	+10.2	+18.2
RER Comm electr	1.90	+6.15	+.110	+4.5	-4.0
RER Sci & Tech	2.44	+6.56	+.150	+6.3	-3.3
RER sci santé	6.59	+.76	+.050	+5.9	-.1
Ressources	11.79	+2.97	+.340	+5.7	+25.7
Sci de la santé	13.30	+.68	+.090	+6.2	+1.1
Science & tech	8.75	+6.84	+.560	+6.4	-2.8
télécom mond	2.74	+2.24	+.060	+1.9	+6.2
ALTAMIRA C					
Amér moy cap	10.71	+3.78	+.390	+7.4	+.2
Indice Amer	7.71	+.92	+.070	+2.0	+12.5
Indice Canadien	11.65	+.87	+.100	+3.7	+12.0
Indice européen	7.03	+.14	+.010	+5.1	-4.4
Indice intl RER	7.19	+1.99	+.140	+4.2	-1.1
Indiciel Dow 30	8.03	+2.03	+.160	+6.8	-4.7
RER Euro	6.12	+2.00	+.120	+3.3	-6.0
ALTAMIRA PORT					
Port croissance	20.72	+1.67	+.340	ND	ND
Port équilibré	20.42	+1.09	+.220	ND	ND
Port rev St	20.04	+.40	+.080	ND	ND
Port revenu	20.12	+.65	+.130	ND	ND
Pt croiss max	20.87	+2.00	+.410	ND	ND
Pt rev et cr	20.24	+.90	+.180	ND	ND
RER cr & rev	20.57	+1.33	+.270	ND	ND
RER Cr&Rev	22.38	+1.13	+.250	+2.0	+6.4
RER crois max	21.71	+2.07	+.440	+5.3	+5.5
RER croiss	21.46	+1.66	+.350	+3.7	+6.8
RER équil	22.24	+1.23	+.270	+2.1	+6.1
RER rev & cr	22.89	+.93	+.210	+.8	+6.5
RER Rev Stble	23.63	+.68	+.150	-1.0	+6.5
RER revenu	23.62	+.68	+.160	-.1	+5.7
A.P.P.Q. (n)					
Equilibré	19.93	—	—	ND	ND
ARROW HEDGE (n)					
Ascendant	10.19	-.16	-.016	+1.6	+.8
Elkhorn US L/S	9.34	-1.10	-.104	-.2	ND
Enso mondial	11.09	+1.53	+.167	+4.0	ND
Epic Capital	13.80	+.33	+.045	+8.5	+31.1
Glo RSP L/S	9

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT (revue hebdomadaire)

Suite de la page C 5

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
Intl Equity	8.22	+3.41	+.271	ND	ND
RER Croiss Am	5.50	+3.33	+.177	ND	ND
US Growth II	10.30	+2.52	+.253	ND	ND
IG/ALLEGRO SER A					
Ener Dyn	7.70	+1.25	+.095	ND	ND
Ener Mod Dyn	9.18	+1.35	+.122	ND	ND
Modéré Dyn	8.57	+1.52	+.128	ND	ND
Mondéré	8.66	—	—	ND	ND
Port dynamique	7.12	+2.14	+.149	ND	ND
Prudent	9.83	—	—	ND	ND
Prudent modéré	9.17	+1.69	+.099	ND	ND
GI/BEUTEL					
Can Pet Cap	19.80	+2.61	+.503	+10.1	+17.7
IG/BEUTEL SERIES A					
Actions Can	13.07	+1.08	+.140	ND	ND
Équilibré Can	12.26	+.85	+.103	ND	ND
IG/FIDELITY SER A					
Fid Act Can	9.28	+1.19	+.109	ND	ND
Fid répart can	10.05	+1.75	+.173	ND	ND
IG FdFidd'actin	7.04	+2.85	+.195	ND	ND
IG FdsFidd'acta	6.67	+3.04	+.197	ND	ND
IG/GOLDMANSACHS A					
US Equity	11.09	+2.27	+.246	ND	ND
IG/MACKENZIE SER A					
Cro Européenne	7.14	-.08	-.006	ND	ND
Dividendes	12.92	+.42	+.054	ND	ND
Mac Unv US GrLd	4.15	+3.13	+.126	ND	ND
Marchés Emerg	7.14	+5.67	+.383	ND	ND
Select Managers	8.58	+1.13	+.096	ND	ND
Unv Glo Future	4.76	+2.01	+.094	ND	ND
IG/100% RSP SER A					
IG FdRERCroEur	8.49	-.07	-.006	ND	ND
RER Cro Jap	4.53	+6.36	+.271	ND	ND
RER GI ScTec	3.56	+5.01	+.170	ND	ND
RER Global	7.75	—	—	ND	ND
RERVI GC EU A	8.49	+1.78	+.148	ND	ND
GI/SCEPTRE					
Oblig Cdn	11.11	—	—	-1.2	+6.4
IG/SCEPTRE SER A					
Act Canadien	12.04	+.41	+.049	ND	ND
Can Équilibré	11.12	+.60	+.066	ND	ND
IG/TEMPLETON					
Oblig Mondiales	9.28	-.77	-.072	+.8	+1.2
IG/TEMPLETON SER A					
Actions Intl	8.22	+2.55	+.204	ND	ND
Répart Mond	9.91	+2.00	+.213	ND	ND
K-A CONSEILLER					
Act mond RÉR	5.88	+2.66	+.152	+6.9	-4.3
Alt actions	6.73	+.82	+.054	+3.1	+4.1
Alt croissance	5.59	+1.38	+.076	+3.9	+4.6
Commerce-e RÉR	3.81	+5.14	+.186	+3.8	+1.7
Sci & Tech RER	3.36	+6.85	+.215	+6.4	+6.5
FONDS KEYSTONE					
Saxon Pet Soc	7.11	+2.97	+.205	+5.5	+3.9
KEYSTONE					
Enr Cr&Rev Équi	54.20	+1.10	+.590	+2.4	+1.0
EnrCr Long Term	60.58	+1.75	+1.04	+3.3	+1.5
EnrCr Max Act	58.06	+2.02	+1.14	+5.4	+.2
EnrCr Max Lg T	52.39	+1.74	+.895	+4.3	-.7
KS en rev cr pr	55.41	+1.02	+.562	+1.9	+1.4
KS NE cr mx LT	62.13	+1.91	+1.16	+4.6	-.5
KS NE crois LT	61.28	+1.77	+1.06	+4.1	+.2
KS NE rv cr pr	59.17	+1.24	+.725	+2.3	+3.5
NE cr M.act	59.03	+2.10	+1.21	+5.5	-.8
NE éq cr rv	57.14	+1.08	+.613	+2.5	-.3
FNDS PR KEYSTONE					
KS eu élite RÉR	2.98	-.42	-.012	+4.5	-6.9
KS md élite RER	2.65	+1.02	+.026	+4.5	-6.0
KS Pr eu élite	2.78	-.39	-.011	+4.7	-6.2
KS Pr md élite	2.51	+1.05	+.026	+4.6	-5.6
LAKETON INVEST (n)					
Act mond	120.67	+1.79	+2.111	+6.3	-3.2
Bond	169.76	+.55	+.950	-1.4	+6.9
Cdn Equity	76.85	+1.27	+.967	+4.3	+11.1
Prest Cr Act Am	103.75	+1.81	+1.84	+6.7	-2.3
Prest Cr ActCan	6.74	+1.45	+.096	+4.4	+7.6
LASALLE (n)					
Actions	4.96	—	—	+1.9	+1.2
Équilibré	5.37	—	—	+1.0	+.5
LAWRENCE ASSET (n)					
Hi IncPfdSh 1	25.00	—	—	ND	ND
Hi IncPfdSh II	14.70	—	—	ND	ND
Hi Pays-Equ	16.04	+1.07	+.170	ND	ND
Hi Pays-Pfd	25.00	—	—	ND	ND
LEEWARD HEDGE FUND (n)					
Bull & Bear LP	1589.5	—	—	+20.7	+32.1
LEGACY MBF FUND (n)					
Legacy MBF	10.00	—	—	ND	ND
MACK-MAXXUM T					
M A X X U M					
EquilCdn	15.23	+.20	+.030	ND	ND
Retraite	12.38	+.57	+.070	+1.7	-.2
MAC UNV M SER					
Sel Mgrs Canada	10.56	+1.44	+.149	+4.4	ND
MACK CUND CL T					
Cdl Can équil	14.10	+1.32	+.184	+2.0	+6.5
Cdl md équil	13.96	+2.38	+.324	+2.4	+5.1
MACK IVY CL F					
Iv Act étr F U$	4.07	+.05	+.002	ND	ND
MACK IVY CL T					
Iv Crois rev	13.14	+.41	+.053	+1.9	+1.4
Iv Glo Balanced	12.50	+1.60	+.197	+4.1	-4.2
MAC INV M SER					
Enterprise	10.23	+.71	+.072	+4.1	ND
MAC UNV B SER					
Select Mgrs Cda	10.50	+1.43	+.147	+4.4	ND
MAC UNV C SER					
Sel Mgrs Canada	10.44	+1.41	+.145	+4.3	ND
MACK UNIV T					
U Can équil	12.81	+1.69	+.212	+3.2	+3.6
MACK MULTI STRAT					
Act Cv Ach/Vend	9.44	—	—	+.8	-4.0
Multistratég U$	7.94	-1.33	-.107	ND	ND
Multistratégiq	11.13	—	—	+.4	+6.3
MACKENZIE C$ M					
Bond	10.19	+.57	+.057	-1.5	ND
ShTerm Bond	11.97	+.27	+.032	-.2	+4.3
MACK CAPITAL C$					
Act mond Cap	5.81	+2.69	+.152	+7.0	-4.0
Alt Sci&Tec Cap	3.27	+6.91	+.211	+6.5	+7.1
CC amé val s re	6.02	+1.42	+.084	+4.5	-11.6
CC can gest mnd	10.30	+.05	+.005	+.2	+1.8
CC Rend Géré	10.42	+.54	+.056	-.8	+5.2
Cdl CC valeur	11.46	+4.73	+.517	+4.6	+3.4
Comm-e Alt Cap	3.90	+6.04	+.222	+4.6	+3.8
Cundill Amér	10.08	+.51	+.050	ND	ND
Iv CC act étran	10.31	+1.69	+.171	+4.8	-3.3
Iv CC canadien	10.22	+.23	+.023	+2.5	-.6
Iv CC Entrepr	11.15	+.71	+.078	+3.9	-1.4
Ivy Euro	9.63	+.00	+.000	+3.2	ND
Ivy Pacific	5.42	+1.05	+.056	+4.7	-5.7
KS Pr CC eu él	5.90	-.29	-.017	+4.8	-5.5
MacUnvCpTecÉ-mer	1.67	+6.14	+.096	+8.8	+15.4
MAXXUM Cdn					
Val	9.44	+.39	+.036	+2.6	-1.6
U CC amé for cr	4.32	+4.80	+.198	+8.0	+4.4
U CC Avenir	7.63	+2.31	+.171	+5.8	+8.5
U CC can crois	10.09	+2.57	+.252	+5.7	+4.6
U CC euro occ	8.49	+.61	+.051	+5.2	-9.4
U CC g sél	6.58	+3.36	+.213	+6.7	-6.0
U CC g sél É-U	5.55	+3.61	+.193	+6.9	-1.4
U CC gest sél	8.23	+1.37	+.111	+4.2	-.8
U CC Int acts	6.70	+3.39	+.220	+8.2	-7.4
U CC md éthique	5.07	+3.24	+.159	ND	ND
Un CC g.sél E-O	10.12	+5.20	+.499	+9.4	-.5
Un CC md imm	11.66	+1.35	+.155	+6.9	-.5
Un CC md ress	15.49	+3.45	+.522	+6.1	+7.9
Un CC mdfor crp	6.50	+5.86	+.359	+8.9	-8.4
Un CC sci santé	6.73	-.26	-.017	+4.7	-3.3
Un CC Tend Cr	7.86	+2.78	+.212	+7.6	-3.6
Un CCmd Sci&Tec	2.91	+7.30	+.197	ND	ND
Un CCmdmét prêc	29.91	+4.32	+1.23	+10.1	+28.7
Un g.sél Inter	7.53	+3.22	+.234	+5.6	-4.8
Un g.sél Japon	7.81	+8.45	+.608	+7.0	-9.7
Unv Amér Cro	11.43	+3.90	+.428	+7.8	ND
Unv CC Serv Fin	8.20	+.45	+.037	+7.3	-2.2
MACK CAP SER B					
U CC g sél É-U	8.25	+3.62	+.287	ND	ND
Un g sél E -O	11.29	+5.20	+.556	+9.4	ND
Un g.sél Japon	9.45	+8.45	+.736	+7.1	-9.2
Unv Santé cap	9.25	-.23	-.023	+4.7	ND
MACK CAP M SRC$					
Ivy Euro	10.29	+.02	+.002	ND	ND
Pacific	11.32	+5.21	+.561	+9.5	ND
Unv Amér Cro	11.54	+3.92	+.435	ND	ND
Unv Growth Tr	10.06	+2.80	+.273	+7.6	ND
World Emerg Gr	10.38	+5.86	+.574	+8.9	ND
MACKENZIE CAP US					
Amé g rendement	10.19	+.00	+.000	ND	ND
Iv Fr Eqty U$	7.31	+.00	+.000	ND	ND
Un CC g.sél E-O	7.18	+3.45	+.239	ND	ND
Un CC mdfor cro	4.61	+4.10	+.181	ND	ND
Un CCmd Sci&Tec	2.06	+5.52	+.107	ND	ND
Unv Fin Serv	5.81	-1.21	-.071	ND	ND
Unv US Emer Gro	3.07	+3.06	+.091	ND	ND
MACK CUND C$					
C Cdl Valeur	7.69	+4.60	+.338	+4.0	+2.8
Can Cdl équil C	6.82	+1.32	+.089	+2.0	+6.5
Cdl Can Séc B	26.60	+1.70	+.444	+2.6	+7.8
Cdl Can Séc B	31.67	+1.69	+.527	+2.6	+7.4
Cdl Can Séc C	7.71	+1.69	+.128	+2.6	+7.3
Cdl Md équil C	6.11	+2.38	+.142	+2.4	+5.1
Cdl Renaiss C	9.05	+3.95	+.343	+4.5	+18.5
Cdl Val RER A	6.31	+4.60	+.277	+4.0	+2.5
Cdl Valeur A	19.25	+4.61	+.849	+4.0	+3.2
Cdl Valeur B	21.10	+4.61	+.929	+4.0	+2.8
MACK CUND U$					
Cdl md équil	4.34	+.68	+.029	ND	ND
Cdl Renais C U$	6.46	+2.27	+.139	ND	ND
Valeur sér C U$	5.46	+2.87	+.152	ND	ND
MACKENZIE FUNDS					
Corporate Bond	4.83	+1.14	+.054	+1.5	+11.6
Croissance	15.71	+2.18	+.335	+4.9	+15.9
Équilibré	7.82	+1.13	+.087	+.4	+3.5
Hypothèques	2.04	+.05	+.001	-.2	+4.5
Obl Rende Réel	9.77	+.45	+.044	-1.7	ND
Obligations	12.41	+.56	+.068	-1.2	+5.9
Rev Élevé	10.50	+.48	+.049	+2.3	ND
Rev Part 1$	4.95	+.62	+.030	+.3	+7.8
Rev Pt 0.4$	8.65	+.62	+.052	+.3	+7.7
Sht Term Bond	10.31	+.25	+.026	-.2	+3.7
MACK FUNDS T					
Équilibré	13.36	+1.99	+.149	+.5	+.4
MACK IVY C$					
Iv act étra RÉR	10.90	+1.71	+.183	+4.8	-5.3
Iv Act étrang	23.68	+1.72	+.399	+4.8	-5.1
Iv Canadien	24.40	+.29	+.071	+2.5	-.3
Iv Crois rev	19.82	+.41	+.080	+1.9	+1.4
Iv Ent	3.88	+.70	+.026	+4.1	-.1
Iv Glo Balanced	5.18	+1.61	+.081	+4.1	-4.2
Iv RSP Glo Bal	9.88	+1.60	+.155	+4.1	-4.5
MACK IVY U$					
Iv Act étrang	16.80	+.03	+.004	ND	ND
Iv Glo Bal U$	3.67	-.08	-.003	ND	ND
MACK UNIV C$					
Amé fort cr RÉR	3.45	+4.74	+.156	+7.9	+7.2
Cro Max E-U	7.82	+3.22	+.244	+6.1	+1.8
Cro Max EU RER	3.95	+3.11	+.119	+6.1	+1.4
G.sél RER U.	6.77	+3.41	+.223	+7.0	-4.8
Mon Crois RÉER	3.08	+2.20	+.066	+3.8	-8.1
Mond Avenir	6.59	+2.06	+.133	+5.6	-11.6
Mond Avenir RER	4.37	+1.98	+.085	+5.6	-12.0
Mond Ethiq RER	4.54	+3.21	+.141	ND	ND
Mond rev RÉER	4.86	+.68	+.032	-.2	+5.1
Sci Santé RÉR	8.03	-.26	-.020	+4.7	-3.0
Serv Fin RER	9.03	+.44	+.039	+7.2	-.3
U amé val s r	5.59	+1.40	+.077	+4.5	-10.9
U amé val s re	3.06	+1.41	+.042	+4.5	-10.7
U Can crois	15.69	+2.72	+.415	+5.8	+4.6
U Can équil	6.35	+1.93	+.105	+3.2	+3.6
U Euro occ Inv	10.41	+.61	+.062	-.8	-8.4
U Euro occa RÉR	2.89	+.60	+.017	+5.8	-8.7
U G sél É-O RÉR	10.44	+5.07	+.504	+9.3	-1.0
U G.sél É-U RER	5.56	+3.56	+.191	+6.8	-1.9
U G.sél Int RER	7.89	+3.14	+.240	+5.4	-5.3
U g.sél Jap RER	9.87	+8.25	+.752	+6.7	-10.4
U Gest sél Can	9.15	+1.41	+.127	+4.3	+.0
U Gest sélects	5.81	+3.42	+.191	+7.0	-4.6
U Int actions	9.28	+3.61	+.323	+8.5	-7.5
U Int d'act RÉR	3.08	+3.61	+.107	+8.5	-7.8
U Md Sc&Tch RÉR	1.29	+7.30	+.087	+11.5	+2.9
U Mét prêc	12.07	+4.36	+.504	+9.9	+30.5
U Ress can	17.31	+4.33	+.716	+7.0	+18.9
U Strat oblig	5.75	+.37	+.021	+1.0	-4.0
Un Avenir	15.02	+2.39	+.349	+5.9	+9.0
Un Tend Cr RÉR	7.93	+2.73	+.211	+7.4	-4.3
Unv tec émerRER	2.35	+6.10	+.135	ND	ND
MACK UNIV U$					
Mond rev RÉER	3.44	-.99	-.034	ND	ND
U am val s re	2.17	-.28	-.006	ND	ND
U Can crois U$	11.13	+1.01	+.111	ND	ND
U Can équil U$	4.50	—	—	ND	ND
U Euro occ inv	7.38	-1.06	-.079	ND	ND
U Gest sél U$	4.12	+1.70	+.068	ND	ND
U Int actions	6.58	+1.89	+.122	ND	ND
U Mét prêc U$	8.56	+2.63	+.219	ND	ND
U Ress can U$	12.28	+2.60	+.310	ND	ND
U Strat oblig	4.08	-1.29	-.053	ND	ND
Un Avenir U$	10.65	+1.69	+.072	ND	ND
MACKENZISTARCS					
Can cr lg-term	64.26	+1.08	+.686	+2.8	-.7
Can cr max LT	66.63	+1.75	+1.14	+4.3	+1.8
Can crois M.act	75.84	+1.92	+1.43	+5.0	-1.4
Can équi cr rev	75.25	+1.00	+.748	+2.2	+1.3
Can rev cr prud	67.89	+.90	+.606	+1.6	+2.8
Enr cr max LT	75.88	+2.06	+1.53	+4.5	+.4
Enr crois LT	72.05	+1.68	+1.18	+3.0	+.7
Enr crois M.act	58.42	+2.41	+1.37	+5.8	-1.8
Enr équi cr rev	78.06	+1.30	+1.00	+3.0	-.2
Enr rev cr prud	78.20	+.95	+.739	+1.9	.0
Int cr max LT	66.43	+2.13	+1.38	+4.8	-6.0
Int cr max-act	60.88	+3.40	+2.00	+7.1	-3.3
Int équi cr rev	79.12	+1.61	+1.25	+3.4	-3.4
Int rev cr prud	73.17	+1.75	+1.25	+3.8	+.4
NE crois M.act	74.76	+1.86	+1.36	+4.2	-.2
NE équil cr rev	77.68	+1.30	+.996	+2.5	+1.2
NE rev cr prud	88.38	+.73	+.638	+1.9	-1.6
MACKENZISTARU$					
Int cr max LT	66.20	+.44	+.288	ND	ND
Int cr max-act	58.64	+1.70	+.980	ND	ND
Int équi cr rev	77.68	-.07	-.056	ND	ND
MAESTRAL FONDS					
Act américaines	6.72	+2.22	+.146	+5.6	-4.9
Act Can Fab Cap	8.42	+2.77	+.227	+4.9	+4.3
Act mond RER	5.80	+.73	+.042	+4.5	-6.8
Act mondiales	5.89	+.70	+.041	+4.6	-6.3
Actions can	8.85	+1.14	+.100	+3.6	+10.2
Croiss Québec	25.76	+1.03	+.263	+1.4	-3.1
Dividendes Can	10.92	+.75	+.081	+3.7	ND
Obligations can	10.29	+.53	+.054	-1.4	+5.4
Répart d'actif	8.64	+1.17	+.100	+2.4	+2.4
Santé & biotec	6.12	+1.93	+.116	+5.9	+4.4
Tech & télé	2.44	+8.34	+.188	+7.8	+8.1
MANULIFE MIXFDS					
Actions Mond	10.05	+2.24	+.220	+5.1	ND
AIM Dist Can	11.09	+.45	+.050	+2.6	ND
Amér Moy Cap	10.40	+2.87	+.290	+6.8	ND
Appr Act Can	11.44	+.88	+.100	+3.5	ND
Appr Am Moy Cap	9.91	+2.06	+.200	+4.6	ND
Appr Can Gr Cap	11.06	+.73	+.080	+3.7	ND
Apprec Mond	11.17	+.54	+.060	+4.1	ND
Cat Croiss int	10.16	+1.60	+.160	+7.4	ND
CatAcCnToSEA	11.72	+.86	+.100	+4.2	ND
Cro Amer Moy Cp	11.12	+3.15	+.340	+6.5	ND
Cro Gr Cap	11.80	+1.46	+.170	+3.5	ND
Ess Can Gr Cap	10.92	+.09	+.010	+3.6	ND
F.I. Cro Amér	10.10	+3.06	+.300	+5.1	ND
F.I. Dis ActCda	11.67	+1.13	+.130	+3.3	ND
FI Port Intl	10.40	+2.87	+.290	+5.5	ND
MIX Cat japon	10.75	+8.26	+.820	+8.8	ND
MIX CatAppréInt	10.49	+2.84	+.290	+8.2	ND
MIX CatMondTri	10.46	+2.25	+.230	+6.5	ND
MIX CatOccCrE&P	12.04	+2.38	+.280	+4.9	ND
MIX CtCanSélTri	11.03	+1.57	+.170	+3.1	ND
MIXCatAcAmToSea	10.68	+2.20	+.230	+9.2	ND
MIXCatAcMnToSea	10.86	+1.97	+.210	+5.6	ND
MIXCatRenCrtTrm	10.11	—	—	+.2	ND
MIXCtAppAmGrCap	10.16	+1.80	+.180	+5.5	ND
MIXCtCroAmGrCap	9.98	+2.67	+.260	+5.1	ND
MIXCtEssAmGrCap	10.15	+1.70	+.170	+6.6	ND
Mond Secteurs	10.37	+3.08	+.310	+6.4	ND
MANUVIE-CABOT A					
Actions can	20.49	+1.49	+.300	+3.7	+11.2
Mnd Multistyles	9.74	+2.31	+.220	+7.0	-13.1
Valeurs S res	17.31	+1.88	+.320	+4.2	+4.5
MARITIME ELITE					
Act Amér	11.91	+2.85	+.330	+8.1	ND
Act can f cap	12.04	+2.27	+.266	ND	ND
Actions Can	11.37	+.55	+.061	ND	ND
Actions E-U	10.49	+1.03	+.107	ND	ND
Actions Intl	11.86	+1.91	+.221	ND	ND
Équilibré	11.24	+1.58	+.175	ND	ND
Revenu Can	10.42	+.86	+.089	ND	ND
MAVRIX FONDS					
amér croiss	4.19	+2.20	+.090	+5.8	-9.1
Cdn Income Tr	10.49	+1.84	+.190	ND	ND
Croissance	2.05	+4.06	+.080	+8.0	-31.0
Div & Rev	10.39	+.48	+.050	+3.2	+21.6
Diversifié	4.90	+3.16	+.150	+1.3	-24.6
Entreprises	1.85	+6.32	+.110	+5.5	-1.1
Exploration	16.63	+5.65	+.890	+8.4	+100
Mondial	10.63	+1.72	+.180	+2.4	ND
Sierra Act	3.60	-.28	-.010	-1.6	+7.2
Strat Act Can	3.93	+4.80	+.180	+8.2	+7.9
Strat Oblig	5.14	+.59	+.030	-1.5	+3.0
MAWER					
Actions amér	17.38	+2.63	+.444	+7.5	-3.4
Actions can	20.94	+.52	+.108	+3.0	+9.5
Diversifié can	15.03	+1.12	+.165	+2.4	+4.4
Equil Cn ret ép	14.30	+1.02	+.144	+2.2	+5.8
Nouveau Canada	22.53	+1.51	+.335	+2.0	+13.0
Oblig can	11.51	+.59	+.067	-1.5	+8.9
World	23.24	+2.23	+.506	+5.9	-3.8
MAXXUM					
Crois Div	16.39	+.47	+.076	+2.5	+2.0
MAX Val Can	7.38	+.47	+.034	+2.8	-.6
MAXXUM Act Cdn	14.62	+.06	+.009	+2.8	+4.9
MAXXUM Div	13.57	+.27	+.037	+2.4	+7.2
M A X X U M					
EquilCdn	9.70	+.20	+.019	+1.2	+4.5
MAXXUM Revenu	6.24	+.56	+.035	-1.3	+4.9
Retraite	9.52	+.57	+.053	+1.7	-.7
MCELVAINE					
McElvaine Inv	17.19	—	—	+3.5	+10.3
MCLEAN BUDDEN					
Act Mondiales	7.72	+1.62	+.122	+5.5	-1.9
Actions valeur	11.82	+.86	+.100	+4.2	+6.7
d'actions amér	34.48	+1.37	+.466	+5.3	+3.4
De Cro d'action	24.79	+1.30	+.318	+4.9	+11.1
Équilibré	16.93	+1.05	+.176	+2.5	+7.8
Équilibré val	10.89	+.80	+.085	+2.1	ND
intl	8.44	+1.83	+.151	+5.8	-6.5
Revenu fixe	12.58	+.06	+.068	-1.5	+12.8
MD POULED					
Act mond	12.29	+1.64	+.198	ND	ND
Act Mond Croiss	9.51	+1.59	+.148	ND	ND
Act Mond Valeur	9.56	+1.80	+.169	ND	ND
Actions amér	111.36	+1.45	+1.59	ND	ND
D'act can de cr	64.18	+1.31	+.830	ND	ND
D'act can de va	10.28	+.70	+.071	ND	ND
d'act int.	7.40	+1.83	+.132	ND	ND
D'act. Can plus	10.27	+1.19	+.120	ND	ND
D'actions can.	9.74	+1.09	+.104	ND	ND
Eq. de crois.	11.75	+1.03	+.119	ND	ND
équ. de valeur	9.58	+.90	+.085	ND	ND
Équ Croi CaisRet	11.93	+1.06	+.125	ND	ND
équilibre	10.36	+.98	+.100	ND	ND
Privée équil	9.92	+1.04	+.102	ND	ND
Sel act can	8.67	+1.11	+.094	ND	ND
Sel act mond	6.58	+1.51	+.097	ND	ND
Sel equilibre	8.83	+.95	+.083	ND	ND
SelTitresRevFix	10.35	+.57	+.058	ND	ND
Tit rev Fixe	56.37	+.58	+.325	ND	ND
Titârev fixe pl	10.39	+.88	+.090	ND	ND
TitârevfixâLT	10.20	+1.05	+.105	ND	ND
MD (GESTION)					
Actions Amér	7.16	+1.99	+.140	+4.6	-4.0
Actions MD	16.14	+.94	+.150	+3.8	+5.9
Coll Act Can	10.17	+.59	+.060	+3.3	+6.8
Cr Pet Cp US MD	3.45	+4.23	+.140	+9.7	+2.7
Crois Gr Cap US	4.52	+2.73	+.120	+5.2	-1.8
CroisREERGICapU	5.74	+2.68	+.150	+5.2	-2.2
Dividendes MD	16.19	+1.12	+.120	+1.0	+11.1
Equilibré MD	17.08	+1.07	+.180	+2.0	+4.5
MD Intl Croiss	5.87	+2.62	+.150	+4.8	-10.5
MD Intl CroissR	5.75	+2.68	+.150	+4.3	-11.8
MD REER PI ave	8.67	+3.34	+.280	+7.5	-4.0
Oblig MD	7.14	+.71	+.050	-1.6	+7.2
Oblig Mond MD	11.37	+.35	+.040	-.8	+1.3
Oblig/Hypo MD	10.46	+.38	+.040	-.1	+5.7
Plac Avenir MD	9.12	+3.28	+.290	+7.5	-3.5
REER Act Mond	6.32	+1.77	+.110	+5.4	-5.2
Sélectif MD	13.80	+1.17	+.160	+4.8	+7.6
Val REER G CapU	7.57	+2.16	+.160	+6.7	-1.8
Vl Gr Cp US MD	7.72	+2.12	+.160	+6.9	-1.3
MED DISC LISCC (n)					
DMCI	9.91	+1.95	+.190	+2.6	+1.4
FDMC II	9.66	+.42	+.040	-.3	-3.2
MERITAS SRI					
Actions Amér	7.52	+1.49	+.110	+5.0	-8.7
Ind Jantzi Soc	9.64	+.19	+.018	+3.6	+15.1
Intl Equity	6.98	+2.21	+.151	+7.1	-10.0
Oblig Can	10.53	+.57	+.060	-1.6	+6.1
MIDDLEFIELD (n)					
Alt Energy Cl	4.91	+.61	+.030	+1.3	-11.1
Cdn Balanced Cl	10.48	+.48	+.050	+1.5	+8.3
Enhanced Yield	11.09	+.91	+.100	+1.5	+11.1
Global Tech Cl	7.65	+2.14	+.160	+1.6	+7.5
Growth-Class	4.00	+1.01	+.040	+1.1	+11.1
Income Plus	12.04	+1.09	+.130	+.3	+11.4
Ind Act plus	7.17	+1.41	+.100	+4.2	+4.6
Index Income Cl	10.41	+.97	+.100	ND	ND
Resource Cl	10.34	+1.27	+.130	.0	+8.4
US Equity Cl	7.26	+.69	+.050	+3.6	-15.5
MONTRUSCO BOLT					
Crois Plus	8.21	+1.29	+.104	+.9	-3.8
Equil Plus	9.01	+.74	+.060	+1.0	-4.1
Revenu Mondial	10.43	-.21	-.022	-.2	-.3
Val Plus	12.58	+.46	+.039	-.8	-1.2
MONTRUSCO BT-B					
Act Amér	12.35	-.10	-.012	+2.9	+6.9
Act Can	17.00	+.50	+.085	+2.2	+8.1
Act E.A.E.O.	8.61	+3.17	+.264	+6.1	-5.8
Act Mond	11.58	+2.28	+.257	+5.9	-4.9
Actions can +	13.91	+2.34	+.317	+4.5	ND
Can Pet Cap	19.04	+1.97	+.368	+3.9	+19.2
Équilibré	11.19	+1.11	+.122	+2.5	+4.0
Fiducie Revenu	11.49	+1.61	+.182	+1.4	ND
Mmt TSX 100	19.22	+4.25	+.783	+10.3	+7.1
Rev Fixe	11.53	+.67	+.076	-1.4	+7.4
MONTRUSCO C$					
Act Europe Cont	7.54	+1.14	+.010	+4.0	-10.3
Cdn Co Equ	6.66	+1.96	+.035	+2.1	+8.3
Entreprise	30.48	+1.46	+.586	-3.8	+18.8
Équilibré +	10.91	+1.08	+.116	+2.3	+4.1

La Banque du Japon regarde froidement l'avenir



FRÉDÉRIC WAGNIÈRE

APRÈS 13 ANNÉES de crise économique ponctuée par des récessions et — ces dernières années — par la déflation, les Japonais ont été étonnés par une série de bonnes nouvelles sur la conjoncture. Il s'agit notamment d'une hausse de plus d'un tiers de l'indice boursier Nikkei depuis avril, d'une forte augmentation des commandes étrangères d'équipements et de machines et d'une hausse du produit intérieur brut de 2,3 % au second trimestre, stimulée par la demande de consommation.

Mais il faut plus pour faire démarrer une économie qui n'a pas encore su résoudre les problèmes structurels graves qui l'ont enlisée dans la stagnation. La question de la solvabilité très fragile de la plupart des grandes banques et celle de l'inertie d'un gouvernement incapable de se renouveler avec agilité entravent les velléités de réforme depuis des années.

Toshihiko Fukui est gouverneur de la Banque du Japon depuis mars et il s'efforce d'expliquer les causes de la crise et les moyens qu'il met en oeuvre pour y mettre fin. Avec une marge de manoeuvre extrêmement restreinte à cause de la baisse générale des prix, il cherche à fournir assez de liquidités à l'économie pour faire démarrer la demande, et surveillera l'émergence d'une certaine inflation à l'avenir pour voir l'efficacité de sa politique. Cette politique est d'une importance particulière si la hausse à la Bourse entraîne un retrait des fonds du marché obligataire et une hausse des taux d'intérêt nuisible à la relance de l'économie.

M. Fukui se rend toutefois compte que les solutions concrètes qu'il trouve aux problèmes de la Banque centrale sont généralement bien loin des préoccupations du public, à moins de les relier de façon plus précise au contexte de la crise.

La politique japonaise de l'après-guerre consistait à assurer une croissance économique élevée et à encourager les exportations. Les entreprises cherchaient surtout à augmenter leur part du marché et non à maximiser la rentabilité. Cette politique a effectivement entraîné des décennies de croissance très forte, mais les entreprises se sont figées dans des structures de coûts élevés et de profits bas. Lorsque la bulle spéculative a éclaté à la fin des années 80, les entreprises japonaises se sont retrouvées avec des dettes excessives et trop de main-d'oeuvre.

Pour réformer ces structures, la Banque du Japon et le gouvernement s'efforcent de stimuler le goût du risque chez les Japonais, pour que l'économie de marché puisse mieux jouer son rôle.

Le gouverneur estime que le gouvernement doit jouer un rôle déterminant dans l'encouragement du public à prendre des risques mesurés dans le secteur privé. Il peut le faire en éliminant les obstacles réglementaires et fiscaux ainsi qu'en passant au crible ses propres dépenses. Cet effort a été gêné par la défense d'intérêts sectoriels traditionnels par les partis politiques.

L'importance de mener à bien ces réformes ne vient pas seulement de la crise déflationniste actuelle mais aussi de la nécessité de s'adapter aux changements démographiques et aux exigences d'une économie arrivée à un stade de maturité plus avancé. Par ailleurs, cet effort doit être accompli dans un monde où la désinflation devient plus aiguë et menace même de basculer dans la déflation. Il faut également tenir compte des pays émergents, notamment les voisins immédiats du Japon comme la Chine, qui augmentent énormément la capacité industrielle mondiale.

Cet exposé a le mérite de clairement énoncer les erreurs du passé, même si elles ont permis le miracle économique de l'après-guerre, mais sans s'y appesantir. L'important n'est pas de remédier au passé, mais de créer l'économie qui convient aux besoins de l'avenir. Cette façon de procéder est élémentaire du point de vue économique mais risque de rencontrer une grande résistance du point de vue politique. Étant donné qu'il pourrait y avoir des élections à l'automne et que le premier ministre réformateur Junichiro Koizumi fait face à une opposition plus vigoureuse que dans le passé, les idées du gouverneur de la Banque du Japon pourraient être débattues publiquement.

Quoi qu'il en soit, cet exposé explique pourquoi la Banque se croit obligée d'aller au-delà des activités traditionnelles d'une banque centrale et de donner une importance toute particulière à la stabilité des institutions financières, telles les banques, et, paradoxalement, d'encourager leur développement dans de nouvelles voies qui entraîneraient des risques accrus. La banque voit aussi la nécessité de développer davantage les marchés des capitaux, pour mieux faire ressortir le risque qu'impliquent les transformations envisagées ainsi que les rendements qui attendent ceux qui sont prêts à les assumer.

Face au défi de la remise en état de l'économie japonaise, les récentes bonnes nouvelles ne sont qu'une toute petite hirondelle, mais il faut bien qu'il y ait une première hirondelle si on espère retrouver le printemps.

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT (revue hebdomadaire)

Suite de la page C 6

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
Croissance	10.70	+2.20	+.230	+4.8	+5.9
Croissance A	10.71	+2.10	+.220	+4.8	+5.8
Découv Tri A	6.19	—	—	+10.2	+6.2
Découverte Tri	6.30	—	—	+10.2	+6.0
Diversifié Can	9.86	+.61	+.060	+1.0	+3.1
Diversifié CanA	9.88	+.61	+.060	+1.0	+3.1
Equ can sig	10.91	+.65	+.070	+1.2	+4.2
Équilibré Tri	14.75	—	—	+2.3	+3.8
Équilibré Tri A	14.87	—	—	+2.3	+4.0
Front Nor Fid A	12.82	—	—	+2.4	+1.9
Front Nord Fid	12.85	—	—	+2.4	+1.7
Obl Crt Terme	11.25	+.09	+.010	+.1	+2.7
Obl Crt Terme A	11.29	+.09	+.010	+.1	+2.7
Obli Avan Tri	11.85	—	—	+.1	+8.2
Obli Avan Tri A	11.95	—	—	+.2	+8.5
Oblig Mond	10.60	—	—	-.1	-5.2
Oblig Mond A	10.64	—	—	-.1	-5.2
Rép Act Fid A	11.60	—	—	+1.2	+3.6
Rép actifs Fide	11.60	—	—	+1.2	+3.5
Res cdn Alpin A	10.69	+2.79	+.290	+3.5	+9.6
Ress cdn Alpin	10.58	+2.72	+.280	+3.4	+9.4
Revenu	11.98	+.50	+.060	-1.6	+4.3
Revenu A	12.02	+.59	+.070	-1.6	+4.4
Sec Can A	8.86	+.68	+.060	+2.7	+.4
Sécurité Can	8.85	+.68	+.060	+2.7	+.3
Sup Américain	8.86	+2.90	+.250	+6.2	+7.1
Sup Américain A	8.83	+2.91	+.250	+6.2	+7.1
Sup March Ém A	8.99	+5.02	+.430	+11.5	+8.1
Sup march émerg	9.00	+5.02	+.430	+11.5	+8.0
Supérieur hyp A	12.46	+.08	+.010	-.2	+4.4
Supérieur hypo	12.42	+.08	+.010	-.2	+4.4
Supérieur intl	7.30	+2.38	+.170	+7.1	-10.4
Supérieur IntlA	7.33	+2.23	+.160	+7.1	-10.4
Supérieur obl A	12.54	+.56	+.070	-1.7	+4.3
Supérieur oblig	12.45	+.57	+.070	-1.7	+4.4
CO-OPERATORS (n)					
Act cdn VAII	137.43	—	—	+2.4	+5.0
Act E.U. VAII	55.19	—	—	+6.0	-.8
Actions cdn	275.43	—	—	+2.4	+5.3
Actions E.U.	148.64	—	—	+6.1	-.5
Équil Conv	117.10	—	—	+.2	+5.6
Équil Conv VAII	116.78	—	—	+.2	+5.3
Équil Dyn	115.46	—	—	+1.0	+4.9
Équil Dyn VAII	114.93	—	—	+1.1	+4.6
Equil VAII	110.44	—	—	+1.2	+4.1
Équilibré	233.93	—	—	+1.2	+4.4
FMM	116.21	—	—	+.1	+1.0
FMM VAII	109.63	—	—	+.1	+.8
Rev fixe VAII	121.98	—	—	-1.7	+6.3
Revenu fixe	236.63	—	—	-1.7	+6.6
US Growth	66.90	—	—	+6.2	-1.6
US Growth VAII	66.45	—	—	+6.1	-1.9
DESJ SEC FIN (n)					
Actions	256.80	—	—	+3.2	+6.8
Diversifié	217.30	—	—	+1.5	+7.1
Hypothèques	173.34	—	—	+.4	+6.5
Obligations	260.05	—	—	-1.2	+7.7
DESJ SEC FIN (n)					
Act N.A.	19.08	+2.09	+.390	+4.4	+1.0
Actions Cdn	27.21	+1.80	+.480	+3.1	+5.0
Diversifié	24.29	+1.63	+.390	+2.3	+3.8
FMM	19.24	+.05	+.010	+.2	+1.4
DESJ SEC FIN (n)					
Act Amér 1	5.26	+2.53	+.130	+5.5	-8.2
Act Amér 2	5.17	+2.38	+.120	+5.4	-8.4
Act Amér 3	5.38	+2.48	+.130	+5.5	-7.7
Act Amér 4	5.31	+2.51	+.130	+5.5	-7.8
Act Cdn 1	6.37	+1.76	+.110	+3.1	+3.0
Act Cdn 2	6.29	+1.78	+.110	+3.1	+2.8
Act Cdn 3	6.53	+1.71	+.110	+3.1	+3.6
Act Cdn 4	6.47	+1.73	+.110	+3.1	+3.5
Act Euro Ser 3	3.96	+1.28	+.050	+6.7	-8.7
Act Euro Ser 4	3.94	+1.29	+.050	+6.7	-8.8
Act Intl 1	4.94	+1.86	+.090	+5.8	-6.6
Act Intl 2	4.87	+2.10	+.100	+5.8	-6.8
Act Intl 3	4.99	+1.84	+.090	+5.8	-6.4
Act Intl 4	4.93	+1.86	+.090	+5.8	-6.5
B Act cdn 3	5.30	+.95	+.050	+4.0	+1.3
B Act cdn 4	5.27	+.96	+.050	+4.0	+1.2
B Oblig 4	5.97	+.67	+.040	-1.6	+5.4
B Rev Div 3	6.30	+.80	+.050	+1.4	+3.3
B Rev Div 4	6.29	+.80	+.050	+1.3	+3.5
B Soc Pet Cap 3	6.92	+.44	+.030	+4.5	+5.1
B Soc Pet Cap 4	6.91	+.44	+.030	+4.5	+5.0
Div Cdn 1	6.04	+.83	+.050	+2.2	+8.9
Div Cdn 2	5.98	+.84	+.050	+2.2	+8.7
Div Cdn 3	6.20	+.98	+.060	+2.3	+9.5
Div Cdn 4	6.17	+.98	+.060	+2.2	+9.4
Dyn Maestral 3	4.68	+1.30	+.060	+2.1	+1.9
Dyn Maestral 4	4.67	+1.30	+.060	+2.0	+1.8
Equil Cdn 1	6.35	+1.44	+.090	+2.1	+1.5
Equil Cdn 2	6.26	+1.46	+.090	+2.1	+1.3
Equil Cdn 3	6.50	+1.40	+.090	+2.2	+2.1
Équil Cdn 4	6.43	+1.58	+.100	+2.2	+2.1
Équil Mond 3	4.03	+1.51	+.060	+2.5	-3.5
Équil Mond 4	4.01	+1.52	+.060	+2.5	-3.6
MB Act Am Cr 3	4.02	+2.55	+.100	+5.1	+1.1
MB Act Am Cr 4	4.01	+2.56	+.100	+5.1	+1.0
MB Act Can Vl 4	5.59	+1.45	+.080	+3.9	+4.2
MB Act Cdn Cr 3	4.46	+2.29	+.100	+4.7	+8.5
MB Act Cdn Cr 4	4.44	+2.07	+.090	+4.7	+8.4
MB Act Cdn Vl 3	5.60	+1.45	+.080	+4.0	+4.3
MB Act Int Cr 3	3.05	+2.69	+.080	+5.6	-8.5
MB Act Int Cr 4	3.04	+2.70	+.080	+5.6	-8.6
MB Équil Cr 3	4.82	+1.47	+.070	+2.3	+5.2
MB Équil Cr 4	4.80	+1.48	+.070	+2.3	+5.1
MB Rev Fixe 3	5.90	+.51	+.030	-1.6	+4.7
MB Rev Fixe 4	5.88	+.51	+.030	-1.6	+4.6
Mill B Oblig 3	5.98	+.50	+.030	-1.6	+5.5
MM 1	6.18	—	—	+.2	+1.4
MM 2	6.09	—	—	+.1	+1.2
MM 3	6.20	+.16	+.010	+.2	+1.4
MM 4	6.16	—	—	+.2	+1.5
Pet Ent NA 1	5.37	+3.67	+.190	+6.8	+3.1
Pet Ent NA 2	5.31	+3.71	+.190	+6.8	+2.9
Pet Ent NA 3	5.48	+3.79	+.200	+6.9	+3.6
Pet Ent NA 4	5.45	+3.61	+.190	+6.9	+3.5
Pt Ult Act 3	4.43	+1.84	+.080	+4.3	-.7
Pt Ult Act 4	4.42	+1.84	+.080	+4.3	-.8
Revenu 1	7.15	+.99	+.070	-1.5	+5.2
Revenu 2	7.04	+.86	+.060	-1.5	+5.0
Revenu 3	7.24	+.98	+.070	-1.4	+5.5
Revenu 4	7.15	+.99	+.070	-1.5	+5.4
Tal Gl ob RER 3	6.14	+.16	+.010	-.5	+4.2
Tal Gl ob RER 4	6.12	+.16	+.010	-.5	+4.1
Tal glo d'act 3	3.45	+2.99	+.100	+7.0	-.3
Tal glo d'act 4	3.43	+3.00	+.100	+7.0	-.5
Tal Port Cons 4	4.97	+1.02	+.050	+.7	+3.4
Tal Pt Cons 3	4.98	+.81	+.040	+.7	+3.5
Tal Pt croi 3	4.10	+2.24	+.090	+4.6	-.5
Tal Pt croi 4	4.09	+2.25	+.090	+4.5	-.6
Tal Pt équi 3	4.57	+1.78	+.080	+2.4	+1.2
Tal Pt équi 4	4.55	+1.56	+.070	+2.4	+1.0
Tal R glrépact3	3.97	+2.32	+.090	+4.0	-.9
Tal R glrépact4	3.96	+2.33	+.090	+4.0	-1.0
DESJ SEC FIN					
Act Amér MB	10.81	+2.54	+.267	ND	ND
Act Can MB	11.65	+1.78	+.203	ND	ND
BGI Act Cdn Equ	11.31	+1.40	+.156	ND	ND
BGI S&P/TSX Cml	11.55	+1.66	+.188	ND	ND
Bissett Cdn Equ	13.51	+.99	+.132	ND	ND
Bissett Sml Cap	16.31	+.54	+.088	ND	ND
Cdn Equ GARP	377.19	+1.87	+6.90	ND	ND
Cons Divers	162.93	+1.43	+2.30	ND	ND
E/B Cdn Eq Val	11.02	+1.56	+.169	ND	ND
E/B Intl Eq Val	12.19	+1.59	+.190	ND	ND
E/B US Str Val	10.00	-.02	-.002	ND	ND
El Oblig LT	10.41	+1.25	+.128	ND	ND
Elantis Act am	10.45	+2.19	+.223	ND	ND
Elantis Bond	350.77	+.62	+2.16	ND	ND
Elantis CapCdld	9.15	+1.59	+.143	ND	ND
Elantis Glo Bal	8.68	+2.23	+.189	ND	ND
Elantis MM	50.18	+.06	+.031	ND	ND
Elantis Mort	235.19	+.01	+.024	ND	ND
Elantis NA SmCo	11.81	+3.71	+.422	ND	ND
Élantis US IdPl	14.68	+1.46	+.211	ND	ND
Équilibré JF	10.24	+.67	+.068	ND	ND
Fid Cdn Bal	10.78	+1.13	+.120	ND	ND
Intl Act Templ	10.07	+3.49	+.339	ND	ND
JF Cdn Equity	11.27	+.51	+.056	ND	ND
Mac Cun Cdn Sec	12.01	+1.41	+.167	ND	ND
MB Balanced Gr	26.78	+1.58	+.415	ND	ND
MB Cdn Equ Gro	16.58	+2.21	+.358	ND	ND
MB Fixed Income	15.73	+.62	+.097	ND	ND
MB Glo Equity	14.37	+2.75	+.384	ND	ND
Oblig Barclays	10.32	+.57	+.058	ND	ND
Pt Audacieux	11.14	+1.79	+.196	ND	ND
Pt Conservateur	10.79	+.75	+.080	ND	ND
Pt Dynamique	10.66	+1.39	+.146	ND	ND
Pt Énergique	10.96	+1.66	+.179	ND	ND
Pt Équilibré	10.70	+1.09	+.115	ND	ND
Pt Sécuritaire	10.64	+.53	+.056	ND	ND
Trimark	17.95	+2.42	+.424	ND	ND
Trimark Cdn	14.17	+1.99	+.276	ND	ND
Trimark Inc Gro	16.42	+1.48	+.239	ND	ND
Dy eqlibre Fc +	8.56	+.71	+.060	+3.2	+11.6
Dy gar am Foc +	6.71	+1.36	+.090	+5.8	+2.5
Dy gar can Fc +	8.96	+.56	+.050	+3.8	+5.0
Dy gst de rch	11.47	+.53	+.060	+7.1	+15.0
EMPIRE (n)					
Act Crois	51.04	+.59	+.297	+2.3	+6.1
Act Élite	180.93	+.55	+.992	+2.2	+4.4
Act Étrangères	10.61	+1.51	+.157	ND	ND
Act Premières	171.55	+.54	+.919	+2.2	+5.4
Act Pte Cap	14.13	+1.74	+.241	+3.5	+10.2
Équilibré	28.83	+.58	+.165	+1.2	+4.9
Équilibré Mond	10.17	+1.10	+.111	ND	ND
Fonds de div	14.77	+.70	+.102	+1.5	+6.3
Global Equity	25.48	+1.48	+.372	+4.6	-1.7
Ind Act Am	9.11	+.24	+.021	+1.8	+9.4
MM	20.48	+.05	+.009	+.3	+2.5
Oblig	33.54	+.43	+.144	-.9	+4.9
Oblig Soc	11.28	+.47	+.053	-.3	+9.1
Rep Actif	17.05	+.54	+.092	+1.6	+4.8
Valeur Amér	8.27	+1.57	+.127	+4.1	-4.8
FDSCONCORDIAGFE (n)					
Actions	26.36	—	—	+2.0	+4.7
Crois spéc	33.40	—	—	+3.5	+8.6
Equil strat	19.29	—	—	+1.0	+5.0
FMM	15.50	—	—	+.4	+2.6
Obligations	20.23	—	—	-.9	+5.4
L'EQUITABLE (n)					
Act Européenne	6.21	-.05	-.003	+6.1	-6.1
Act ordin	26.57	+1.98	+.517	+4.6	+8.2
Act Pac Asiatq	5.55	+5.20	+.274	+6.6	-11.6
Actions amér	5.86	+2.36	+.135	+5.7	-4.4
Interntl	10.39	+2.05	+.209	+5.9	-6.2
Oblig can	15.17	+.59	+.089	-1.6	+5.3
Répart act	15.55	+1.47	+.225	+2.2	+4.5
Rev Accum	22.40	+.67	+.148	-1.5	+7.2
Titres can	18.06	+1.96	+.347	+4.5	+6.8

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
FGF PLUS (n)					
Actions Can	11.94	-.48	-.057	+1.5	-1.7
Équil Can	11.53	-.07	-.007	+.7	+.2
Indic EurAsie	6.07	+2.38	+.141	+5.1	-7.1
Indic Mondial	6.29	+2.69	+.164	+4.7	-5.2
Indiciel Amér	6.49	+3.00	+.188	+4.4	-3.9
Indiciel Can	9.68	+1.62	+.154	+3.1	+10.6
MM Can	11.42	+.06	+.006	+.3	+2.5
Oblig Can	12.19	+.73	+.088	-1.5	+4.8
FONDS DE L'ADC (n)					
Act crois (A)	17.89	+2.61	+.455	+8.6	+17.6
Act EU (KBSH)	13.80	+2.87	+.385	+6.2	-11.7
Act ordin (A)	38.53	+1.83	+.693	+4.2	+6.9
Act spéc (K)	17.33	+4.07	+.677	+7.1	+6.4
Actions cdn (T)	13.73	+1.97	+.265	+4.0	+7.9
Bassin Pacif(K)	10.46	+5.88	+.580	+9.1	-7.7
Effets MM (E)	9.81	+.06	+.005	+.3	+2.4
Id S&P 500(BGI)	9.71	+3.05	+.287	+5.4	ND
Ind Com TSX BGI	11.54	+1.67	+.189	+3.9	ND
Intern (K)	13.14	+3.73	+.472	+7.3	-8.4
Marchés émer(K)	9.44	+5.52	+.494	+9.8	+23.2
Mixte (KBSH)	7.91	+1.66	+.129	+1.7	+2.5
Mond act (TE)	10.24	+3.24	+.321	+6.7	-5.9
Mondial (T)	17.46	+2.40	+.409	+6.9	+.3
Obl & Hypo (E)	20.89	+.57	+.118	-1.4	+7.0
Rev fixe (MB)	13.19	+.61	+.080	-1.5	+6.4
Titres Euro (K)	14.30	+1.65	+.232	+5.2	-14.5
Val Mixte (MB)	10.24	+1.21	+.122	+2.3	+5.5
FORESTERS (n)					
Actions	56.50	-.49	-.280	+1.8	-1.4
Équilibré	32.93	+.12	+.039	+.7	+.4
MM	19.77	+.06	+.011	+.3	+2.4
Obligations	30.05	+.82	+.245	-1.4	+4.1
GREAT-WEST-DSC (n)					
Act Amér (G)	284.02	+2.78	+7.68	+5.9	-6.1
Act Crois (A)	276.85	+2.47	+6.66	+5.3	+3.2
Act croiss (MX)	181.57	+.85	+1.53	+2.7	+4.7
Act Intl (P)	268.93	+1.76	+4.64	+5.7	-8.8
Act Nord-am (B)	290.01	+1.46	+4.16	+4.8	+6.6
Actions (M)	317.33	+.57	+1.79	+2.6	-.8
Actions (S)	248.73	+.88	+2.17	+3.0	+1.2
Actions Cdn (G)	276.39	+1.49	+4.06	+2.5	+7.1
Actions Eur (S)	163.12	+1.64	+2.62	+4.6	-8.9
Can Moy Cap (G)	355.31	+2.37	+8.22	+4.0	+5.3
Cdn Sc Tech (G)	76.26	+2.42	+1.80	+8.2	+5.1
Cro & Rev (A)	237.41	+1.14	+2.67	+2.6	+4.0
Cro & Rev (M)	328.66	+.65	+2.13	+2.0	+1.0
Crois Amér (A)	187.52	+2.61	+4.77	+8.4	-5.6
Crois Asie (A)	193.52	+3.70	+6.90	+9.8	-10.1
Crois/Div (M)	252.82	+.83	+2.08	+2.8	+1.8
Divers (G)	275.68	+1.35	+3.68	+2.1	+3.6
Dividendes (G)	292.37	+.43	+1.25	+.8	+10.1
Dividendes/MX	232.30	+.57	+1.32	+2.4	+7.1
Équilibré (B)	268.43	+1.19	+3.14	+2.3	+5.2
Équilibré (M)	299.04	+1.41	+4.15	+.5	+2.0
Équilibré (MX)	189.22	+.76	+1.42	+1.2	+4.2
Équilibré (S)	249.61	+.93	+2.29	+1.9	+2.6
Éthique (G)	189.42	+1.68	+3.12	+3.3	+9.5
Foreign Equ (M)	137.97	+2.09	+2.81	+4.8	-7.3
Gr Entre (M)	245.99	+.92	+2.23	+2.8	-.6
Hypothécair (G)	274.95	+.72	+1.97	-.7	+6.3
Imm Cn Est 1(G)	141.36	-.24	-.340	+.9	+4.1
Indice-Act (G)	209.71	+1.63	+3.37	+3.8	+9.4
Japan Equ (M)	124.85	+9.09	+10.4	+6.9	-10.8
Mar Nouv (M)	179.39	+4.79	+8.20	+8.9	-5.5
MM (G)	196.64	+.04	+.075	+.2	+1.8
Oblig Can (G)	278.56	+.57	+1.57	-1.5	+5.9
Oblig Gouv (G)	291.56	+.24	+.693	-.6	+3.4
Oblig Intl (P)	250.74	+.67	+1.67	+.5	-1.1
ObligAction (G)	289.83	+1.48	+4.23	+2.1	+3.3
Obligations (B)	276.48	+.61	+1.66	-1.6	+6.2
Obligations (S)	277.19	+.54	+1.49	-1.3	+6.2
Occas Intl (P)	226.09	+1.33	+2.95	+5.0	-8.1
P. act can (G)	199.14	+1.18	+2.32	+3.4	+4.3
P. act mond (G)	131.40	+2.77	+3.53	+6.6	-6.5
Persp Can (M)	256.07	+3.17	+7.86	+5.8	+8.4
Pet Entre (M)	261.86	+1.12	+2.90	+4.1	-1.0
Port Accél (G)	271.52	+1.29	+3.46	+2.6	+2.2
Port Énerg (G)	254.84	+1.39	+3.48	+3.9	+1.4
Port Équil (G)	266.60	+1.16	+3.06	+2.1	+2.7
Port Mod (G)	271.90	+.85	+2.28	+.8	+5.2
Port Prudent(G)	267.87	+.70	+1.85	+.0	+5.3
Prt.Rev Fixe G	230.21	+.58	+1.32	-1.1	+5.6
Res Cdn (A)	208.96	+3.14	+6.36	+3.2	+15.7
Rev Mondial (A)	256.16	+.44	+1.11	-.4	+7.3
Revenu (G)	349.90	+.45	+1.55	-.2	+5.4
Revenu (M)	295.89	+.71	+2.09	+.3	+7.9
US Moy Cap (G)	152.74	+4.52	+6.60	+6.4	-2.6
GREAT-WEST-NL (n)					
Act Amér (G)	278.42	+2.78	+7.52	+5.8	-6.3
Act Crois (A)	271.82	+2.46	+6.52	+5.3	+3.0
Act croiss (MX)	180.53	+.85	+1.51	+2.7	+4.5
Act Euro (S)	160.92	+1.63	+2.58	+4.6	-9.1
Act Intl (P)	263.62	+1.75	+4.54	+5.7	-9.0
Act Nord-am (B)	284.75	+1.45	+4.07	+4.8	+6.4
Actions (M)	311.57	+.56	+1.75	+2.5	-1.0
Actions (S)	244.22	+.88	+2.12	+3.0	+1.0
Actions Can (G)	270.67	+1.49	+3.96	+2.4	+6.9
Can Moy Cap (G)	350.52	+2.37	+8.10	+3.9	+5.1
Can Sc Tech (G)	75.81	+2.42	+1.78	+8.2	+4.9
Cro & Rev (A)	233.10	+1.13	+2.61	+2.6	+3.7
Cro & Rev (M)	322.71	+.65	+2.08	+2.0	+.8
Crois Amér (A)	184.99	+2.61	+4.70	+8.4	-5.8
Crois Asie (A)	190.90	+3.69	+6.80	+9.8	-10.3
Crois/Div (M)	249.41	+.83	+2.04	+2.8	+1.6
Divers (G)	269.95	+1.35	+3.59	+2.1	+3.4
Dividendes (G)	288.43	+.43	+1.23	+.8	+9.9
Dividendes/MX	230.97	+.57	+1.30	+2.4	+6.8
Équilibré (B)	263.55	+1.18	+3.08	+2.3	+5.0
Équilibré (M)	293.62	+1.40	+4.06	+.5	+1.8
Équilibré (MX)	188.13	+.75	+1.40	+1.2	+4.0
Équilibré (S)	245.08	+.92	+2.24	+1.8	+2.3
Éthique (G)	188.33	+1.67	+3.09	+3.3	+9.2
Foreign Equ (M)	137.17	+2.08	+2.79	+4.7	-7.5
Gr Entrepr (M)	241.52	+.91	+2.18	+2.8	-.8
Hypothécair (G)	269.29	+.72	+1.92	-.7	+6.1
Immob Can 1(G)	138.77	-.24	-.339	+.9	+3.9
Indice-Act (G)	205.36	+1.63	+3.29	+3.8	+9.2
Japan Equity(M)	124.13	+9.09	+10.3	+6.9	-11.0
Mar Nouv (M)	178.36	+4.79	+8.14	+8.9	-5.7
MM (G)	193.84	+.04	+.083	+.2	+2.0
Oblig Can (G)	272.79	+.57	+1.53	-1.5	+5.7
Oblig Gouv (G)	285.80	+.23	+.667	-.6	+3.1
Oblig Intl (P)	245.79	+.67	+1.63	+.4	-1.3
ObligAction (G)	283.83	+1.48	+4.13	+2.1	+3.1
Obligations (B)	271.46	+.60	+1.62	-1.7	+6.0
Obligations (S)	272.16	+.54	+1.46	-1.3	+5.9
Occas Intl (P)	223.04	+1.32	+2.90	+5.0	-8.3
P. act mond (G)	130.64	+2.76	+3.51	+6.6	-6.7
P.act can (G)	197.99	+1.18	+2.29	+3.4	+4.1
Persp Can (M)	252.62	+3.16	+7.74	+5.8	+8.1
Pet Entre (M)	257.10	+1.12	+2.84	+4.0	-1.3
Port Accél (G)	267.05	+1.29	+3.40	+2.5	+2.0
Port Énerg (G)	250.65	+1.38	+3.41	+3.8	+1.1
Port Équil (G)	262.21	+1.16	+3.00	+2.1	+2.5
Port Modéré (G)	267.43	+.84	+2.23	+.8	+5.0
Port Prudent(G)	263.47	+.69	+1.81	+.0	+5.0
Prt.Rev Fixe G	228.92	+.58	+1.31	-1.1	+5.4
Res Can (A)	205.16	+3.14	+6.24	+3.2	+15.5
Rev Mondial (A)	251.52	+.43	+1.08	-.4	+7.1
Revenu (G)	342.99	+.44	+1.51	-.3	+5.2
Revenu (M)	290.53	+.71	+2.04	+.3	+7.6
U.S Moy Cap (G)	151.87	+4.52	+6.56	+6.4	-2.8
IA-ACT CAN					
Act cdn (Biss)	12.14	+.44	+.052	+4.0	+1.8
Act cdn (Dyn)	6.87	+2.11	+.142	+3.8	+3.2
Act cdn croissa	10.77	+1.24	+.131	+4.7	+9.3
Act cdn valeur	24.37	+1.29	+.311	+3.9	+5.1
Dividendes	15.98	+.49	+.078	+2.5	+10.8
Expans cdn Fid	12.61	+1.91	+.236	+3.5	+1.7
Fid Fronti Nord	13.01	+.34	+.044	+2.4	+2.2
Ind canadien	10.69	+.84	+.089	+3.3	+8.5
Multigest act	7.64	+1.18	+.089	+4.2	+3.7
Multigest auda	7.90	+1.12	+.087	+3.7	+3.5
Sélect cdn	14.03	+.62	+.086	+3.9	+9.3
IA-DIVERS					
Diversifié	21.63	+1.10	+.234	+1.9	+5.8
Diversifié opp	13.00	+1.29	+.165	+3.7	+7.5
Diversifié sécu	12.57	+.72	+.090	+.4	+6.8
Multigest dv op	8.38	+1.04	+.086	+3.0	+3.8
Rép act cdn Fid	9.85	+.85	+.083	+1.1	+3.9
IA-FOCUS					
Focus Auda	10.73	+1.00	+.106	ND	ND
Focus Croiss	10.68	+.92	+.097	ND	ND
Focus Équi	10.63	+.84	+.088	ND	ND
Focus Modéré	10.59	+.75	+.078	ND	ND
Focus Prudent	10.54	+.66	+.069	ND	ND
IA-REVENU					
Marché monétair	15.20	+.04	+.006	+.2	+1.6
Obligations	18.82	+.50	+.092	-1.5	+6.5
Obligations s2	12.59	+.59	+.073	-1.7	+5.4
Revenu	12.50	+.23	+.028	-.4	+3.9
INDALL REEE					
Diploma REEE	8.48	+.90	+.075	+2.2	+2.3
Diploma REEE	8.48	+.90	+.075	+2.2	+2.3
IA-SPéC					
Indiciel am DAQ	4.17	+5.30	+.209	+10.4	+14.5
ServFin mond CI	8.97	+1.46	+.129	+8.6	-3.8
SoinsSanMond-Tal	10.06	+1.46	+.145	+7.4	+2.3
Tech mond ABN A	8.19	+8.46	+.638	+7.6	+7.1
IA-US & INTL					
Act améri (AGF)	11.70	+2.56	+.292	+8.3	-5.4
Act améri (LM)	9.58	+2.97	+.276	+5.7	+14.1
Act Intl (Temp)	11.38	+2.67	+.296	+9.1	-10.8
Act Intl(MB)	8.90	+1.77	+.154	+5.6	-8.1
Act md (ABN AM)	4.90	+1.13	+.054	+5.0	-10.4
Act md(Temple)	9.60	+2.65	+.248	+6.4	-8.9
ActEuro(ABN AM)	4.72	+2.03	+.093	+4.8	-8.4
Boomernomics MD	8.92	+1.72	+.150	+5.4	-.6
Crois Euro Fid	5.83	-.33	-.019	+4.7	-11.5
Indiciel améri	8.87	+1.43	+.125	+5.7	-5.0
Indiciel intl	6.25	+1.62	+.099	+6.1	-6.7
IA-PR11/05/01					
Act mond	4.09	+1.13	+.045	+5.1	-10.2
Actions NL	6.35	+1.31	+.082	+5.0	+4.6
Asie Pacifique	2.95	+4.64	+.130	+8.9	-8.7
Avantage cdn	12.02	+1.82	+.215	+8.5	+7.1
Diversifié NL	8.29	+.95	+.078	+2.1	+2.6
Hypothèques	16.80	+.40	+.066	-.5	+3.9
Marchés émer	7.95	+4.45	+.339	+8.1	+3.8
Oblig Bissett	11.98	+.47	+.055	-1.6	+5.8
Oblig mondial	9.63	+.31	+.029	-1.0	-1.1
IAP-ACT CDN					
Act Can (Dyn)	6.87	+2.11	+.142	+3.8	+3.2
Act cdn (Biss)	12.14	+.44	+.052	+4.0	+1.8
Act cdn croiss	10.77	+1.24	+.131	+4.7	+9.3
Act cdn valeur	24.37	+1.29	+.311	+3.9	+5.1
Dividendes	15.98	+.49	+.078	+2.5	+10.8

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
Expans cdn Fid	12.61	+1.91	+.236	+3.5	+1.7
Fid Front Nord	13.01	+.34	+.044	+2.4	+2.2
Ind canadien	10.69	+.84	+.089	+3.3	+8.5
Multigest act	7.64	+1.18	+.089	+4.2	+3.7
Multigest auda	7.90	+1.12	+.087	+3.7	+3.5
Sélect cdn	14.03	+.62	+.086	+3.9	+9.3
IAP-DIVERS					
Diversifié	21.63	+1.10	+.234	+1.9	+5.8
Diversifié opp	13.00	+1.29	+.165	+3.7	+7.5
Diversifié sécu	12.57	+.72	+.090	+.4	+6.8
Multigest dv op	8.38	+1.04	+.086	+3.0	+3.8
Rép ActCdn Fid	9.85	+.85	+.083	+1.1	+3.9
IAP-FOCUS					
Focus Audacieux	10.73	+1.00	+.106	+3.3	ND
Focus Croiss	10.68	+.92	+.097	ND	ND
Focus Équilibré	10.63	+.84	+.088	+1.6	ND
Focus Modéré	10.59	+.75	+.078	ND	ND
Focus Prudent	10.54	+.66	+.069	ND	ND
IAP-REVENU					
Marché monétair	15.20	+.04	+.006	+.2	+1.6
Obligations	18.82	+.50	+.092	-1.5	+6.5
Obligations s2	12.59	+.59	+.073	-1.6	+5.4
Revenu	12.50	+.23	+.028	-.4	+3.9
IAP-SPéC					
Indiciel am DAQ	4.17	+5.30	+.209	+10.4	+14.5
ServFin mond CI	8.97	+1.46	+.129	+8.6	-3.8
SoinSantMond-Tal	10.06	+1.46	+.145	+7.4	+2.3
Tech mond ABN A	8.19	+8.46	+.638	+7.6	+7.1
IAP-US & INTL					
Act Amér (LM)	9.58	+2.97	+.276	+5.7	+14.1
Act améri (AGF)	11.70	+2.56	+.292	+8.3	-5.4
Act Intl (MB)	8.90	+1.77	+.154	+5.6	-8.1
Act Intl (Temp)	11.38	+2.67	+.296	+9.1	-10.8
Act md (Temple)	9.60	+2.65	+.248	+6.4	-8.9
Act md(ABN AM)	4.90	+1.13	+.054	+5.0	-10.4
ActEuro(ABN AM)	4.72	+2.03	+.093	+4.8	-8.4
Boomernomics MD	8.92	+1.72	+.150	+5.4	-.6
Crois Euro Fid	5.83	-.33	-.019	+4.7	-11.5
Indiciel améri	8.87	+1.43	+.125	+5.7	-5.0
Indiciel intl	6.25	+1.62	+.099	+6.1	-6.7
IAP-PR 11/05/01					
Act mond	4.09	+1.13	+.045	+5.1	-10.2
Actions NL	6.35	+1.31	+.082	+5.0	+4.6
Asie Pacifique	2.95	+4.64	+.130	+8.9	-8.7
Avantage cdn	12.02	+1.82	+.215	+8.5	+7.1
Diversifié NL	8.29	+.95	+.078	+2.1	+2.6
Hypothèques	16.80	+.40	+.066	-.5	+3.9
Marchés émer	7.95	+4.45	+.339	+8.1	+3.8
Oblig Bissett	11.98	+.47	+.055	-1.6	+5.8
Oblig mondial	9.63	+.31	+.029	-1.0	-1.1
GI (G-W)					
IG/GWL Act Can	12.12	+1.52	+.180	+3.9	+2.4
IG/GWL Cr Amér	10.67	+2.17	+.226	+3.6	-6.5
IG/GWL Div	13.26	+1.8	+.024	+1.4	+11.3
IG/GWL Ent Can	8.56	+.64	+.054	+5.1	+10.8
IG/GWL Global	9.11	+1.95	+.174	+4.6	-6.5
IG/GWL MM	11.30	+.03	+.003	+.1	+1.6
IG/GWL Obl Gouv	12.22	+.56	+.067	-1.4	+5.2
IG/GWL Sép Équ	12.32	+1.10	+.134	+1.2	+8.4
LONDON LIFE FF (n)					
Act Étrang (MF)	9.78	+2.08	+.199	+4.7	-5.6
Act Intl (MF)	8.32	+3.13	+.252	+8.5	-8.6
Advanced Pr	10.71	+1.18	+.124	+2.8	+1.6
Aggressive Pr	11.22	+1.76	+.193	+4.4	+1.6
Amer Gr (AGF)	6.46	+2.58	+.162	+8.3	-6.0
Asian Gr (AGF)	12.07	+3.60	+.419	+9.1	-9.3
Bal Growth (L)	10.56	+1.43	+.148	+3.5	+7.1
Balanced (BG)	11.40	+1.14	+.128	+2.1	+4.8
Balanced (S)	10.09	+.94	+.094	+1.9	+2.6
Balanced Pr	11.34	+.89	+.099	+2.0	+2.0
Bond (L)	235.71	+.57	+1.33	-1.5	+6.1
CanActCan(M)	9.41	+.84	+.078	+2.7	+4.6
Cdn Equity (G)	11.70	+1.49	+.172	+2.4	+7.4
Cdn Equity (L)	360.79	+1.48	+5.25	+4.2	+4.8
Cdn Opp (MF)	12.37	+3.22	+.386	+6.0	+8.3
Conserv Pr	12.15	+.43	+.051	+.1	+4.4
Cro act can	9.16	+.80	+.072	+3.5	+12.4
Cro Max É-U (M)	9.16	+3.47	+.306	+6.0	+1.3
Diversified (L)	183.66	+1.18	+2.13	+2.2	+2.9
Dividend (L)	16.47	+.81	+.131	+3.9	+12.6
Dividendes(M)	15.14	+.59	+.089	+2.4	+6.8
Équil can (M)	12.00	+.76	+.090	+1.2	+4.4
Équilibré (AIM)	10.56	+.75	+.078	+.6	+1.8
Equity (MF)	11.88	+.56	+.066	+2.5	-.8
Equity (S)	9.47	+.81	+.076	+3.0	+1.2
Équity/Bond (G)	11.01	+1.45	+.157	+2.0	+3.3
Éthique (G)	11.17	+1.65	+.181	+3.0	+7.7
Euro Equ (S)	6.51	+1.64	+.104	+4.6	-9.5
Global Equ (L)	7.79	+1.82	+.139	+5.5	-6.9
Gov Bond (G)	12.15	+.22	+.026	-.6	+3.3
Gro & Inc (AGF)	11.27	+1.15	+.127	+2.6	+3.9
Gro & Inc (MF)»	12.24	+.65	+.079	+2.0	+.9
Gro Equ (AGF)	11.02	+2.28	+.245	+5.3	+4.5
Gro Equ (L)	11.18	+1.67	+.183	+4.5	+8.8
Income (L)	13.73	+.62	+.084	-.1	+8.0
Income (MF)	13.37	+.73	+.096	+.3	+7.6
Intl Equity(JF)	11.24	+1.78	+.196	+5.4	-8.5
Larger Co (MF)	10.53	+.91	+.094	+2.8	-.8
Mét Pré(M)	20.98	+4.26	+.856	+9.8	+29.6
Mid Cap Cda (G)	13.74	+2.39	+.320	+4.0	+5.4
MMF (L)	22.13	+.03	+.006	+.2	+1.8
Moderate Pr	12.27	+.74	+.090	+.8	+4.6
Mortgage (L)	170.60	+.20	+.335	-.3	+5.4
NA Bal (L)	10.07	+1.21	+.120	+2.2	+3.1
NA Equity (BG)	11.65	+1.47	+.168	+4.7	+6.2
Occ Invest Mon	7.27	+2.08	+.148	+5.5	-12.0
Pet Entr (MF)	11.12	+1.11	+.122	+3.9	-1.4
Pr Act Can	10.42	+1.66	+.169	+4.3	+5.2
Pr Act Mond	8.33	+2.62	+.212	+6.4	-6.6
Pr Revenu Fixe	10.64	+.56	+.058	-1.4	+5.6
Real Estate (G)	13.09	-.19	-.024	+.4	+1.8
Ress can (M)	19.21	+4.96	+.907	+6.9	+17.7
Rev Fixe (M)	11.69	+.53	+.061	-1.3	+4.8
Sci & Tech (G)	7.60	+2.34	+.173	+7.5	+3.5
Sect Cro Amér	6.66	+2.96	+.191	+6.5	-4.7
US Equity (L)	23.91	+2.04	+.477	+6.4	-5.7
MACKCUNDDIST GW					
Cdl Dt can équil	6.78	+1.32	+.088	+1.9	+6.2
Cdl Dt val	7.04	+4.61	+.310	+4.0	+2.5
CdlDtcan Séc	6.67	+1.68	+.110	+2.6	+7.0
MACK DIST GW					
Corporate Bond	5.58	+1.14	+.062	+1.5	+12.3
Dist Oblig	6.02	+.52	+.031	-1.2	+5.7
Dist rev	6.64	+.63	+.041	+.3	+7.6
Équilibré	6.21	+1.12	+.068	+.4	+3.3
DISTIVYMACK-GW					
Ivy Dt act étra	5.60	+1.71	+.093	+4.8	-5.3
Ivy Dt Canadien	6.14	+.29	+.017	+2.5	-.6
Ivy Dt Entrepr	6.38	+.68	+.042	+4.0	-.2
Ivy DtCrRevenu	6.26	+.40	+.025	+1.9	+1.2
RSP Glo Bal Sg	3.90	+1.58	+.060	+4.1	-6.7
MACK-MAXXUM SEG					
Div Growth Seg	6.58	+.46	+.030	+2.8	+2.0
Dt retraite	5.70	+.56	+.031	+1.7	-.3
MACKSTAR DIST GW					
Dt en cr M.act	3.77	+2.39	+.087	+5.8	-1.9
Dt en cr max LT	4.46	+2.06	+.089	+4.4	+.2
Dt en éq cr rv	5.14	+1.29	+.065	+2.9	-.3
Dt en rev cr pr	4.97	+.95	+.046	+1.8	+.0
Dt enr cr LT	4.66	+1.67	+.076	+3.0	+.5
Dt NE cr LT	4.78	+1.74	+.081	+3.8	+.3
Dt NE cr M.act	5.17	+1.85	+.093	+4.1	-.5
Dt NE éq cr rv	5.14	+1.30	+.065	+2.5	+.9
Dt NE rev cr pr	5.39	+.72	+.038	+1.9	-1.7
MACKDISTUNIV GW					
Gest Sel Cda	4.63	+1.40	+.063	+4.3	-.2
Un Dt can crois	6.06	+2.71	+.159	+5.8	+4.2
Un Dt can équil	5.85	+1.67	+.095	+3.1	+3.2
Un Dt euroccinv	3.55	+.60	+.021	+5.8	-8.9
Unv Dt Avenir	4.88	+2.38	+.113	+5.9	+8.6
Unv Dt gest sél	3.38	+3.41	+.111	+7.0	-4.8
Unv US Bl Chip	2.93	+1.41	+.040	+4.5	-10.9
FPG P MANUVIE					
Ach Pér Avant	10.00	—	—	ND	ND
AIC Avant II	10.14	+.40	+.040	ND	ND
AIM CPrCl GIFe	9.84	+.41	+.040	+3.0	+.0
Am Moy E&P	10.17	+2.83	+.280	ND	ND
AmerEqInd GIFe	9.48	+1.94	+.180	+4.8	ND
Ciblé Am AIC	10.15	+1.20	+.120	ND	ND
CPC AIM	10.25	+.49	+.050	ND	ND
E&P Act Intl(S)	7.87	+2.47	+.190	+6.3	-8.7
E&P Growth Opp	11.13	+2.11	+.230	+4.5	+10.4
E&P Total Equ	10.13	+1.60	+.160	+5.1	-.2
Éc Démo Md CI	10.06	+1.72	+.170	ND	ND
Éq Can AIM	10.40	+.48	+.050	+.9	+3.1
FPG EtEq(MB)	10.52	+.96	+.100	+2.1	+4.3
FPG G CC Fdlt	12.75	+.79	+.100	+1.7	+.3
FPG P AC AGF	13.33	+.60	+.080	+4.3	+6.4
FPG P AC Ind	11.11	+1.00	+.110	+3.7	ND
FPG P AC Ind NL	10.31	+1.08	+.110	+3.6	+8.2
FPG P AQ E&P	10.21	+.89	+.090	+3.5	+5.1
FPG P CA E&P	6.91	+2.22	+.150	+5.1	-3.8
FPG P ca éq AGF	11.70	+.78	+.090	+2.5	+3.3
FPG P CA Fdlt	6.79	+2.57	+.170	+5.1	-5.0
FPG P Can PC	10.50	+2.84	+.290	+4.7	-2.5
FPG P CCS Tri	13.56	+1.57	+.210	+3.3	+3.8
FPG P CM Renais	6.01	+3.62	+.210	+6.6	-10.5
FPG P cr canRen	9.51	+1.17	+.110	+4.9	+7.5
FPG P Cr Eu Fd	6.17	-.32	-.020	+4.6	-12.0
FPG P cra AIM	7.19	+3.30	+.230	+6.9	-3.3
FPG P CRA Tal	10.02	+1.31	+.130	+2.4	+.8
FPG P CrAm AGF	5.79	+2.48	+.140	+8.3	-6.4
FPG P CSI Tri	13.01	+2.28	+.290	+6.8	-1.9
FPG P div AGF	10.85	+1.12	+.120	+3.9	+4.2
FPG P EC (Sea)	9.89	+.92	+.090	+2.4	+4.6
FPG P éq int CI	8.63	+1.77	+.150	+4.7	-3.2
FPG P ÉqS Tri	12.09	+1.34	+.160	+2.1	+5.0
FPG P Équ E&P	8.90	+.68	+.060	+1.3	+.4
FPG P FN Fdlt	12.64	+.32	+.040	+2.4	+1.7
FPG P Har CI	13.51	+.67	+.090	+1.5	-2.1
FPG P Ind RER	6.99	+1.45	+.100	+5.6	-5.7
FPG P MonR BPI	6.65	+3.42	+.220	+7.2	-5.6
FPG P Ob-Mond(O)	11.63	—	—	+.3	+1.6
FPG P OC AGF	11.61	+.52	+.060	-1.7	+5.5
FPG P OC Fdlt	12.18	+.58	+.070	-1.5	+6.3
FPG P PI Fdlt	7.63	+2.14	+.160	+5.1	-4.1
FPG P RA Aud	11.02	+1.66	+.180	+4.8	+3.3
FPG P RA Cr	10.82	+1.50	+.160	+3.7	+2.5
FPG P RA Équ	10.84	+1.21	+.130	+2.6	+3.0
FPG P RA Mod	10.75	+.94	+.100	+1.5	+3.0
FPG P RA Séc	11.16	+.63	+.070	+.3	+4.4
FPG P RAC Fdlt	11.66	+.87	+.100	+1.1	+3.8
FPG P Rev Talv	12.01	+.25	+.030	-.4	+3.9
FPG P RM E&P	13.30	+.45	+.060	+1.2	+12.5

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
FPG P RS E&P	12.26	+1.66	+.200	+3.5	+12.3
FPG P TRE AGF	11.28	+.27	+.030	-.9	+1.6
FPG P VAB Ren	9.46	+3.05	+.280	+5.3	-2.7
FPG P VIS r E&P	8.97	+1.93	+.170	+4.0	+3.3
FPG PA US Tal	6.77	+1.65	+.110	+5.3	-9.9
FPG Pr M NL E&P	11.32	—	—	+.2	+1.5
FPG PrspMon E&P	11.30	+.09	+.010	+.2	+1.5
FPGe Ach Pér	10.18	+.10	+.010	+.1	+1.4
FPGePtCrGstFs	8.57	+1.18	+.100	ND	ND
FPGP ActInt(T)	7.97	+2.71	+.210	+7.7	-10.1
FPGP RevCrHarCI	12.66	+.56	+.070	+.9	+.1
FPGPéqCanRen	11.43	+.35	+.040	+.5	-.1
FPGPMon Mul E&P	6.73	+1.82	+.120	+5.2	-12.6
MIX app am GC	10.13	+1.30	+.130	ND	ND
MIX app mond	10.21	+.49	+.050	ND	ND
MnvFPGP mndl CI	7.66	+2.27	+.170	+6.3	-.7
Nouv Vague E&P	10.01	+.91	+.090	ND	ND
Oblig Av Tri	10.07	+2.34	+.230	ND	ND
Pt Int RER Fid	10.21	+2.10	+.210	ND	ND
Ren Vl Base Cdn	10.20	+.29	+.030	ND	ND
Rép Mond Fid	9.79	+1.35	+.130	+4.5	-3.8
Tal act can cr	10.33	—	—	ND	ND
US Equity (Sea)	10.49	+2.14	+.220	+7.3	+3.4
MANULIFE GIF					
AIC Avant II	10.14	+.40	+.040	ND	ND
AMC E&P	10.16	+2.83	+.280	ND	ND
American Eq Ind	8.80	+1.85	+.160	+4.8	-4.9
CanPetCap (Sax)	9.85	+2.82	+.270	+4.7	-2.5
Ciblé Am AIC	10.14	+1.20	+.120	ND	ND
E&P Act Intl(S)	9.64	+2.55	+.240	+6.3	-8.2
E&P Growth Opp	11.11	+2.11	+.230	+4.5	+10.3
E&P Total Equ	10.13	+1.60	+.160	+5.1	-.2
Éc Démo Md CI	10.06	+1.72	+.170	ND	ND
Équi Can Ren	10.04	+.30	+.030	ND	ND
Équil Can AIM	10.39	+.39	+.040	+.9	+3.0
Et Eq (MB)	10.53	+.86	+.090	+2.1	+4.4
FPe équ E&P	9.00	+.67	+.060	+1.3	+.5
FPG AC AGF	11.96	+.59	+.070	+4.3	+6.3
FPG AC ind	11.10	+1.00	+.110	+3.6	ND
FPG AC ind NL	10.68	+1.04	+.110	+3.7	+8.3
FPG ActInt(T)	7.96	+2.71	+.210	+7.7	-10.0
FPG AQ E&P	10.37	+.97	+.100	+3.6	+5.0
FPG AUS VL Talv	9.03	+1.57	+.140	+5.3	-9.9
FPG CA E&P	9.24	+2.21	+.200	+5.1	-3.8
FPG can équ AGF	11.83	+.77	+.090	+2.5	+3.3
FPG can TRL AGF	11.85	+.34	+.040	-.9	+1.6
FPG CCS Tri	13.05	+1.48	+.190	+3.3	+3.8
FPG Cr am Fid	10.73	+2.48	+.260	+5.1	-5.0
FPG cr amér AGF	11.33	+2.53	+.280	+8.3	-6.4
FPG cra AIM	9.33	+3.32	+.300	+7.0	-3.3
FPG CRA Talv	11.08	+1.37	+.150	+2.4	+.8
FPG CrEur Fid	5.38	-.37	-.020	+4.7	-12.0
FPG CSI Tri	15.14	+2.30	+.340	+6.8	-1.9
FPG div can AGF	11.31	+1.16	+.130	+3.9	+4.2
FPG EC (Sea)	9.89	+.92	+.090	+2.4	+4.6
FPG éq int CI	8.62	+1.77	+.150	+4.7	-3.3
FPG équ sel Tri	12.69	+1.36	+.170	+2.1	+5.0
FPG Ex Can AIM	11.62	+.43	+.050	+3.0	.0
FPG FrNord Fid	15.75	+.38	+.060	+2.4	+1.7
FPG GrCpCa Fid	11.53	+.70	+.080	+1.7	+.3
FPG Harbour CI	14.06	+.72	+.100	+1.5	-2.2
FPG ind RER	6.06	+1.34	+.080	+5.6	-5.7
FPG mndl CI	6.30	+2.27	+.140	+6.3	-.8
FPG Mon Mul E&P	6.73	+1.82	+.120	+5.2	-12.6
FPG mon NL E&P	11.95	+.08	+.010	+.2	+1.5
FPG MonRél BPI	5.35	+3.28	+.170	+7.2	-5.6
FPG Mont E&P	11.89	—	—	+.2	+1.5
FPG Obl can AGF	13.50	+.52	+.070	-1.7	+5.5
FPG ObMond(O)	11.66	+.09	+.010	+.3	+1.5
FPG OC Fdlt	13.99	+.58	+.080	-1.6	+6.2
FPG PI Fid	11.61	+2.11	+.240	+5.2	-4.1
FPG RA Aud	9.39	+1.73	+.160	+4.8	+3.4
FPG RA Cr	10.35	+1.47	+.150	+3.7	+2.5
FPG RA Modr	10.53	+.86	+.090	+1.5	+3.0
FPG RA Séc	10.49	+.58	+.060	+.3	+4.5
FPG RAC Fid	15.13	+.87	+.130	+1.1	+3.8
FPG RC HCI	12.65	+.56	+.070	+.9	+.0
FPG répAcÉqu	10.41	+1.26	+.130	+2.6	+3.0
FPG Rev Talvest	12.45	+.24	+.030	-.4	+3.9
FPG RM E&P	13.29	+.38	+.050	+1.2	+12.5
FPG RS E&P	9.43	+1.62	+.150	+3.5	+12.4
FPG VIS r E&P	8.96	+1.93	+.170	+4.0	+3.3
I RER Fid	10.20	+2.00	+.200	ND	ND
MIX App Am GC	10.13	+1.30	+.130	ND	ND
MIX app mond	10.21	+.49	+.050	ND	ND
Nouv Vag E&P	10.01	+.91	+.090	ND	ND
Oblig Av Tri	10.06	+2.34	+.230	ND	ND
Prem AIM	10.24	+.39	+.040	ND	ND
Pt Cr Gst Fs	9.96	+1.12	+.110	ND	ND
Ren vl base cdn	10.20	+.29	+.030	ND	ND
Rep Md Fid	9.80	+1.45	+.140	+4.5	-3.7
Tal act can cr	10.40	+2.36	+.240	ND	ND
US Equity (Sea)	10.49	+2.14	+.220	+7.3	+3.5
Val Am Base Ren	10.28	+3.01	+.300	ND	ND
Ach per avant	10.00	—	—	ND	ND
AIC Avant II	8.14	+.37	+.030	+6.2	+2.2
Can Équ AGF	10.14	+.80	+.080	ND	ND
Ciblé Am AIC	9.95	+1.22	+.120	+2.4	+5.2
CrMoyCpAmr AIM	6.27	+3.29	+.200	+7.0	-2.9
E&P Act Intl(S)	7.94	+2.58	+.200	+6.4	-8.1
E&P Growth Opp	11.18	+2.10	+.230	+4.6	+10.9
E&P Total Equ	10.21	+1.59	+.160	+5.2	+.5
F P G 2CnRéActTal	9.34	+1.30	+.120	+2.5	+1.2
FPG équ sel Tri	10.60	+1.34	+.140	+2.1	+5.5
FPG S2 AA BPI	6.29	+3.11	+.190	+7.4	-2.6
FPG S2 Ach Pér	10.21	+.10	+.010	+.2	+1.6
FPG S2 Adv Tri	11.50	+2.31	+.260	+.1	+8.3
FPG S2 AM E&P	6.24	+2.97	+.180	+6.3	-2.6
FPG S2 Ca-RéAcÉ	8.56	+.82	+.070	+2.5	+4.3
FPG S2 CrAm AGF	6.04	+2.55	+.150	+8.3	-6.0
FPG S2 CrAm E&P	7.22	+2.27	+.160	+5.2	-3.2
FPG S2 CrEurFid	5.99	-.33	-.020	+4.7	-11.5
FPG S2 div AGF	9.21	+1.21	+.110	+3.9	+4.7
FPG S2 EC (Sea)	9.87	+.92	+.090	+2.5	+4.9
F P G S 2 EcDmMdCI	7.70	+1.72	+.130	+5.4	-.9
FPG S2 éqint CI	7.48	+1.77	+.130	+4.7	-2.8
F P G S 2 EtEq(MB)	9.60	+.95	+.090	+2.2	+4.6
FPG S2 GCC Fid	8.62	+.70	+.060	+1.8	+.8
FPG S2 Harb CI	10.84	+.74	+.080	+1.5	-1.5
FPG S2 IndA-cAm	7.40	+1.93	+.140	+4.8	-3.4
FPG S2 indRE-Ram	6.94	+1.46	+.100	+5.7	-5.0
FPG S2 M E&P	10.61	—	—	+.2	+1.7
FPG S2 mond CI	6.34	+2.26	+.140	+6.3	-.2
FPG S2 NvVg E&P	9.00	+.90	+.080	+1.8	+6.7
FPG S2 Pre AIM	9.95	+.40	+.040	+3.1	+4.0
FPG S2 RA Aud	9.55	+1.81	+.170	+4.8	+3.8
FPG S2 répAcCro	9.58	+1.59	+.150	+3.8	+3.0
FPG S2 répAcÉqu	9.78	+1.24	+.120	+2.6	+3.3
FPG S2 Rev Talv	11.30	+.27	+.030	-.4	+4.2
FPG S2 RM E&P	14.50	+.49	+.070	+1.2	+13.0
FPG S2 RpMd Fid	8.42	+1.32	+.110	+4.6	-3.4
FPG S2 RS E&P	8.72	+1.63	+.140	+3.5	+13.0
FPG2 ALC Tal	7.86	+.90	+.070	+4.3	+3.1
FPG2 CnCrSél T	10.72	+1.52	+.160	+3.3	+4.3
FPG2 ÉqCn Ren	10.01	+.40	+.040	+.5	+.2
FPGS2 actcanAGF	9.23	+.65	+.060	+4.3	+7.0
FPGS2 ActCanInd	8.41	+1.08	+.090	+3.7	+8.9
FPGS2 ActInt(T)	7.38	+2.93	+.210	+7.8	-9.6
FPGS2 AmRER AGF	5.57	+2.39	+.130	+7.8	-6.1
FPGS2 AQ E&P	8.89	+1.02	+.090	+3.6	+5.7
FPGS2 CPC (Sax)	13.26	+2.79	+.360	+4.8	-2.0
FPGS2 CrAm Fid	7.28	+2.54	+.180	+5.2	-4.5
FPGS2 CrMon Ren	5.60	+3.70	+.200	+6.7	-10.0
FPGS2 CrSél Tri	10.67	+2.30	+.240	+6.8	-1.2
FPGS2 éqcan AIM	9.28	+.54	+.050	+1.0	+3.3
FPGS2 ExCan AIM	8.12	+.50	+.040	+3.0	+.5
FPGS2 FrNordFid	9.30	+.32	+.030	+2.5	+2.3
FPGS2 IRERFid	7.26	+2.11	+.150	+5.2	-3.9
FPGS2 M E&P SF	10.61	+.09	+.010	+.2	+1.6
FPGS2 MnVIRBPI	6.12	+3.38	+.200	+7.2	-5.1
FPGS2 MonMulE&P	6.38	+1.92	+.120	+5.3	-12.2
FPGS2 Ob ca AGF	11.28	+.53	+.060	-1.7	+6.0
FPGS2 ObMond(O)	11.31	—	—	+.4	+1.8
FPGS2 PInt Fid	7.48	+2.05	+.150	+5.2	-3.5
F P G S 2 PtCrGstFs	8.63	+1.17	+.100	ND	ND
FPGS2 RA séc	10.52	+.67	+.070	+.3	+4.7
FPGS2 RAC Fid	10.03	+.91	+.090	+1.1	+4.3
FPGS2 RC Har CI	11.29	+.62	+.070	+.9	+.5
FPGS2 répAcMod	10.11	+.90	+.090	+1.5	+3.4
FPGS2 VIS r E&P	8.25	+1.98	+.160	+4.1	+3.9
FPGS2actUSVLTal	7.11	+1.72	+.120	+5.4	-9.4
M I X ApAmGCGIFs2	10.14	+1.30	+.130	ND	ND
MIX app mond	10.21	+.49	+.050	ND	ND
Oblig can Fid	10.03	+.60	+.060	ND	ND
Ren VIBseGIF S2	10.21	+.29	+.030	ND	ND
Tal act can cr	10.41	+2.36	+.240	ND	ND
US Equity (Sea)	10.55	+2.23	+.230	+7.4	+4.0
Val Am Base Ren	10.28	+3.01	+.300	ND	ND
MANULIFE GIF E2					
Ach Pér Avant	10.00	—	—	ND	ND
AIC Avant II	8.14	+.37	+.030	+6.2	+2.2
AIM FPG P S2 CC	8.12	+.50	+.040	+3.0	+.5
AmerEqInd GIFe2	7.40	+1.93	+.140	+4.8	ND
Can Équil AGF	11.70	+.78	+.090	ND	ND
Ciblé Am AIC	9.95	+1.22	+.120	+2.4	+5.2
E&P Act Intl(S)	7.94	+2.58	+.200	+6.4	-8.1
E&P Growth Opp	11.18	+2.10	+.230	+4.6	+10.9
E&P Total Equ	10.21	+1.59	+.160	+5.2	+.5
Equ sel Tri	10.60	+1.34	+.140	+2.1	+5.5
FPG P S2 AA BPI	6.29	+3.11	+.190	+7.4	-2.6
FPG P S2 AC AGF	9.23	+.65	+.060	+4.3	+7.0
FPG P S2 AC BPI	6.12	+3.38	+.200	+7.2	-5.1
FPG P S2 AC Ind	8.41	+1.08	+.090	+3.7	+8.9
FPG P S2 Am AGF	6.04	+2.55	+.150	+8.3	-6.0

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
FPG P S2 AM CI	6.34	+2.26	+.140	+6.3	-.2
FPG P S2 AM E&P	6.24	+2.97	+.180	+6.3	-2.6
FPG P S2 AQ E&P	8.89	+1.02	+.090	+3.6	+5.7
FPG P S2 CA E&P	7.22	+2.27	+.160	+5.2	-3.2
FPG P S2 CA Fid	7.28	+2.54	+.180	+5.2	-4.5
FPG P S2 CP AIM	9.95	+.40	+.040	+3.1	+4.0
FPG P S2 EC AIM	9.28	+.54	+.050	+1.0	+3.3
FPG P S2 Eq Can	9.87	+.92	+.090	+2.5	+4.9
FPG P S2 EQ(MB)	9.60	+.95	+.090	+2.2	+4.6
FPG P S2 FN Fid	9.30	+.32	+.030	+2.5	+2.3
FPG P S2 Har CI	10.84	+.74	+.080	+1.5	-1.5
FPG P S2 MM E&P	6.38	+1.92	+.120	+5.3	-12.2
FPG P S2 moné	10.61	—	—	+.2	+1.7
FPG P S2 OC AGF	11.28	+.53	+.060	-1.7	+6.0
FPG P S2 RA Aud	9.55	+1.81	+.170	+4.8	+3.8
FPG P S2 RA Équ	9.78	+1.24	+.120	+2.6	+3.3
FPG P S2 RA Mod	10.11	+.90	+.090	+1.5	+3.4
FPG P S2 RM E&P	14.50	+.49	+.070	+1.2	+13.0
FPG P S2 RT AGF	8.56	+.82	+.070	+2.5	+4.3
FPG P S2 VS E&P	8.25	+1.98	+.160	+4.1	+3.9
FPG P S32 RA Cr	9.58	+1.59	+.150	+3.8	+3.0
FPG P2 CARE-RAGF	5.57	+2.39	+.130	+7.8	-6.1
FPG P2 CrEurFid	5.99	-.33	-.020	+4.7	-11.5
FPG PS2 Al(Tem)	7.38	+2.93	+.210	+7.8	-9.6
FPG PS2 Can PC	13.26	+2.79	+.360	+4.8	-2.0
FPG PS2 CCA AIM	6.27	+3.29	+.200	+7.0	-2.9
FPG PS2 div AGF	9.21	+1.21	+.110	+3.9	+4.7
FPG PS2 EC Ren	10.01	+.40	+.040	+.5	+.2
FPG PS2 GCC Fid	8.62	+.70	+.060	+1.8	+.8
FPG PS2 Ind RER	6.94	+1.46	+.100	+5.7	-5.0
FPG PS2 Int RER	7.26	+2.11	+.150	+5.2	-3.9
FPG PS2 Mon E&P	10.61	+.09	+.010	+.2	+1.6
FPG PS2 RAC Fid	10.03	+.91	+.090	+1.1	+4.3
FPG PS2 RpMdFid	8.42	+1.32	+.110	ND	ND
FPG PS2 RS E&P	8.72	+1.63	+.140	+3.5	+13.0
FPG PS2CM Ren	5.60	+3.70	+.200	+6.7	-10.0
FPG PS2CRA Talv	9.34	+1.30	+.120	+2.5	+1.2
FPG PS2Rev Talv	11.30	+.27	+.030	-.4	+4.2
FPGe S2 Ach Pér	10.21	+.10	+.010	+.2	+1.6
FPGeS2PtCrGst Fs	8.63	+1.17	+.100	ND	ND
F P G P S2EcDmMdCI	7.70	+1.72	+.130	ND	ND
FPGP2 Ldr Can T	7.86	+.90	+.070	+4.3	+3.1
FPGPS2 Avan Tri	11.50	+2.31	+.260	+.1	+8.3
FPGPS2 CCS Trim	10.72	+1.52	+.160	+3.3	+4.3
FPGPS2 CrSel Tr	10.67	+2.30	+.240	+6.8	-1.2
FPGPS2 Eq In CI	7.48	+1.77	+.130	+4.7	-2.8
FPGPS2 NvVg E&P	9.00	+.90	+.080	ND	ND
FPGPS2 Obl Mond	11.31	—	—	+.4	+1.8
F P G P S 2 revcrHCI	11.29	+.62	+.070	+.9	+.5
FPGPS2act US VL	7.11	+1.72	+.120	+5.4	-9.4
FPGPS2Port Intl	7.48	+2.05	+.150	+5.2	-3.5
FPGPS2RepAc Sec	10.52	+.67	+.070	+.3	+4.7
MIX App Am GC	10.14	+1.30	+.130	ND	ND
MIX app mond	10.21	+.49	+.050	ND	ND
Oblig Can Fid	12.18	+.58	+.070	ND	ND
Ren vl base cdn	10.21	+.29	+.030	ND	ND
Tal act can cr	10.41	+2.36	+.240	ND	ND
US Equity (Sea)	10.55	+2.23	+.230	+7.4	+4.0
VI Am Base Ren	10.28	+3.01	+.300	ND	ND
MANUVIE					
NAL-Actions Can	26.52	—	—	+3.8	+7.5
NAL-Diver Can	25.28	—	—	+2.5	+4.8
NAL-MM Can	20.81	—	—	+.2	+1.7
MANUVIE					
Vista CT 1	19.94	—	—	+.2	+1.9
Vista CT 2	18.23	—	—	+.2	+2.0
Vista Diver 1	25.56	—	—	+2.5	+5.3
Vista pl div 2	23.00	—	—	+2.4	+4.6
VistaGnsCap 1	15.09	—	—	+1.9	-.3
VistaGnsCap 2	13.57	—	—	+1.8	-1.0
VistaPlace 1	17.90	—	—	+2.3	+2.1
VistaPlace 2	16.08	—	—	+2.2	+1.4
MARITIME-A&C (n)					
Accrois	34.18	+1.72	+.578	+3.7	+8.3
Act Amér	8.78	+2.80	+.239	+7.8	+6.2
Act Cdn	19.68	+.76	+.148	+4.2	+12.3
Act Diver	11.67	+1.22	+.140	+4.3	+6.1
Act Dynam	12.69	+2.07	+.257	+5.2	+8.4
Act Intl	8.07	+1.85	+.146	+5.7	-8.9
Act Mond	8.17	+4.43	+.346	+6.2	-8.8
Act Valeur	9.80	+1.23	+.119	+2.8	+8.8
AGF Cat Croi Am	5.79	+2.88	+.162	+8.2	-6.1
AGF Cr Amér RER	5.68	+2.78	+.153	+7.8	-5.8
AGF Multi Mnd	9.14	+2.25	+.201	+8.4	-3.0
AGFCatTitresInt	9.82	+.97	+.094	+8.1	-.2
Bas Pac	57.71	+4.85	+2.66	+10.6	-18.4
Cro Rev Am	173.53	+1.41	+2.41	+5.4	-9.1
Croiss Can	11.78	+2.89	+.331	+10.4	+20.2
Croiss. SP	9.46	+1.83	+.169	+3.0	+.5
Decouverte	10.40	+7.06	+.685	+8.4	+1.0
Dirigé	10.27	+.93	+.094	+.5	+6.9
Div can-A	10.37	+1.06	+.108	+2.9	+13.0
Div can-C	10.35	+1.06	+.108	+2.9	+12.8
Equilibré	31.41	+1.10	+.343	+1.2	+4.0
EurAsie	9.04	+2.04	+.180	+4.5	-3.7
Europe	7.66	+1.38	+.104	+4.6	-4.9
Fid Croiss Eur	6.05	+.05	+.002	+4.5	-12.1
Fid Front Nord	12.78	+1.04	+.131	+2.5	+2.3
Fid Port Intl	7.73	+2.79	+.210	+5.2	-3.8
Ind Act Am 500	8.00	+2.63	+.205	+5.1	-5.0
Ind can 60	9.74	+1.61	+.154	+3.8	+9.9
MM (A)	37.68	+.04	+.014	+.2	+2.0
MM (C)	35.40	+.02	+.006	+.1	+.9
Multin cr Rev	8.56	+1.25	+.106	+3.7	-4.9
Oblig (A)	26.82	+.75	+.199	-1.5	+7.1
Oblig (C)	26.20	+.74	+.192	-1.6	+6.5
Port Cons Syn	9.26	+1.68	+.153	+3.9	-1.0
Pt 100% Am	8.44	+3.13	+.256	+6.9	-6.0
Pt Performance	8.90	+2.14	+.186	+5.3	-2.2
Pt REER ConSyn	9.47	+1.79	+.166	+3.1	+.5
Pt Rev & Cro	9.53	+1.56	+.146	+3.4	+.8
REER Perf Syn	9.29	+2.44	+.221	+4.9	+1.5
Rendem. SP	8.92	+2.18	+.189	+4.5	-1.5
RER CrIntl AIM	10.47	+1.21	+.125	+5.7	-6.3
RER Gl Ob Tal A	11.41	+.10	+.010	-.6	+4.3
RER Gl Ob Tal C	11.25	+.09	+.010	-.7	+3.9
RER MndEq Tri	9.03	+3.70	+.321	+6.7	-3.6
Rev Div (A)	20.54	+.78	+.159	+2.9	+10.2
Rev Div (C)	20.30	+.78	+.156	+2.8	+9.8
Revenu SP	9.62	+1.46	+.138	+1.5	+2.3
Revenu-A	10.93	+.71	+.077	-1.6	+5.5
Revenu-C	10.87	+.70	+.076	-1.6	+5.1
S&P 500	19.24	+1.47	+.279	+1.7	+9.2
TAl Act Cdn FC	13.75	+1.52	+.206	+6.5	+5.9
Tal Cdn Rép Act	9.76	+1.67	+.160	+2.4	+1.1
Tal RER Globale	6.30	+2.28	+.140	+5.7	-5.3
MARITIME-B (n)					
Accrois	8.50	+1.72	+.143	+3.7	+8.0
Act Amér	8.79	+2.80	+.239	+7.8	+6.2
Act Bass Pac	5.22	+4.85	+.241	+10.6	-18.8
Act Cdn	8.72	+.76	+.066	+4.2	+12.1
Act Divers	9.02	+1.22	+.108	+4.3	+6.0
Act Dynamique	11.05	+2.07	+.224	+5.2	+8.3
Act Intl	8.07	+1.85	+.146	+5.7	-8.9
Act Mond	6.18	+4.43	+.262	+6.2	-9.1
Act Valeur	9.80	+1.23	+.119	+2.8	+8.8
AGF Cat Croi Am	5.79	+2.88	+.162	+8.2	-6.1
AGF Cr Amér RER	5.44	+2.78	+.147	+7.8	-5.8
AGF Multi Mnd B	9.14	+2.25	+.201	+8.4	-3.0
AGFCatTitresInt	9.82	+.97	+.094	+8.1	-.2
Conserv Syn RER	9.08	+1.79	+.160	+3.1	+.5
Conserv Synchro	8.45	+1.68	+.140	+3.9	-1.0
Crois Rev Amér	10.17	+1.41	+.141	+5.4	-9.4
Croiss Can	10.89	+2.89	+.306	+10.4	+20.2
Croiss. SP	9.29	+1.83	+.166	+3.0	+.4
Decouverte	8.46	+7.06	+.557	+8.4	+.9
Dirigé	10.15	+.93	+.093	+.5	+6.9
Div can-B	10.21	+1.06	+.107	+2.9	+13.0
Equilibré	7.88	+1.10	+.086	+1.2	+3.7
EurAsie	6.48	+2.04	+.129	+4.5	-3.8
Europe	5.86	+1.38	+.079	+4.6	-5.0
Fid Croiss Eur	5.57	+.05	+.002	+4.5	-12.1
Fid Front Nord	11.01	+1.04	+.113	+2.5	+2.3
Fid Port Intl	7.60	+2.79	+.206	+5.2	-3.8
Ind Act Am 500	8.00	+2.63	+.205	+5.1	-5.0
Ind can 60	9.73	+1.61	+.154	+3.8	+9.9
Multin cr Rev B	8.32	+1.25	+.103	+3.7	-4.9
Obligations	7.95	+.75	+.059	-1.5	+6.9
Perform Syn RER	10.08	+2.44	+.240	+4.9	+1.6
Perform Synch	9.06	+2.14	+.190	+5.3	-2.2
Pt 100% Am (B)	8.44	+3.13	+.256	+6.9	-6.0
Rendem. SP	8.84	+2.18	+.188	+4.5	-1.5
RER CrIntl AIM	10.47	+1.21	+.125	+5.7	-6.3
RER Gl Ob Tal	9.94	+.10	+.009	-.6	+4.4
RER MndEq Tri	8.89	+3.70	+.317	+6.7	-3.6
Rev Div	11.06	+.78	+.085	+2.9	+9.3
Rev&croiss syn	8.48	+1.56	+.130	+3.4	+.8
Revenu SP	9.38	+1.46	+.134	+1.5	+2.3
Revenu-B	10.25	+.71	+.072	-1.6	+5.5
S&P 500	7.21	+1.47	+.104	+1.7	+9.1
Tal Act Can FC	12.50	+1.52	+.187	+6.5	+5.9
Tal Act Cd Croi	9.21	+3.10	+.277	+5.3	+2.7
Tal Cdn Rép Act	9.09	+1.67	+.149	+2.4	+1.1
Tal RER Globale	5.83	+2.28	+.129	+5.7	-5.3
MARITIME-R (n)					
Act amér II-R	6.89	+2.40	+.161	+8.0	+5.7
Act amér-R	16.45	+2.41	+.386	+8.0	+5.9
Act euro II-R	6.35	+1.22	+.076	+2.9	-18.2
Act euro-R	5.19	+1.23	+.062	+3.0	-16.9
Act intl II-R	7.78	+1.56	+.119	+5.6	-3.8
Act intl-R	11.71	+1.56	+.180	+5.7	-3.9
Act val II-R	9.33	+.63	+.058	+2.9	+9.4
Act val-R	18.50	+.63	+.115	+2.9	+9.2
Avantage Tri-R	10.03	+1.27	+.126	+.1	+8.5
Cr. can. II-R	12.88	+3.01	+.376	+10.5	+20.7
Cr. can.-R	18.81	+3.01	+.549	+10.5	+20.4
Croiss. SP-R	8.09	+1.99	+.158	+2.1	-.5
Découv Tri-R	3.03	+7.61	+.214	+10.4	+7.0
Dirigé II-R	9.93	+.56	+.054	+.5	+7.3
Dirigé-R	15.89	+.55	+.087	+.5	+7.1
Div can II-R	11.30	+.63	+.070	+2.9	+13.6
Div can-R	12.07	+.62	+.074	+2.9	+13.3
E.-O. II-R	6.79	+8.04	+.505	+4.0	-20.5
E.-O.-R	5.40	+8.07	+.403	+4.0	-19.5

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
Émergent II-R	9.59	+5.06	+.461	+9.2	-.6
Émergent-R	7.19	+4.92	+.337	+9.0	-.9
Europlus Tri-R	8.86	+3.56	+.304	+7.6	-12.2
Ind amér 100-R	3.27	+5.73	+.177	+10.2	+14.9
Ind amér 500-R	5.56	+1.80	+.098	+5.1	-3.9
Ind can 60-R	7.25	+.84	+.060	+3.5	+9.3
Ind Euro 50-R	5.83	-.73	-.042	+5.0	-4.5
Rendem. SP-R	7.37	+2.28	+.164	+3.2	-2.7
Ress can Tri-R	16.78	+4.75	+.760	+6.2	+12.2
Revenu II-R	10.38	+.53	+.055	-1.5	+6.1
Revenu SP-R	8.82	+1.52	+.132	+.9	+1.4
Revenu-R	11.49	+.53	+.060	-1.6	+5.8
MIDDLEFIELD (n)					
Compass	10.87	+1.40	+.150	+1.5	+21.3
INDEXPLUS	N R	—	—	ND	ND
MAXIN Income	10.53	+2.03	+.210	ND	ND
MINT Income	8.68	+2.12	+.180	+1.7	+22.7
MRF 2002 AL	22.46	—	—	ND	ND
MRF 2002 II AL	24.28	—	—	ND	ND
PATHFINDER Inc	10.81	+1.79	+.190	+1.8	ND
SAGE Income	15.32	+2.75	+.410	ND	ND
STaRS Income	11.07	+2.22	+.240	ND	ND
NAT. LIFE-AIS					
Multistratégies	10.25	—	—	+.0	ND
Négociation mon	9.37	+.63	+.058	ND	ND
NL-ULTRAFLEXII					
Act Amér (LM)	9.58	+2.97	+.276	+5.7	+14.1
Act améri (AGF)	11.70	+2.56	+.292	+8.3	-5.4
Act Can (Dyn)	6.87	+2.11	+.142	+3.8	+3.2
Act Can Croiss	10.77	+1.24	+.131	+4.7	+9.3
Act euro (ABNA)	4.72	+2.03	+.093	+4.8	-8.4
Act Intl (MB)	8.90	+1.77	+.154	+5.6	-8.1
Act Md (ABNA)	4.90	+1.13	+.054	+5.0	-10.4
Act mond(Temp)	9.60	+2.65	+.248	+6.4	-8.9
Act. cdn (Biss)	12.14	+.44	+.052	+4.0	+1.8
Act. cdn-valeur	24.37	+1.29	+.311	+3.9	+5.1
Act. Intl(Temp)	11.38	+2.67	+.296	+9.1	-10.8
Boomernomics MD	8.92	+1.72	+.150	+5.4	-.6
Crois Euro Fid	5.83	-.33	-.019	+4.7	-11.5
Divers Opport	13.00	+1.29	+.165	+3.7	+7.5
Diversifié	21.63	+1.10	+.234	+1.9	+5.8
Diversifié sécu	12.57	+.72	+.090	+.4	+6.8
Dividendes	15.98	+.49	+.078	+2.5	+10.8
Expans cdn Fid	12.61	+1.91	+.236	+3.5	+1.7
Fid Front. Nord	13.01	+.34	+.044	+2.4	+2.2
Ind Act Cdn	10.69	+.84	+.089	+3.3	+8.5
Ind améri DAQ	4.17	+5.30	+.209	+10.4	+14.5
Indiciel améri	8.87	+1.43	+.125	+5.7	-5.0
Indiciel intl	6.25	+1.62	+.099	+6.1	-6.7
Marché monétair	15.20	+.04	+.006	+.2	+1.6
Mgest Div Aud	7.90	+1.12	+.087	+3.7	+3.5
Multigest Act	7.64	+1.18	+.089	+4.2	+3.7
Multigest dv op	8.38	+1.04	+.086	+3.0	+3.8
Obligations	18.82	+.50	+.092	-1.5	+6.5
Obligations s2	12.59	+.59	+.073	-1.6	+5.4
Rép Act Can Fid	9.85	+.85	+.083	+1.1	+3.9
Revenu	12.50	+.23	+.028	-.4	+3.9
Sélect cdn	14.03	+.62	+.086	+3.9	+9.3
Sns Snt Md (T)	10.06	+1.46	+.145	+7.4	+2.3
Sv Fin Mnd (CI)	8.97	+1.46	+.129	+8.6	-3.8
Tec Mond (ABN)	8.19	+8.46	+.638	+7.6	+7.1
NL-ULTRAFLEXRM					
Act amér RER	5.19	+3.03	+.152	+7.3	-3.7
Act Intl (T)	9.95	+2.66	+.258	+9.0	-11.4
Actions	6.98	+1.30	+.089	+4.9	+3.9
Actions Glo	5.19	+1.11	+.057	+5.0	-10.9
Croiss europ	4.65	+2.01	+.091	+4.7	-9.2
Équil Gl RSP	6.17	+1.57	+.095	+5.3	-1.5
Equilibré	9.22	+.94	+.085	+2.1	+1.9
Gest mond marq	6.52	+1.75	+.112	+4.9	-4.1
Ind act amér	7.26	+1.83	+.130	+5.1	-5.1
Ind Act Cdn	7.34	+.82	+.060	+3.2	+8.3
Ind Eur/Asie	6.17	+1.61	+.097	+6.0	-7.5
Ind U.S./DAQ	4.37	+5.28	+.219	+10.4	+13.6
MM	15.65	+.01	+.001	+.1	+1.0
Répart act can	9.77	+.84	+.081	+1.1	+3.2
Revenu Div	13.54	+1.29	+.172	+2.2	+9.6
Revenu Fixe	11.68	+.57	+.066	-1.7	+4.5
Strategie cr ca	9.18	+2.16	+.194	+3.7	+.4
OLYMPUS GROUP (n)					
Beta	7.50	-1.03	-.078	-.6	-18.9
Diversified	10.08	+.23	+.023	+.9	-1.9
Equity Long/Sht	8.23	+2.40	+.193	-1.1	ND
Global DPP	2.98	+.17	+.005	+.3	ND
Stratégique	11.82	+.06	+.007	+.2	-1.2
Univest DPP	2.80	+.13	+.003	+.5	+6.8
Univest DPP U$	2.62	+.43	+.011	ND	ND
Univest II	11.71	+.29	+.033	+.1	+4.3
Univest II U$	10.39	-.09	-.009	ND	ND
PRIMERICA CSF (n)					
Accum act 1	14.72	+.55	+.080	+1.6	+6.9
Accum act 2	16.96	+.77	+.129	+1.3	+7.7
Accum Act 3	17.49	+.87	+.150	+1.8	+8.4
Accum act 4	17.38	+.89	+.152	+1.7	+8.4
Accum act 5	17.24	+.86	+.146	+1.9	+8.6
VIE RBC (n)					
Accrois Var	18.79	—	—	+3.6	+7.1
Equilibré	20.73	—	—	+1.3	+6.4
Obligations	21.67	—	—	-1.1	+6.1
SSQ (n)					
110	9.20	—	—	+.3	+6.1
110 Serie II	9.57	—	—	+.1	+6.5
Act am yl JFL	7.55	—	—	+2.9	-8.3
Act Amér MB	7.69	—	—	+5.2	+1.9
Act Can AIC	10.09	—	—	+3.0	+1.6
Act Can Cr Gr	10.70	—	—	+1.8	+1.8
Act Can Natcan	8.92	—	—	+4.3	+5.0
Act Can OGP	11.46	—	—	+4.1	+9.7
Act Int Val JFL	10.24	—	—	ND	ND
Act Mondiales	8.61	—	—	+5.3	-4.1
ActCanVal JFL	11.01	—	—	+1.4	+5.0
Astra 125	10.99	—	—	-1.1	+8.0
Astra Ac Cn PtC	11.66	—	—	+6.0	+11.1
Astra Act Intl	7.86	—	—	+6.0	-13.2
Astra Dem	6.32	—	—	+5.6	+15.8
Astra Div Cr MB	9.91	—	—	+2.2	+5.5
Astra Dividende	8.90	—	—	+1.6	+5.2
Astra GlScSnTal	8.95	—	—	+7.3	+2.7
Astra In Am RER	6.91	—	—	+5.1	-4.7
Astra Ind Aud	8.20	—	—	+2.9	+1.0
Astra Ind Can	8.12	—	—	+3.7	+9.3
Astra Ind Cr&Rv	9.06	—	—	+1.9	+1.6
Astra Ind Mond	6.86	—	—	+4.9	-1.0
Astra Ind Prud	9.46	—	—	+1.0	+2.8
Astra MM	10.00	—	—	+.1	+1.4
Div Cr&Rev Ivy	10.19	—	—	+1.9	+.6
Oblig Addenda	10.09	—	—	-1.5	+7.9
Oblig Natcan	10.10	—	—	-1.6	+6.2
Str Sec	10.10	—	—	+.7	+6.2
Strat Croiss	9.78	—	—	+1.6	+1.1
Strat Équilibré	9.29	—	—	+1.1	+4.3
STANDARD LIFE					
Act croissance	11.41	+1.64	+.184	+4.8	+3.0
Conservateur	10.13	+.63	+.063	ND	ND
Croissance	10.16	+1.02	+.102	ND	ND
I spc rend éle	11.92	+.89	+.105	-1.3	+14.9
Idéal act intl	6.77	+.70	+.047	+6.6	-7.7
Idéal Act US	7.24	+2.28	+.161	+6.5	-3.0
Idéal d'actions	36.95	+1.35	+.492	+4.1	+4.2
Idéal div can	15.66	+.46	+.071	+3.2	+9.3
Idéal équ rev	12.54	+.36	+.045	+1.0	+6.1
Idéal équilibré	35.34	+1.04	+.363	+2.5	+4.6
Idéal Oblig	37.67	+.53	+.199	-1.6	+5.2
Modéré	10.09	+.73	+.073	ND	ND
Obligations int	12.03	+.17	+.020	-.5	-.3
Pt Audacieux	10.25	+1.24	+.125	ND	ND
RER Ind dynDiv	8.64	+1.27	+.108	+3.7	-2.9
RER ind S&P500	6.54	+1.80	+.115	+5.4	-4.4
RER Indiciel US	6.64	+2.54	+.164	+6.2	-3.1
RERind dyn mond	6.57	+2.25	+.144	+5.5	-6.4
STANDARD LIFE N					
Act crois SF	11.38	+1.64	+.183	+4.8	+2.9
Act Int'l SF	6.75	+.70	+.046	+6.5	-7.8
Actions SF	36.72	+1.35	+.488	+4.0	+4.0
Actions US SF	7.21	+2.28	+.160	+6.5	-3.2
Audacieux SF	10.23	+1.24	+.125	ND	ND
Conserv SF	10.11	+.63	+.063	ND	ND
Croissance SF	10.15	+1.01	+.101	ND	ND
Div can SF	15.61	+.46	+.071	+3.2	+9.1
Équil revenu SF	12.50	+.36	+.044	+1.0	+5.9
Équilibré SF	35.18	+1.04	+.360	+2.5	+4.4
Modéré SF	10.08	+.73	+.072	ND	ND
Oblig int SF	11.98	+.17	+.019	-.5	-.4
Oblig ren élevé	11.86	+.89	+.104	-1.3	+14.7
Obligations SF	37.52	+.53	+.197	-1.7	+5.0
RER InAc-MoDvrSF	8.58	+1.27	+.107	+3.7	-3.1
RER Ind US SF	6.58	+2.54	+.162	+6.2	-3.2
RER IndAct-MonSF	6.53	+2.24	+.143	+5.5	-6.5
RER S&P ind SF	6.51	+1.80	+.114	+5.4	-4.5
TALVEST SYNCH					
Conserv Syn	8.45	—	—	+3.9	-1.2
Conserv Syn RER	9.08	—	—	+3.1	+.4
Perf Syn RER	10.08	—	—	+4.9	+1.6
Perform Syn	9.06	—	—	+5.3	-2.2
RER Gl Obli dis	9.94	—	—	-1.2	-3.4
Rev&croiss Syn	8.48	—	—	+3.4	+.8
Tal Cdn AA B	9.09	—	—	+2.3	+.9
Tal Cdn Eq Gr B	9.21	—	—	+5.3	+2.7
Tal RER Gl dist	5.83	—	—	+5.7	-5.3
TD GIF I					
Act can garanti	12.26	+1.27	+.154	+3.7	+4.5
ActCanOptGar	11.45	+.77	+.087	ND	ND
CrAudGéréGar-RER	10.77	+.51	+.054	+2.9	+3.1
CrAuGéGarNon-RER	9.08	+1.34	+.119	+3.8	+.1
CrÉqGéGarNon-RER	9.56	+1.12	+.106	+2.8	+1.2
CroÉqGéréGar-RER	10.98	+.53	+.058	+2.0	+3.8
FondsCroÉqGar	11.65	+1.05	+.120	+2.5	+4.9
IndGéréGarRER	9.39	+.85	+.079	+1.6	+2.2
InGéréGarNon-RER	8.45	+1.08	+.090	+2.5	-6.7
MonSélectGar	7.25	+3.61	+.252	+7.6	-7.8
ObligCanGaranti	13.03	+.62	+.080	-1.4	+9.5
RCrMGéGarNon-RER	9.98	+.75	+.074	+1.8	+1.3
Re&CrMoGéGar-RER	10.87	+.50	+.053	+1.3	+3.0
SciSantéGaranti	10.53	+1.59	+.164	+8.5	+6.2
ValS resAmérGar	7.19	+1.71	+.120	+5.7	-1.1
TD GIF II (TA)					
ActCan FPG TDII	8.94	+1.26	+.111	+3.6	+3.0
ActCOptFPGTDII	9.76	+.74	+.071	+3.0	+5.3
C Ad Gr NRTDII	8.53	+1.86	+.155	+3.7	-1.4
Comm&divFPGT-DII	5.89	+2.80	+.160	+6.2	+21.1

Fonds	VANPA	Chg. %	Chg. $	1 m. %	1 an %
Cr BrMax Gr NR	7.76	+2.38	+.180	+5.4	-4.4
CrAudGFPGTDII	8.52	+1.37	+.115	+2.8	+2.5
CrÉqGéréFPGT-DII	9.40	+1.05	+.098	+2.3	+3.3
CrÉquilFPGTDII	10.49	+1.03	+.106	+2.5	+3.7
CrInterFPGTDII	4.51	+2.80	+.122	+5.4	-13.9
MonSélFPGTDII	6.03	+3.60	+.209	+7.5	-9.1
ObligCanFPGTDII	12.91	+.61	+.077	-1.3	+8.9
RevCrMoGFPGT-DII	10.09	+.93	+.092	+1.6	+3.6
SciSantéFPGTDII	8.87	+1.58	+.137	+8.5	+4.7
SciTech FPGTDII	2.66	+6.42	+.160	+7.6	+5.8
TD CrBMaxGFP-GII	7.18	+1.60	+.113	+3.7	+.9
ValS rAmFPGTDII	6.83	+1.70	+.114	+5.5	-2.6
TEMPLETON-ALL					
B-Très FPG	11.78	—	—	+.2	+2.1
Balise FPG	6.09	+1.67	+.100	+3.8	-2.0
Can Act FPG	6.84	+1.79	+.120	+7.8	+3.3
Can Équil FPG	6.47	+1.41	+.090	+5.0	+2.8
Croissance FPG	5.36	+3.28	+.170	+7.9	-6.3
Intl Act FPG	4.33	+2.85	+.120	+9.1	-12.5
TA-IMAXXGIF100/100 (n)					
Can MM	5.25	—	—	ND	ND
TOP croiss 1010	3.85	—	—	ND	ND
TOP équil 1010	4.17	—	—	ND	ND
Act can cro7510	2.97	—	—	ND	ND
Can MM	5.24	—	—	ND	ND
équil can 7510	4.32	—	—	ND	ND
Fid RA Can 7510	5.26	—	—	ND	ND
Oblig Can 7510	5.73	—	—	ND	ND
RA éq 7510	4.14	—	—	ND	ND
RAcons 7510	4.58	—	—	ND	ND
TOP croiss 7510	3.89	—	—	ND	ND
TOP équil 7510	4.21	—	—	ND	ND
TOP gestam 7510	4.49	—	—	ND	ND
TOP Prud 7510	4.72	—	—	ND	ND
TOPGestcan 7510	5.18	—	—	ND	ND
Act can cr 7575	3.09	—	—	ND	ND
Can Equil 7575	4.42	—	—	ND	ND
Can MM	5.24	—	—	ND	ND
FidCan RA 7575	5.26	—	—	ND	ND
Oblig Can 7510	5.74	—	—	ND	ND
RA crois 7575	3.81	—	—	ND	ND
RAcons 7575	4.60	—	—	ND	ND
TOP Croiss 7575	3.91	—	—	ND	ND
TOP Gmon 7575	4.38	—	—	ND	ND
TOP Prud 7575	4.76	—	—	ND	ND
TOPCroisaud7575	3.32	—	—	ND	ND
Act Croiss Aud	3.26	—	—	+2.5	-1.7
Act Croiss cons	4.58	—	—	-2.7	-1.3
Act Croiss équi	4.13	—	—	-.7	-1.8
Act Croissance	3.78	—	—	+.6	-2.8
Can MM	5.25	—	—	+.2	+1.7
OptCroissAud	3.24	—	—	+6.2	-1.3
Optimum Conser	4.68	—	—	+1.4	+2.8
Optimum Croiss	3.85	—	—	+3.7	-.4
Optimum équil	4.17	—	—	+2.6	+1.1
T O P CMgrGIF1010	5.29	—	—	+2.6	+2.6
T O P GMgrGIF1010	4.34	—	—	+5.9	-4.3
T O P GSctGIF1010	4.40	—	—	+5.5	-.6
TOPUSMgrGIF1010	4.70	—	—	+5.8	-1.5
Act Croiss Aud	3.33	—	—	+2.5	-1.5
Act Croiss cons	4.58	—	—	-2.7	-1.2
Act Croiss équi	4.14	—	—	-.7	-1.7
Act Croissance	3.79	—	—	+.6	-2.7
Actions 7510	2.97	—	—	+2.1	+3.6
Actions amé7510	3.31	—	—	+6.5	+2.3
AGF Int Vl 7510	4.07	—	—	+4.6	-3.4
AIC Am Foc 7510	5.07	—	—	+2.4	+5.2
AIC Dv Cda 7510	5.01	—	—	+3.1	+.2
Ca fort cap7510	3.84	—	—	+3.4	+9.1
Can Equil 7510	4.32	—	—	+1.0	+6.0
Can mm 7510	5.24	—	—	+.2	+1.7
Can-Asie 7510	3.73	—	—	+5.6	-1.8
Can-Euro 7510	2.92	—	—	+4.6	-4.6
CanUS 21e 7510	2.59	—	—	+6.3	+30.2
CanUs f cap7510	3.66	—	—	+1.5	+9.4
Cl Gbl Bm 7510	4.25	—	—	+5.5	-.1
Cl Global 7510	4.71	—	—	+6.0	+3.8
Fid Can AA 7510	5.26	—	—	+1.1	+4.0
Fid Int Pt 7510	4.27	—	—	+5.2	-4.3
Fid Tr Nrth7510	5.12	—	—	+2.4	+1.6
Mac IvyGwIn7510	5.30	—	—	+1.9	+.5
Oblig Can 7510	5.73	—	—	-1.3	+8.9
OptCroissAud	3.30	—	—	+6.2	-1.1
Optimum Conser	4.72	—	—	+1.5	+3.1
Optimum Croiss	3.89	—	—	+3.8	+.0
Optimum équil	4.21	—	—	+2.7	+1.4
TD Div Inc 7510	5.70	—	—	+1.5	+13.0
T O P CMgrGIF7510	5.18	—	—	+2.6	+3.0
T O P GMgrGIF7510	4.31	—	—	+5.9	-4.2
T O P GSctGIF7510	4.35	—	—	+5.5	-.5
TOPUSMgrGIF7510	4.49	—	—	+5.8	-1.4
Act amér 7575	3.36	—	—	+6.6	+2.6
Act Croiss Aud	3.32	—	—	+2.5	-1.3
Actions 7575	3.09	—	—	+2.1	+4.1
AGF Int Vl 7575	4.09	—	—	+4.7	-3.0
AIC Am Foc 7575	5.09	—	—	+2.4	+5.6
AIC Dv Cda 7575	5.02	—	—	+3.1	+.6
Ca fort cap7575	3.92	—	—	+3.4	+9.5
Can Equil 7575	4.42	—	—	+1.0	+6.4
Can MM	5.24	—	—	+.2	+1.7
Can US 21e 7575	2.51	—	—	+6.3	+30.7
Can-Asie 7575	3.78	—	—	+5.6	-1.2
Can-Euro 7575	2.93	—	—	+4.6	-4.3
CanUS f cap7575	3.65	—	—	+1.5	+9.7
Cl Gbl Bm 7575	4.47	—	—	+5.6	+.4
Cl Global 7575	4.74	—	—	+6.0	+4.3
Fid Can AA 7575	5.26	—	—	+1.2	+4.3
Fid Int Pt 7575	4.35	—	—	+5.2	-3.9
Fid Tr Nrth7575	5.05	—	—	+2.4	+2.1
Mac IvyGwIn7575	5.25	—	—	+1.9	+.8
Oblig Can 7575	5.74	—	—	-1.3	+9.0
OptCroissAud	3.32	—	—	+6.3	-.8
Optimum Conser	4.76	—	—	+1.5	+3.5
Optimum Croiss	3.91	—	—	+3.8	+.4
Optimum équil	4.23	—	—	+2.7	+1.8
RA cons 7575	4.60	—	—	-2.7	-1.0
RA croiss 7575	3.81	—	—	+.6	-2.4
RA équil 7575	4.16	—	—	-.7	-1.4
TD Div Inc 7575	5.63	—	—	+1.6	+13.7
T O P CMgrGIF7575	5.22	—	—	+2.7	+3.5
T O P GMgrGIF7575	4.38	—	—	+5.9	-3.9
T O P GSctGIF7575	4.37	—	—	+5.5	-.2
TOPUSMgrGIF7575	4.57	—	—	+5.8	-.8
TRANSAMERICA					
Amér Rep Actif	8.32	—	—	+4.7	-4.4
Can Comm	6.26	—	—	+.9	+18.0
Can Petite Cap	7.35	—	—	+6.0	-.9
Can Ress Nat	10.91	—	—	+5.9	+7.7
Can Serv Fin	9.60	—	—	+2.1	+9.6
Can-Am	6.67	—	—	+1.5	+7.0
Can-Asian	4.66	—	—	+5.7	-1.6
Can-Daq 100	4.27	—	—	+5.9	+28.2
Can-Émerge	3.90	—	—	+9.6	+1.8
Can-Euro	7.07	—	—	+4.4	-4.2
Can-Global Bond	10.58	—	—	-3.4	+4.8
Cdn Indice 35	17.83	—	—	+3.3	+8.5
Croiss canadien	2.42	—	—	+1.5	+7.0
Dividendes	12.30	—	—	+1.2	+8.8
Glo Mkt Neutral	12.33	—	—	-.4	+7.3
Ind Act Amér	6.63	—	—	+5.4	-3.3
Ind Act Euro	5.67	—	—	+6.0	-6.0
Ind Oblig Intl	7.66	—	—	-3.0	+.3
Marq Not Intl	7.09	—	—	+4.4	-7.5
Obligations	9.48	—	—	-1.4	+9.1
Répart Actif	11.32	—	—	+1.0	+6.3
Tech Inform	3.77	—	—	+10.7	+8.3
TRANSAMERICA TS					
21e Siècle	7.21	—	—	+10.1	+12.9
Actif Conser	4.48	—	—	-2.7	-1.7
Actif CroisAud	3.23	—	—	+2.5	-2.5
Actif Équil	4.03	—	—	-.6	-1.9
Actifcroissanc	3.65	—	—	+.6	-3.0
Actions	7.59	—	—	+2.1	+2.4
Actions Amér	4.99	—	—	+6.4	+.2
Cdn FDR	4.52	—	—	+2.4	+9.0
Équil Amér	5.68	—	—	+7.1	-4.9
Équil Intl	4.96	—	—	+2.7	-7.2
Équilibré	8.88	—	—	+.9	+4.6
Euro 100	5.03	—	—	+4.9	-8.0
Ind 500 Amer	7.14	—	—	+5.6	-5.3
Ind Act Can 60	5.18	—	—	+3.3	+8.1
Japon 225	1.84	—	—	+7.9	-21.6
MM Cdn	6.68	—	—	+.1	+1.0
Oblig Amér	5.72	—	—	+.2	-4.0
Oblig Can	8.01	—	—	-1.4	+8.1
Trans invCrÉqu	41.19	—	—	+1.1	+5.8
Transam Agents	21.26	—	—	+2.5	+7.5

FONDS MONÉTAIRES

Fonds	Cur.	Eff.	Chg%	Chg$	1 an%
AIM SEG					
Dist d'intérêt	1.74	1.75	-1.03	-.02	+1.5
L'EQUITABLE (n)					
FMM	1.27	1.28	-5.22	-.07	+1.5
MACK SEG FUNDS					
Dt Ind gest enc	2.27	2.30	—	—	+2.2
Dt marché mon	1.85	1.87	-3.14	-.06	+1.7
MARITIME-B (n)					
MM	3.07	3.12	—	—	+1.9
MARITIME-R (n)					
Marc monétII-R	1.82	1.84	-1.62	-.03	+1.7
March monét-R	1.82	1.84	-.55	-.01	+1.7
STANDARD LIFE					
Idéal MM	2.96	3.00	—	—	+1.9
TD GIF I					
MarMonCanGar	2.14	2.16	—	—	+4.0
TD GIF II (TA)					
TD MmonCanFP-GII	1.28	1.29	+1.59	+.02	+1.1
TRANSAMERICA					
Bons du Trésor	1.69	1.70	—	-	+1.4
MMF	1.24	1.24	—	-	+1.8

La Presse

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100 IMMOBILIER
RENSEIGNEZ-VOUS
sur nos escomptes aux particuliers.

200 MARCHANDISES ET SERVICES
Surveillez nos tarifs promotionnels : Animaux, Ventes de garage et Marché aux Puces

300 OFFRES D'EMPLOI
Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.
L'incontournable pour toute personne en recherche d'emploi et pour les employeurs avisés !

400 SERVICES PERSONNELS
Souhaits, rencontres, activités

500 VÉHICULES AUTOMOBILE
Publication de votre annonce dans le cahier **AUTO** du lundi et sur **www.capresse.ca**

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 - Affaires et Avis - Publiées dans le cahier Affaires, du lundi au samedi.   **900 -** Décès, prières, remerciements, anniversaires

Marché aux puces

articles de 500$ et moins **2 jours** consécutifs

pour seulement **12,00 $*** pour 3 lignes

2,00 $* par ligne additionnelle par jour * Taxes en sus
Le prix de chaque article doit être indiqué et ne doit pas dépasser 500 $.

J0006-2-6

Heures de tombée :

Mardi au samedi :
17 h *la veille de la parution.*

Dimanche et lundi :
17 h *le vendredi précédent*

Annonces encadrées
48 h *avant la parution*

COMMENT NOUS JOINDRE

Heures d'ouverture : lundi au vendredi, de **8 h à 17 h**

Par téléphone :
(514) 987-8363

Sans frais :
1 866 987-8363

Par télécopieur :
(514) 848-6287

Adresse postale : Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9

Au comptoir :
lundi au vendredi, **de 8 h 30 à 17 h** VISA Master Card Interac PAIEMENT DIRECT AMERICAN EXPRESS

petitesannonces@lapresse.ca

Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt *La Presse* qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci. Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, du lundi au vendredi, le jour qui précède sa parution. Les annonces sont sujettes à l'approbation de leur contenu de même qu'à l'approbation du crédit de l'expéditeur.

***La Presse* se réserve le droit de publier, d'annuler ou de classer correctement toute annonce sous la rubrique appropriée.**

www.capresse.ca

La Place du Marché...

(2,98 $ par ligne, par colonne)
Format minimum : 5 lignes 2 col.

Publiée chaque dimanche
Un répertoire de bonnes adresses en agrotourisme
Faites connaître aux milliers de lecteurs vos produits.

Immobilier

Résidentiel - vente 100-129
Résidentiel - location 131-156
Commercial - vente 160-173
Commercial - location 180-192

101 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., U de M, beau grand duplex, 2X6½+3½, bien situé, face parc. Bons rev. 514-733-8723

DORVAL, 2275 Bord du Lac, cottage tout rénové, 3 ch. +, vue spectaculaire lac, pas d'agent, 457 000 $, 514 631-1901

MARCHÉ ATWATER, Véritable loft, cachet, qualité supérieure, 840 pi², stat. int., bois franc, 170 000 $, 514-771-2094

MÉTRO VIAU
triplex impeccable 259 000$, garages (2), 514-326-9697

MTL-NORD, 5½ non chauffé, avec petit jardin, près des services, 860$/mois, 514-387-9809.

PLATEAU 1886 Laurier/Cartier Triplex 3 X 5½, 2 occupations, 275 000 $. 514-992-3990

ST-LAURENT (VILLE), grand 3plex, réno + bachelor, terrain 10400' car., piscine, foyer, garage double, secteur recherché 595 000$ proprio 514-733-1444 ou soir 514-331-2467.

VILLERAY face à un parc, luxueux triplex en pierre. 4½ et 3½, r.-de-ch. magnifique, 7 pièces donc 2 s/bain. Vivoir, s/bain et garage ou s/sol. Espace pour aménager un bureau. Idéal professionnel 450-348-1314

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL cottages neufs, 1 détaché + 1 semi détaché, 1300 pi car. et +, près du golf et base de plein air,à partir de 139 900$ + taxes. Libre. 514-946-0849.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

À ST-ADOLPHE, bord Lac St-Joseph, luxueuse propriété, 26 000' car. aménagé, plage, quai , béton, 495 000 $. Immodev crtr. 514-913-2112

À ST-ADOLPHE, bord Lac St-Joseph, maison ancestrale/ duplex 3 et 4 ch., idéal pour B & B. 24 000 pi.ca. terrain. Immodev crtr. 514-913-2112

ST-SAUVEUR, joli condo à 2 étages, situé sur les pentes de ski Mont St-Sauveur, 2 c. à c., 2 s/bains, foyer, meublé. Piscine, tennis et pratique de golf sur site. 165 000$. 514-668-1700

110 ESTRIE, CANTONS DE L'EST

A MAGOG, condos 3½, près plage, piscine, foyer, r.-de-ch., 514-823-4989, 418-681-7932

110 ESTRIE, CANTONS DE L'EST

FARNHAM , B&B, victorienne 1907. gitescanada.com/ matinsderosie Acheteur sérieux, 155 000 $, Lyne Jacques, 450-293-7331

LAC LONG, 5.5 acres, ruisseau, accès lac, prêt à construire, 45 000 $, 819-843-9479.

SUR le Massawippi, 3 acres, 100 pi littoral, face aux couchers de soleil, maison-chalet 4 saisons : magnifique! Re/Max, N. Fortin 819-822-2222

111 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

ILE AUX COUDRES, bâtiment commercial, facilement transformable en bâtiment mixte ou résidentiel, (1 ou 2 logements), terrain, 18 500 pi car., bâtiment 2834 pi ca. sur 2 niveaux, évaluation mun.78 000 $ Prix 65 000 $ pour vente rapide. 1-888-430-2555

112 BORD DE L'EAU

À ST-ADOLPHE, bord Lac St-Joseph, luxueuse propriété, 26 000' car. aménagé, plage, quai , béton, 495 000 $. Immodev crtr. 514-913-2112

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

Canal - Marché
Lofts sur le canal 700 à 2000 pi. car. Prix pré-construction.
937-2100

CENTRE-VILLE, charmant 3½, imm. de prestige, 2 pas Un. McGill, montagne. 129 000 $. (514) 499-0690.

CENTRE EST, 2306 Bourbonnière, métro Joliette, condos béton 98, occ. immédiate, adossés au parc, grand balcon terr., 4½ 125 000$, 5½ 135 000$. 514-574-3330, 514-594-0584

CLOS ST-ANDRÉ, 4½, 1000 pi², très bien aménagé, 2 c. à c., 1 s/bains, 6 électros, alarme, rangements, stat., terrasse privée 13 X 28, agents s'abstenir, 265 000 $, 514-847-0918

MTL-NORD, condo 3½ de luxe, vue sur la rivière, a/c, garage, 149 900 $. Agent s'abstenir. 450-435-2069, 514-384-4190.

OUTREMONT, très bien rénové, à voir, boiseries, 1100 pi car., 229 000$. 514-271-0082

115 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

PLATEAU, Fabre / Laurier, Grand 7½ rénové, 1100 pi. car., 3 ch., fermées, pl. bois, 3e étage, 199 000$. Agent s'abstenir. 450-449-5453, 514-237-7271

ROSEMONT, deluxe 2 ch., 2 s/bains. Garage. Piscine. 514-324-4078, 450-458-7657.

ST-LAURENT, 2 ch., 2 s/bains, garage, tourbillon, ensoleillé, marqueterie,a/c. À 2 min. train 189 000 $. 514-949-6495

ST-LAURENT, 2475 des Harfangs, béton; luxueux, éclairé, 1 ch., 900'car., garage, pl. bois franc; + extra. 514-776-6682.

VILLE ST-LAURENT
Condo 4½, 2 ch., 1 s/bains, gar. vue panoramique, occ 1er sept. Clé en main ! 195 000 $
Lise Giroux 514-917-1069
Re/Max crtr

116 MAISON DE CAMPAGNE, DOMAINES

TERRE 328 acres, 2 maisons, 7 + 14 ch., ancien centre de santé, presque tout boisé, coin retiré. Près Victoriaville.
Re/Max Bois Franc crtr
M. Royer 819-758-6441

121 FERMES, TERRES

BORD DE L'EAU , 8 656 pi. car., 85 pi. de façade. Domaine du Lac St-Basile-le-Grand, 20 min. de Mtl. Impressionnant! 94 500 $ nég. 514-820-5654

123 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES/ RÉSIDENTIELS

AI 1ère, 2e balance. vente
Notaire Laberge jour, soir
(514) 729-4332

L'HOMME À CONNAÎTRE
1ère, 2e hyp. rés. ind. comm.
C. St - Onge ctr. (514) 733-4214

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

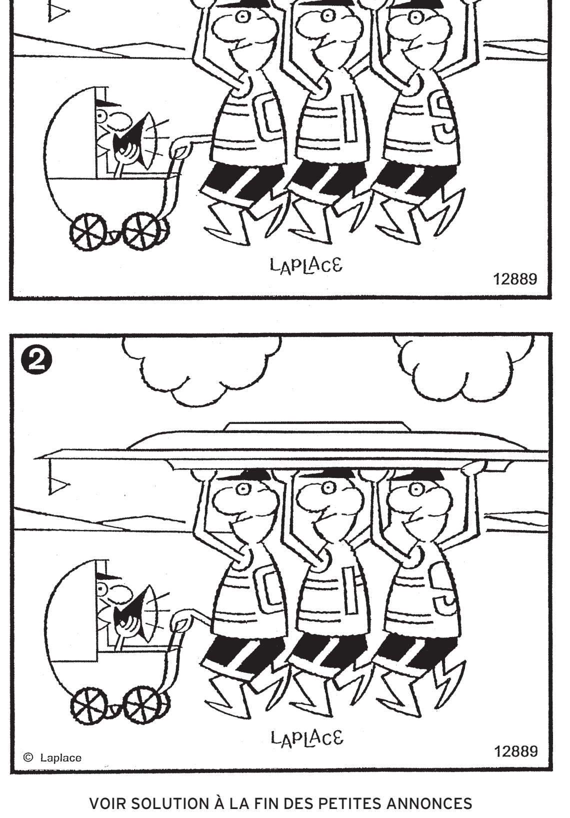
3½, offrez-vous un complexe, fleurs, fontaine, surveillance. Références. 50 ans et +. 530 $ et plus. 514-328-9736.

3½ grand, N.D.G. ouest, chauffé, eau chaude, électros inclus, 600$, 1er oct. 450-443-0004

À AHUNTSIC, 3½, insonorisé, repeint, balcon. Laissez message: 514-992-6240.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ERR25AT

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ACADIE boul., réno, insonorisé, chauffé, eau chaude, poêle, frigo incl., libre, 2½ - 3½, 515 $ - 605 $. 514 862-5533

ACADIE boul., 10 500, 1½ à 4½, style condo, a/c, piscine, sécuritaire. 514-335-3407

AHUNTSIC, beaux 2½, semi-meublés, 450$ 1er sept.tout inclus. 514-383-6261.

AHUNTSIC, COTT. 5½
grande cour, terr., piscine, 2 stat., bois franc, 1200 $, près métro, 514-728-9738

AHUNTSIC, demi s/sol 4½, eau chaude, 490 $. libre imm., 514-388-3778, 514-323-2571

AHUNTSIC, Dudemaine / Bois de Boulogne face parc 4½-725$ pl. bois, poêle-frigo, chauffé-eau chaude, 514-994-4836

AHUNTSIC, non fumeur, luxueux 5½ remis à neuf, r. de ch., incl. lav./séc., balayeuse centrale, échangeur d'air, alarme, 1150 $. 514-824-4414

AHUNTSIC, Place Meilleur, 2½ s/sol, moderne, eau chaude, libre 1er sept., 514-277-4606.

AHUNTSIC, Terrasse Fleury, grand 4½ chauffé, très propre; 625 $ mois. 450-663-5519

ANJOU, 4½, rien d'inclus, près Métropolitain, 525$, libre 1er octobre. 514-725-5598

ANJOU, grand 5½ chauffé, éclairé, eau chaude, 1050 $/ mois. Stéphane: 514-493-9503

ANJOU, très grand 5½, calme, résidentiel, 2 balcons, libre 1er nov. 514-996-2986

A ROSEMONT 3½, 2 balcons, face à un parc, 6026 16e av., 375 $ + meubles à vendre. Libre 15 sept. 514-722-0202

BERCY/Sherbrooke. Super beau 3½ - 590$, chauffé, réno, équipé, bois franc, ensoleillé, idéal étudiant. 514-733-1371.

C.D.N., 4½
Chauffé, poêle, frigo
514-735-0678

C.D.N., superbe 3½ paisible adj. Outremont, pers. tranquille, près train, 514-731-1339.

C.D.N., très beau 7½, métro Snowdon, balcons, bois franc, 2 s/bains, libre. 514-214-6530

C.D.N., U de M, grands 4½ rénovés, chauffés, équipés, 795$, 1er août ou sept. 514-739-5112

C.D.N. / Linton, faut voir, près U de M, grands 5½, 675$ non chauffés, rénovés, équipés, balcon, clair, bloc propre. Idéal étudiants. 514-739-5652

C.D.N. idéal pour étudiant(e); très grand 3½, super propre, chauffé, poêle, frigo incl.; buanderie. Libre. 514-880-5578

CARTIERVILLE, et V. St-Laurent, beaux 4½, et maison 4 ch., foyer. Libres. 514-336-1701.

CARTIERVILLE , 6 1/2, réno, balcons, cour arrière, gar., non chauffé, près bus, 875 $, 514-332-0976

CHAMBORD, Laurier, 3½ ouvert, repeint, balcons, tranquille, 510 $, (514) 354-2794

DES ERABLES /Laurier, 3½ ouvert, semi s/sol, cour arrière, tranquille, 360$, 514-354-2794

ILE-DES-SOEURS, penthouse 3½, vue splendide, chauffé, électros inclus, libre. 1048 $. 514-761-0274, 514-945-9846

★ ★ ★ ★ ★

ILE DES SOEURS
Studios à partir de 599 $ / mois
3½ à partir de 699 $ par mois
4½ à partir de 949 $ par mois
5½ à partir de 959 $ par mois
Maison de ville 3 et 4 ch à partir de 1399 $ par mois

Chauffé et eau chaude incluse. Unités de coin avec balcons disponibles. Planchers de bois franc et immeubles béton
DISPONIBLE MAINTENANT
1 MOIS GRATUIT
SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES
Appeler au : 514-769-8982
ou 514-886-4487
ou514-730-7793
Ouvert 7 jours par semaine

★ ★ ★ ★ ★

ILE DES SOEURS, à sous-louer, maison de ville, 3 c.à.c., 1er oct., 1400$, 514-769-9511

ILE DES SOEURS, grand 3½, 5e étage, insonorisé, vue sur parc, chauffé, eau chaude, stat. int., poêle-frigo, locker, libre 1er nov., 852 $/mois. 514-575-0731

ILE DES SOEURS beau grand 4½, poêle/frigo, lav.-vaiss., lav./séc., stat., balcon. 1275$. 450-625-2210 ext. 228

ILE DES SOEURS, maison de ville, 3 ch., 1½ s/bains. S-sol fini. Tous les électros. Piscine et gym gratuits. Près autobus. Bel environnement tranquille. 1448 $ mois. Libre oct. Raymond, 514-772-8790.

ILE DES SOEURS, 3½ chauffé, garage int., 646$, libre. 514-2 39-2743,1-450-886-5938

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

LA CITÉ beau grand 3½ clair, Près McGill, a/c, tout incl., sept., 890$ Poss. stat. 514 499-6904

LASALLE, Près du fleuve, 5½ style condo, rénové, bois franc, 1100 pi², 850 $+, 514-977-5681

LE 450 SHERBROOKE E
3½ - 4½ Loft
Eau chaude, chauffage et élect. inclus. Tout rénové.
Sherbrooke coin Berri
(514) 288-0556

ÎLE DES SOEURS
Êtes-vous à la recherche d'un grand appartement ensoleillé dans un immeuble en béton, à 5 minutes du centre-ville avec beaucoup d'espaces verts, des courts de tennis et des pistes cyclables dans un environnement tranquille ? Chauffage, eau chaude et les électroménagers inclus. Composez (514) 886-4487 ou (514) 730-7793.

LOFT 800 pi car., Canal Lachine, tout rénové, véranda, entrée lav./séc. 850$, 514-609-8614

MARQUETTE 5½ très propre, balcon chauffé, éclairé, sept., pas d'animaux 514-271-9201

MERCIER près métro, grand 3½, 1er, entrées, 515$ non chauffé, pas d'animaux réf. 514-642-8400, 514-864-7958.

MÉTRO, très grand 7½, bois franc, 4 ch. fermées, ensoleillé, 1150$ non chauffé, non éclairé Libre imm., 514-240-0897

MÉTRO BEAUDRY 3e étage sur Maisonneuve, 5½, 2 ch., rénové, frais peint, bois franc, 875$. Libre. 514-845-6453

MÉTRO Cadillac, 3½, 2e, non chauffé, 450$, réno, oct., info répondeur 514-253-3563

MÉTRO CÔTE VERTU, cottage 2 ch. + bur., terrain clôturé 50 x 80', stat., 514-748-2160.

MÉTRO de l'Église; 4½, 2e étage; les entrées; 550 $ mois non-chauffé. Libre. 514-571-7557

MÉTRO de l'Église. grand 6½, 4 ch., frais peint, très propre, vernis, élect., entrées lav./séc. propre, 1000$ 514-992-1508.

MÉTRO de l'Église, 5½, près canal Lachine. Bois franc, 3 ch. fermées. 600$. 514-814-6996

MÉTRO JARRY, grand 7½, tout rénové, pl. bois franc, r.-de-ch., cour, 3 ch., 1150 $. Visites libres 15h à 17h dimanche au 8257 Berri, Mtl. 514-816-4307

MÉTRO Jarry 3½: 600$. 4½: 725$. rénovés, non chauffés, 514-728-8218, 514-270-7682

MÉTRO Jean-Talon, 5½, 3 ch., pl. frais verni, clair, gens calmes; 815 $. Réf. 450-467-5607

MÉTRO Joliette, sous-loc. 4½ rénové, poêle, frigo, lav./séc. inclus. 575 $. 514-571-7557

MÉTRO Laurier, loft type industriel, peut servir de logis-atelier. Grande s/lavage et cuisine, 950$, libre, 514-529-5992

MÉTRO Laurier, 1er sept., 5½ réno, pl. bois franc, lav./séc., lav.-vaiss., 1350$ chauffé eau-chaude. 514-845-2072

MÉTRO Papineau, Cartier/ Logan, 6½ rénové, 2e, 3 ch., 1050 $, 514-523-9612

MÉTRO Pie IX/Ste-Catherine, 7½, pl. bois franc, spacieux, libre, 800 $, 514-758-2555.

MÉTRO PIE IX; grand 5½ r.-de-ch. de duplex; bois franc, les entrées. 795 $ mois. Libre. 514-409-4796; 514-423-5078

MTL-NORD, 3½ libre, boul. Léger. Dans édifice 5 log. 1er. Moderne. 435 $. 514-327-6250.

MTL-NORD, 4½ demi s-sol, sept., 500$ chauffé eau chaude. 514-975-4124 après 18h.

MTL-NORD, grand 4½, chauffé, eau chaude; 625 $ mois. Sept. ou oct. Réf. 514-254-0661

MTL-NORD, Paris, 3½, 2e étage, chauffé, eau chaude, près services, libre, 514-955-3808

MTL OUEST, haut 6½, pl. bois, réno, balcons, services, non chauffé, libre, 514-486-5396.

N.D.G., 6½, 2 ch. + bureau, 2e étage, chauffé, eau chaude, pl. bois franc, balcons, espace rangement. Libre. 514-486-0664

N.D.G., bas duplex, boiseries, foyer, gar., réno, 1500 $, chauffé, eau chaude, 514-487-1254

N.D.G., beau grand 4½, près métro Snowdon, chauffé, rénové, très ensoleillé, style victorien, balcon, espace de verdure, poêle, frigo, boiseries, planchers. chêne, stat. 1200 $. 514 843-0406, 514 898-1015

N.D.G., grand 6½ rénové, 3 ch., 3e étage, stat. Libre sept. 1100 $ chauffé. 514-261-7053.

N.D.G., près métro Villa Maria, très grand 4½ rénové, bois franc, 670$. Disponible. S.V.P. laissez message 514-488-0175

N.D.G./ Snowdon, 6½, 5469 Dupuis, haut duplex, parc Macdonald, équipé, près de tout, 1100$ chauffé. 514-739-0437

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

N.D.G. 3797 Décarie, grand 3½, cuisine rénovée, mi-sept. Près métro. 514-369-0088

N.D.G. 5½, 3 ch. fermées, chauffé, eau chaude, 1er oct., 760 $. 514-489-5085

N.D.G. 8½, r.-de-ch. rénové, cachet, pl. boiseries, 1er sept. 1400 $. 514-962-1963

N.D.G. beau grand 4½ rénové, 2 ch. chauffé, poêle/frigo 900$ près métro; 514- 908-7878

OUTREMONT, 7½, 3e, réno, bois franc, cachet, chauffé, eau chaude, 5 électros, garage. Métro. Oct. 1700 $. 450-229-2758.

OUTREMONT, 7½ non chauffé, cuisine rénovée, 940 $, libre 1er sept., 514-270-8543.

OUTREMONT, adj. rue Lennox. Superbe beau 3½ très ensoleillé, chauffé, équipé, pl. bois franc et cuisine céramique, rénové 735$, 514-738-4301

OUTREMONT, Davaar, 5½ ensoleillé; 2e; chauffé, équipé; rénové; balcon, 1050 $. Libre imm. 514 273-3853

OUTREMONT, grand 6½ r.-de-ch. + s/sol; 2 ch., 1300$ non chauffé. Stat., 1er sept. Réf. 514-524-0015 514-236-4029

OUTREMONT, près U de M, beau grand 4½ chauffé, boiseries, garage, balcon, quartier résidentiel, 1200$. 514-843-0406.

OUTREMONT, rue Outremont/Bernard, super beau 6½, 1350 $ chauffé, ascenseur, pl. bois franc, 514-272-6013.

OUTREMONT, rue Hutchison, près Lajoie, beau 7½, balcons, 2 ch., 2e. Idéal pour 1 ou 2 personnes aimant tranquilité. 1er octobre. 1250 $ chauffé, 514-274-3850, 514-344-1992

OUTREMONT Adj. C.D.N. 7½ haut duplex, électros, chauffés. Tél/Fax: 514-738-3586

PAPINEAU, près Rosemont, 1½ tout incl., 400$, 430$; peint, tapis neuf, libre. 514-382-0856

PLATEAU (près Parc), grand 6½, calme, rénové, 3 ch., tout incl., 1550 $. 418-598-7766

PLATEAU, 2½ ouvert, rénové, meublé et équipé ou non, 495$ à 700$. 514-521-6807

PLATEAU, 4½, r.-de-ch. tout réno. 1 ch., fermée, face parc Baldwin, 1er sept. 845$/mois, non chauffé. 450-645-0476

PLATEAU, 921 St-Joseph, 4½, 2 ch., très bel appartement, boiseries, bois franc, chauffé, balcons. Métro. 1095 $. 514-937-8613, 514-522-8497

PLATEAU, bâtiment historique, app.-loft 1300 pi car., stat. souterrain, tout neuf, meublé, terrasse, 2500 $, 450-244-5350.

PLATEAU, boul. St-Joseph, 1½ chauffé, éclairé, poêle/frigo, rénové 495$. 514-521-5811

PLATEAU, condo neuf, 1100 pi car., avec foyer, 1 s/bains, 1 ch., grand espace s/manger, 1300 $, 514-585-5682

PLATEAU, FACE MONTAGNE
4½, foyer, garage, 1200 $, près université / hôp., 514-733-7486.

PLATEAU, métro Laurier, style condo, matériaux de qualité. 1 ch. fermée, boiseries, céramique, bois franc, cachet, 3è, 1175$. Libre. 514-331-1656.

PLATEAU, RARE, cottage, 1300 pi car., 3 ch., 1600 $, sept. 4½, 2 ch., réno, petite terr., 1200 $ chauffé, 514-522-5242.

PLATEAU, récemment rénové, 5½, 2e 2plex, 3889 Hôtel-de-Ville, libre imm., pl. bois franc, mur brique, puits lumière, incl.: poêle, frigo, lav./vaiss. 1300 $/ mois + chauff. 514-889-4936.

PLATEAU, Rivard près Duluth, beaux grands 4½, r.-de-ch. ou 2e, (+ bur.), pl. bois franc, stat., sept. 1200$.514-847-1742

PLATEAU, rue Cherrier, 3½ coquet, rénové, poêle/frigo, 825$, bois franc, mur de brique, ensoleillé, libre, 514-598-9853.

PLATEAU, Sherbrooke est, très beau 6½, bois franc, libre, 980 $ chauffé, 514 597-0603

PLATEAU, St-Joseph, très beau 5½, boiseries; tranquille. 825 $. Oct. 514-488-7166.

PLATEAU, St-Joseph/ Garnier, superbe 6½, cachet, boiseries, libre, 1300$, bail mensuel seulement. 514-913-2627

PLATEAU, St-Joseph/ Garnier, superbe 5½, cachet, boiseries, libre, 1200$, bail mensuel seulement. 514-913-2627

PLATEAU, superbe 4½, 1 ch., rénové, lav./séc., 2e, 975 $ non chauffé. 514-521-5812.
Mme Landry 450-584-2792.

PLATEAU boul. St-Joseph/ Fabre, rénové 5½, impeccable, 5 électros, 1250$. 514-389-6878.

PLATEAU boul. St-Joseph superbe 5½, boiserie, vitraux, 5 électros, 1100$ 514-389-2090

ROSEMONT, 28e, 3½, eau chaude, 540$. 2½ chauffé 420$ buanderie. 514-382-0856

ROSEMONT, 29e ave. 6½, r.-de-ch. 3 ch. fermées, réno. les entrées, 1er sept. 900 $. 514-279-1222, 514-245-6318

131 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 3½, libre, eau chaude, buanderie, près services, 425$. 514-259-5167

ROSEMONT, 6½, couple tranquille. Libre 1er sept. 850$. Visites: 15-17h. 514-728-5670

ROSEMONT 5 ½, bois franc, réno, entrée lav./sec., 675 $, calme. 514-919-5045

ROSEMONT eet Pie IX, 2½ non chauffé, s/sol propre ; 1er sept. 410 $. 514-276-2557

ROSEMONT grand 3½, très propre, pl. bois franc, très éclairé, entrée lav./séc. cour et stat. r.-de-ch., pas de chien. Libre. 560$. 514-728-9772

ST-HENRI, 4½ rénové, bas duplex avec cour, 600$ non chauffé, 1er sept. 514-636-4911 soir

ST-LAURENT, 175 de Guire, info: app. 100. 3½, 4½, 5½, piscine int., sauna, garage disp. Près de tout. 514-332-5774.

ST-LAURENT 6½, haut de duplex, libre, secteur rés., 900 $ non chauffé, 514-721-2591

ST-LÉONARD, 4½ béton, style condo, entrées lav./séc., 2 ascenseurs, 770 $, 514-257-1475

ST-LÉONARD, grand 5½, réno avec goût, secteur recherché, école, parcs, 514-374-3728

ST-LEONARD duplex 5½, 2e, chauffé, réno, tranquille, réf., 800$ nég, libre, 514-326-3773

V.M.R., beaux 3½-4½, chauffé, équipé, tranquille, bois franc, près de tout, 514-738-5281.

V.M.R., grand 5½ rénové, chauffé, eau chaude, près tous services, 514-344-0309.

V.M.R., grands 3½, 4½, rénové, chauffé, eau chaude, près services, 514-739-3505.

V.M.R., jolie maison 3 c. à c., 1½ s/bain; s/sol fini. Grand jardin; stat. Train. 514-738-7055

V.M.R. ADJ., 3½, 4½ béton, chauffé, ascenseur, piscine int., sauna, garage, 514-738-2704

VERDUN, bord de l'eau, 4½ libre, 840$; 1er sept. 850$; 3½ sept. 750$; réno, chauffés. équipés, asc. 514-766-2546

VILLERAY, métro Fabre, 3½ rénové, libre. Entrées lav.-séc.435$. 514-276-5939.

VILLERAY / Chambord, 5½, pl. bois franc, repeint, chauffé, 720 $; libre. 514-382-0856

VILLERAY 6½ 2e, près parc Jarry, ensoleillé, propre, vieillot avec terrasse, libre. 775 $. Idéal couple paisible. 514-495-3347

VILLERAY métro Jean-Talon, 4½ rénové, 650 $, libre imm., 514-238-3062, 514-495-0567.

VILLERAY près métro, 3½ pce double, bois franc, libre, 445 $ non chauffé, 514-838-5589.

WESTMOUNT, 5½, 6½ rénovés, Château Redfern, garage, 1500 $ à 1800 $ chauffés, 514-941-2156, 514-948-5946

132 À LOUER CENTRE-VILLE

4½ quartier latin, 1023 $ tout compris, stat./piscine int., sauna, jacuzzi, oct. 514-286-2543

AU CHATEAU LINCOLN
2½-3½, près métro Guy
Tout incl., 514-931-7271

Le Parc
Au coeur du centre-ville avec tous les services
Luxe et ambiance
3450, rue Drummond
845-9709
www.appartementleparc.com
Lun. au Mer. 9 à 20 h.
Jeu. et Vend. 9 à 21 h.
Sam. et Dim. 11 à 16 h.
R 132

AV. DES PINS 1400, 4½, 5½, 2 s/bains, piscine, sauna. Vue. Près McGill. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, secteur McGILL, 3½, 4½, 5½, réno. 900 $-1600 $; électros, bois franc, cachet, 514-842-2525

CENTRE-VILLE, r.-de-ch., 3 ch., jardin, 2 min. métro Lucien l'Allier, 1200$. 450-672-9457

CONDO prestigieux, rénové, 1140 pi² duplex, a/c, foyer, terrasse, stat. int., 514-237-5262

DRUMMOND, très grand 4½, 2 s/bains neuves, gardien de sécurité, piscine, parking, 514-577-4077, 514-875-2939.

132 À LOUER CENTRE-VILLE

Métro Sherbrooke
Accès direct, vue Mt-Royal
1 ½ à partir de 575 $
3 ½ à partir de 825 $
4 ½ à partir de 950 $
Inclus : élec., a/c, chauffé, balcon, piscine, sauna
514-281-1551

Coin Sherbrooke
5 min. du métro
1½ - 2½ - 3½ - 4½
App. meublé disponible
Chauffé, eau chaude...
514-846-1531
514-842-3650

PEEL PLAZA
3460 Peel
(nord de Sherbrooke)
3½ - 4½
Occupation future. A/c central. Portier 24 h. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.
Aussi luxueux 3½ meublé, idéal pour exécutif.
Lun. au ven. 9 à 17 h
(514) 288-7891

133 À LOUER VIEUX-MONTRÉAL

LOFT, 1050 pi², bois franc, poutre, brique, 5 électros, a/c, foyer, 1200 $ 514-488-4542

135 À LOUER LAVAL, RIVE-NORD

A DUVERNAY, bord eau, 2½ 525$, 3½ 575$, 4½ 700$, propres, élect., poêle/frigo, les entrées. Visite 2580 Lévesque Est 450-662-1994, 450-661-2912

AU DOMAINE BELLERIVE
Au bord de la rivière des Prairies, à Laval, 1½, 3½, 4½, 5½, piscine, sécurité 24h, dépanneur, clinique médicale + autres services. Club social. Navette autobus privé entre métro et centre d'achats. (450) 686-2280

AU DOMAINE BELLERIVE
magnifique 4½ disp. immédiatement, arrangement privé poss., piscine, sécurité et autres services, incl. garage, vue panoramique sur Mtl et rivière Mille Iles, près métro. 514-704-5613

CHOMEDEY. grand 6½, près toutes commodités, non chauffé, 900 $. sept. 450-681-2454

L.D.R., 5½ + 1 ch. au s/sol. Garage double. Cour clôturée. Patio. 1100 $. Oct. 514-387-3270

136 À LOUER RIVE-SUD

À SOUS-LOUER. St-Lambert, 4½, foyer, (tapis) garage. 680 $. 1er nov. 450-923-0063

À VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
3½- 4½- 5½ et Maisonnette
à partir de 770 $
Poêle/frigo neufs, chauffé
☎450-679-6010

CANDIAC, rue Picardi, style condo 4½ r.-de-ch., luxueux, pl. bois franc, près commodités. 450-678-4872, 450-926-2127

CHAMBLY, 4½ const. neuve, pl. flottants et céramique, ascenseur, système d'intercom caméra, gar. int., près stat. incitatif et autor. 10, libre. 1548, Michel Lague, 450-447-6324.

LONGUEUIL, 4½, 1er, balcon; chauffé, planchers bois; les entrées; rangement. 580 $. Très bonnes réf. 514-246-0037

LONGUEUIL, 5½, béton, 3è, chauffé, eau chaude. Paisible. Pas de chien. 450-449-6389.

LONGUEUIL grand 4½, 2e dans 4 plex, pour personne calme, libre, 600$ 450 671-9671

ST-LAMBERT, Centre-Ville
3½ libre sept. Idéal retraité(e). Pas de chien. 450-672-5099

137 À LOUER BANLIEUE OUEST

DORVAL, 4½ chauffé, semi meublé, très propre.
514-636-9401, 514-696-3109

DORVAL bord du lac, condo tout réno, foyer, stat. ext./int., vue du lac, lav.-vaiss., 975$, 514-867-3718 apres 11 h

139 À LOUER LAURENTIDES LANAUDIÈRE

ST-SAUVEUR joli cottage près ski village, accès lac, 3 ch., foyer, 1200 $. 514-705-2927

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

CHÂTEAUGUAY luxueux 3½, neuf. idéal retraitée et semi-retraitée. Près autor. 30 et 10 min. pont Mercier. 514-779-2245

141 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

QUÉBEC, Av Cartier, luxueux condo 5½ meublé ou semi meublé. 2 ch., bois franc, céramique, murs brique, grande terrasse, stat. 418-999-6272

143 ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

À MIAMI BEACH, COLLINS AVE, LUXUEUX CONDO 3½, VUE MER. 514-281-7696

À POMPANO, grand et petit bungalows modernes près mer, piscine creusée, 514-388-6286

POMPANO, Superbe 3½, bord lac, près US1, 1875 $ US/mois, sept à déc., 514-336-1693

145 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS À LOUER

ANJOU, luxueux 4½, 1300 pi car., près services, gar. int.; pl. bois et céramique, foyer, alarme etc. 1150 $. 514-374-5280

BROSSARD, 5½, béton, a/c, 1350pi car., stat. + garage, 1er oct., 895 $, 450-923-1741

PLATEAU, 7½ meublé sur Rachel, 2 ch., 1 bur., foyer, aire ouverte, équipé, 2000 $/mois. Oct. 514-344-8818. www.firstcorp. ca/centraux/rachel.html

147 CHALETS À LOUER

À MONT-TREMBLANT
Bord lac, pêche, 3 ch., foyer. 300$/sem. et +. (819) 688-3347

A MT SUTTON, superbe, foyer, piscine creusée-chauffée, près golf, tout équipé, 450-671-5763

À ST-JEAN-DE-MATHA, saison, équipé, 3 ch., foyer, sports. 450-886-5609, 450-752-6655.

À STE-AGATHE, 1 ou 2 c. à c., vue du lac, bain tourbillon, accès à la plage privée, tout équipé. 514-605-1620.

A STE-AGATHE, 3 c. à c., tout équipé, belle vue, fin de sem. couleurs, saison, 819-326-4800

BEAUCE, endroit tranquille, pour 6, lac privé, fin de sem. / sem. / mois, 418-459-6394.

CHARLEVOIX, VUE FLEUVE
lac, SPÉCIAL AOÛT
418-435-3810
www.charlevoix.net/chalets

LAURENTIDES, Ste-Agathe, 2 chalets, 2 ch., salon. S/bains. Bord de l'eau. Location sem./ mois/année. 514-808-6968,

MAGOG, Maison neuve, Southière-sur-le-Lac, foyer, meublé, 15 sept. et +, 450-444-5325

MONT-TREMLANT, foyer, plage tout équipé, saison d hiver. 819-425-2663, 819-425-2015

MT-TREMBLANT, 10 min. des pentes, maison complètement meublé, 2 ch., lav./séc. poêle à combustion lente, élect. non comprise, dépôt de sécurité requis. Saison 15 oct.-15 avril, 819-425-5953 après 18 h

ORFORD, accès à l'eau, très privé, 2 ch., libre 15 sept. pour saison, 450-532-4403.

ST-GABRIEL, 10 chalets, lac, terrain de jeux pour enfants. Sem., fin sem. 450-835-4672

ST-JOVITE, bord lac, 2 à 8 ch., équipé, plage 819-425-3900

ST-JOVITE 15 chalets, foyer, plage, vélo. 819-688-2809.
www.chaletslauzon.qc.ca

STE-ANNE-DES-LACS,
bord lac, belle grande maison, non meublée. 514-241-5556

SUTTON, 2 ch. ou 3 ch. et +, foyer, très belle vue, fin de sem. ou saison. 450-538-1752

148 CHAMBRES, PENSIONS

À ROSEMONT, 19e/Beaubien. Cuisine, tél. câble TV. 310$. non-fumeuse, 514-722-5534.

CENTRE-VILLE, internet, tél., télé, cuisine, non fumeur, garage, tout inclus. 514-939-6468

MOTEL (514) 489-4258
Ch. à la sem., tél. poêle, frigo, super écran, stat. piscine chauffée, 10 min. centre ville

PLATEAU, 1½, meublé, idéal étudiant/e, tout incl. 360$ nég.
www3.sympatico.ca/view

149 PROPRIÉTÉS À LOUER

BORD DE L'EAU Mtl-Nord, 5 ch., pl. bois, foyer; gar., immense cour; paisible. 514-223-2360

TOUT MEUBLÉ Longueuil, maison 4 ch., 2 s/bains, jardin, pistes cyclable, 1700$/mois. 450-670-7676, 514-804-7676.

152 GARAGES

AHUNTSIC, 10430 Terrasse Fleury, garage chauffé 20x21. 230 $/mois. 514-324-8257

155 SOUS LOCATION

C.D.N., Rockhill, grand 4½, chauffé, équipé, 2 s/bains, sept., 1135$. 514-481-4640

ST-JOSEPH, très grand 5½, électros, chauffé, métro, 980$, sept. à juil. 514-282-6691

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS

1½-2½ 600$, 4½ 1350$, 6½ 1600$ mois, tout équipé, Plateau, centre-ville, 514-990-4413

ACADIE BOUL., 2½, 3½, 835-950, rénovés, insonorisés, calme, sécuritaire, 24h services, 514-862-5533

AI 2½ ouvert, métro Cadillac, insonorisé; idéal étudiant(e). 485 $ tout incl. 450-471-4999

A LOUER
CENTRE-VILLE
Luxueux 3½, 4½, meublés, court-long terme, 514-937-4249

Carré St-Louis, Av. Laval
App/studio/meublés;
tout incl.; court-long terme
514 282 - 7797

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, literie, vaisselle, télé-câble, tél., internet, près Place des Arts / Mc Gill. Court et long terme. 514-842-8041

CENTRE-VILLE, VIEUX-MTL
apps - condos meublés luxueux, immeubles de prestige 1300 $ et plus, 514-939-0555

LAVAL, condo - hôtel 3½, 4½ équipé, au mois.
★ ★ 514-952-0087 ★ ★

MÉTRO Berri UQAM, résidence étudiants, 1½, 3½, 4½ tout équipé, chauffé 514 845-8729

N.-BORDEAUX, 2½, meublé, chauffé, eau chaude, près hôpitaux, calme, libre 514-331-7538

PLATEAU, Centre, Rosemont, 1½ à 5½, meublés, tout inclus, 700$ et + (mois). 514-526-0089

PLATEAU, charmant 3½, privé, tout équipé, très propre, bien situé, près de tout, endroit tranquille, 1000 $/mois.
Message 514-739-7441

PLATEAU, condo neuf, tout équipé, 1100 pi car., avec foyer, 1 s/bains, 1 ch., grand espace s/manger, 1300$ 514-585-5682

PLATEAU condo 4½, 100% meublé, comme neuf, 5 min. métro, 1200 $ 514-983-7300

PLATEAU et CENTRE-VILLE
1½, 3½, 4½, 900$ et +, au mois
TOUT MEUBLÉ, 514-993-5075

PRÈS MÉTROS, 1½, 2½, 3½ clairs, condos et app. meublés, stat. + Plateau. 450-443-9313.

160 PROPRIÉTÉS À REVENUS

AI ACHETEUR sérieux pour 12 à 150 logis de qualité, payerait jusqu'à 9 x rev. Michel Gravel, Royal Le Page 450 656-9000

Canal - Marché
Lofts en béton sur le Canal. Secteur recherché. 700 pi. car. et +. Bon investissement. Prix pré-construction. **937-2100.**

162 PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

LAVAL, 376 des Laurentides, près métro, maison et atelier de mécanique. Rev. brut 57 000$. Prix 260 000$. 514-781-6909.

170 COMMERCES

2 BOUTIQUES de fine lingerie établie sur la Rive-Sud, financement disponible. 514-237-6201

COOP INFORMATIQUE depuis 12 ans, près U de M, exc. chiffre d'affaire, 514-344-7657

FOYER pour pers. agées région de Bécancourt-Trois-Rivière, 25 à 30 ch. Info.: Christian Royer 819-758-6441. Re/Max Bois-Franc crtr.

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU et SAUVÉ
73 000 pi² sur 5 étages, 12 500 pi² par étage. Aménagé en école, conversion en local industriel possible. Minimum de 1 000 pi². Aussi gymnase (30' de haut).
Loyer compétitif
737-2268

3154870

100 Immobilier

180 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

GYMNASE

Situé coin Sauvé et Papineau 12 000' car., s/bains (douches, plafonds 30'). Idéal production cinématographique. Possibilité 40 000' car., divisé pour école. Location court ou long terme. **Composez le (514) 737-2268**

186 BUREAUX À LOUER

N.D.G., près de Concordia (Loyola). Bureau de 560 à 9000 pi car., stat. gratuit, loyers très raisonnables. 514-737-7554

OUTREMONT, 180 pi. car. 1217 Bernard, tout incl., disp., 514-489-7783, 514-894-8536

200 Marchandises et services

203 AUDIOVISUEL

ABSOLUMENT BESOIN caméras 35 mm, 2¼, 4 x 5, cinéma, paye le plus. 514-344-0334

ACHETERAIS appareils photo et acc. Leica, Hasselblad, Nikon et autres. **514-898-5351**

CAMESCOPES Canon XL1 (3500 $) et GL1 (2500 $), accessoires, 514-951-1318 Denis

MARANTZ Technics, Sansui, JBL, H/K, etc., des années 70 et 80. J'achète tout tout paie bon prix. 514-453-2667

205 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO, d'app. Hardy & Sons (Lesage), parfaite cond., évaluation par prof., 514-739-6987.

PIANO À QUEUE 5 pi. très belle sonorité. Laqué noir, exc. état, 6 500 $ (450) 688-3179

PIANO droit noir Young Chang E118 (modèle supérieur). 5000 $ nég. 450-446-8912

206 MEUBLES, ÉLECTROMÉNAGERS

ARMOIRE Gibbard vitrée en acajou, parfait état, 2500$. 514-736-0255

210 VÊTEMENTS, FOURRURE

ACHETONS FOURRURES
D. OUZILLEAU FOURRURES
514 278 - 8571

212 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART BIJOUX,

1, 2, 3, 4, ANTIQUITÉS ET +
Achats antiquités, meilleur prix!
514-817-5536

ACHAT ANTIQUES
Bronzes etc. S. Gélineau 450-796-2886,1-800-835-8686

ACHAT D'ANTIQUITÉS
SERVICE 1 HEURE.
Succession 514-577-8486

214 LIVRES

LIBRAIRIE
BONHEUR D'OCCASION
Achetons à domicile livres de qualité, en tous genres 4487 de la Roche et Mt-Royal
514-914-2142

1 ABÉCÉDAIRE ? 10 romans ? 20 essais ? Notre librairie achète **à domicile,** vos livres **en tous genres.**514-598-9483.

217 INFORMATIQUE

LIQUIDATION ORDINATEUR Notebook, Mac , PC, Pentium, Portable, Powermac. Moniteur. **123COMPUTE 514-855-9550.**

220 Animaux

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Shih-Tzu, Pom., Lhasa, Boston, Boxer, Golden, Husky, etc.

CHATONS 45$, SIAMOIS, PERSAN, 250$, SEMI 95$. A.B.L. Enr. 514-256-7997

CHIOTS À RÉSERVER: Bichon Maltais, Shih-Tzu, Caniche. 450-434-5638

CHIOTS Bouviers Bernois male enrg., vacc.gar. 2 ans. Fam. 450-435-0404, 450-434-5977.

CHIOTS BOUVIER BERNOIS + Labrador chocolat. vaccinés, vermifugés. 819-289-2061

CHIOTS Labrador, chocolat, pure race. Vacc., verm. 450-688-3305; 819-278-3857

SETTER Gordon, chiots, exc. lignée chasse et compagnie, nés le 25/04/03, 450-669-8976.

SETTER Irlandais, voulons adopter chiot male, pure ou croisé, oct. 03. 514-593-6848

228 BUREAU, TÉLÉPHONIE

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication. Mobilier. Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école. Aussi usagé. Recouvrement de partitions. Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

BON PRIX : qualité, choix. Mobilier bureau, chaises hydrauliques, filières etc, 3699 Ste-Catherine est, Mtl., 514 522-1459

231 MACHINERIE, OUTILS

ENCAN 26 AOÛT
Machinerie à bois, stands pour expositions.
www.evox.ca - 514-594-1160

235 MARCHANDISES DIVERSES

HANDICAPÉ, plate-forme hydraulique pour chaise roulante, exc. état, 2500$. 514-483-1722

236 ON DEMANDE À ACHETER

ACHÈTE PIANOS
Bouthillier Musique
(514) 722-8741

256 PAYSAGISTES, DÉNEIGEMENT

ROSEMONT PAYSAGISTE
Patio, pavé uni, ciment, tourbe. J.-C. Sébilleau, 514-727-2581.

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A.R.T. DÉMÉNAGEMENT
Entreposage, assuré, permis 514-705-0654, 450-654-0654

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

ABAISSEZ stress, relaxation douceur. Nous engageons. 514-527-3713, 514-277-7505

A BON PRIX, 45$/h. Centre massage chinois par spécialistes oriental 450-669-7627

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

À DÉCOUVRIR, exc. massage bain tourbillon, stat., près métro Chez Séréna 514 277-9726

À LA BONNE SANTÉ - A/C relaxation inoubliable. Interac 1852 Rachel E., 514-598-0707.

AMBIANCE HARMONIEUSE Massage DIVIN. Praticiennes attentionnées. (514) 383-6363.

AMBIANCE unique ! Massage de détente, spécial matinée. Du lundi au vendredi 514-522-5500

AROMA, massage, magique LUCERNE, 2457 514 933-1388 Van Horne, 1007 514 273-8688

AUJOURD'HUI ! Magnifique massage, excellent service, 7 / 7, reçus, 514 270-2599

AU SOIN du corps, La Détente Bronzage, massage 7 jrs/sem (514) 729-4302. Reçus.

BONS massages par chinoises. Déménagé de Guy/William sur 6363 Monk. 514-768-9406.

CLÉOPATRA, exc. massage, très bonne ambiance. Nouveau personnel. (514) 844-2332.

CLINIQUE ACAJOU Nouvelle équipe prof.. Reçu. Tél.: (514) 938-4884

DÉÇU? PAS AVEC MOI! Reçu. 514-733-3634

DIAMAND, nouveau personnel, bon massage, reçus, stat gratuit 2777 Centre, 514-935-6868

EXCELLENT massage thérapeutique, de détente. Lun. au ven. St-Lambert, 450 672-8479

EXCELLENTS MASSAGES. Masseuse chinoises. Prix spécial ! a/c, (514) 270-8511.

LA PERLE ORIENTALE NOUVEAU! 4337 Papineau. Votre détente entre de bonnes mains. Inf.: (514) 597-1212

LA SOURCE agréable hydrothérapie colonique, massage tous genres. 7/7. 514-342-4127

LOTUS. Chinois, Thaï, reçu, bon massage de détente par jeunes filles. (514) 948-2121

MASSAGE chinois relaxant, naturopathie, réflexologie, 7/7 10h à 22h. 514-769-6336.



VENTE DE GARAGE

2 jours consécutifs pour seulement 25,00 $* pour 5 lignes

2,50 $* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

LES PETITES ANNONCES
La Presse
cyberpresse.ca
987-VENDU
sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication.

3156301

240 Marché aux puces

AQUARIUM 185 gal. 74 po. x 31 x 26, support acier noir, tout équipée, 1400$ 450-655-3285

ARMOIRE pin massif, reproduction XIXe siècle, 72"x41", non peint, 295 $, 514-321-0188

BEAU set de cuisine, 4 chaises et bahut en chêne, 850 $. lav./séc. 450 $, 2 biblio. tables salon. Table teck et 4 chaises 350$, exc. état. 514-722-7198

BUFFET haut de gamme en noyer 500 $, vaissellier 150 $, 3 tables de salon 150 $, meuble radio-stéréo 100 $, Pupitre 75 $. Exc. état. 514-769-1679

BUREAU d'étudiant, table salon, set s/diner, et beaucoup d'autres... 450-978-9191

CAUSE déménagement, laveuse Bosch, système par culbutage, A1, 1000 $, 514-761-0690

CLASSEURS vertical, 4 tiroirs: 95$. Latéral 2 et 4 tiroirs: 95-195 514-807-7537

DÉMÉNAGEMENT, sofa lit, divan, armoire TV, et divers meubles. Bons prix. 514-525-7762

DÉMÉNAGEONS, contenu de 8 pces à vendre; four encastré, lave-vaiss., frigo; mobiliers ch.; cuisine, etc. 514-351-1824.

FAUX-foyer. Très élégant. Tons pastel. 325 $. Chandelier blanc, 6 branches, 85 $. Lit mural (simple) 1050 $. Et autres items. 514-871-9840, 450-967-0747

FRIGO, blanc 19 pi cu. Kitchen Aid, comme neuf, payer 1700 $ demande 1250 $ 514-773-0802

LAV. / SÉC., , 250 $ les deux; futon 200 $; berçante 200 $. Modem 60 $. 514-352-4868

LAVEUSE ET LAV.-VAISS. Peut vendre séparément (514) 830 - 2198

LIT double état neuf, 300$, fauteuil velours brun, confortable, 100$, clavier élect. Yamaha PSR-18, 500$ violon Stradivarius 400 $. 514 524-2108

MATELAS ET SOMMIER double, 225 $. 450-651-2528, 514-927-9962.

MOBILIER de chambre: 7 morc., couleur cerise; impeccable. 2600 $. (514) 989-0173

ORDI AMD 1,3 GHZ complet + écran 17'', 420$, Pentium II - 350 mhz complet + écran 15'' 170$ 514-634-1739.

ORDI Pentium 233 MMX. 64 megs, CD-Rom, USB, moniteur 15 po. 160 $. 514-323-3170

ORDI portatif P166, PC P II, Multimédia 335 $ chacun. (514) 522-8886

PIANO d'appartement Lesage, 25 ans, comme neuf, 1500 $, **514 808 - 3245**

PIANO droit, très beau, Wagner, 1500 $. Climatiseur 8000 BTU, 125 $. 514-738-7055

PIANO droit ancien, belle sonorité, bon état (Concert Strauss), 1150 $, 450-229-0321.

PIANO DROIT Featherston 880. 54½ po. X 62 po. X 27 po. 1200 $. Lucie 450-560-2644

PIANO droit L.E.N. Pratte, bonne sonorité, beau meuble, 1900 $, 450-669-6884.

PIANO Lindsay, très belle sonorisation, 1500$, 450-653-4662

PLANCHES (250) de cerisier, 8 à 12 pi long, 6 à 12 po large. Prix à discuter. 514-355-0709

POÊLE/ frigo, laveuse/séc. Le tout très propre, 650 $. Humidificateur, 35 $. 450-651-1066.

SET S/MANGER Acajou, 2 rallonges, 6 chaises, vitre de protection. Payé 2800 $ en 2002 pour 1800 $ 450-689-3834

SPA tout équipée, 2 pompes 5 HP chaque, 45 jets, couvert, le tout neuf, scellé, 11 500 $ pour 6250 $. (514) 989-7488

SYSTEME solaire pour eau chaude domestique et chauffage. 975 $. Petit réservoir échangeur inox 350 $. 450-755-5553

TABLE s/manger travertin + 6 chaises Parsons. Payé 2600$, laisse à 600$. Cause déménagement. 514-767-3698.

VÊTEMENTS garçon griffés 0-4 ans et vêtements maternité. 450-667-9632 après 19h.

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

MASSAGE suédois professionnel, 15 ans d'expérience. Privé, Lun au vendredi 514-495-0619

MASSOTHÉRAPIE asiatique, suédois de classe, clients sérieux Près métro 514-858-6666.

NOUVEAU centre oriental, endroit de classe. Relaxants. Sweet Care (514) 989-9162.

NOUVEAU STUDIO, massage chinois, 5237-A av. du Parc. Stat., reçu. 514 270-5002.

NOUVEAU STUDIO PHENIX Excellents massages adaptés à vos besoins. (514) 344-2779.

270 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE PRODUITS NATURELS

OUBLIEZ votre stress avec un bon massage. Nouveau personnel, 7/7, 514-488-7733

PARCE QUE VOUS ÊTES *UNIQUE!*, Recevez un massage unique ! Détente complète, en privé..... 514-993-0343

VRAIS massages par jeunes et jolies chinoises. Endroit très propre. Reçus. (514) 288-4982.

300 Offres d'emploi

304 POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

COORDINATEUR(TRICE) EN MARKETING Temps plein, doit avoir véhicule et voyager régulièrement à l'extérieur de Montréal. Salaire 35 000 $ + boni et dépenses. 514-934-2362 poste 9.

TRADUCTEUR(TRICE)S vers le français; français impeccable. Tout diplôme universitaire accepté, expérience. De 46 000 $ à 90 000 $ / an. Traduction à faire EXCLUSIVEMENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

CLINIQUE MÉDICALE du centre-ville cherche téléphoniste et commis de bureau, temps partiel du lundi au vendredi de 9h à 13h. Doit être bilingue, efficace, et patiente. Faxer CV et réf. au (514) 285-8897

EDUCATEUR(TRICE) Qualifié(e) ou non.Temps plein. La Poussinière CPE à Greenfield Park. Tél.: 450-656-3000

RÉCEPTIONNISTE bilingue pour bureau d'optique sur la Rive-sud, temps plein. Envoyez CV au 514-277-6129.

SECRÉTAIRE de notaire à Laval. Faire parvenir CV à C.P. 43060, 1859 René-Lannec, Laval, H7M 6A1 ou par courriel à gaseg@hotmail.com

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

ÉCOLE privée d'Outremont est à la recherche d'un professeur de français à l'élémentaire. Permis du MEQ. Envoyer CV : 514-739-7430

ÉDUCATEUR (TRICE) formé(e) ou non, 32-35h / sem. Robert 514 984-2773, ou 514 331-3968

308 GARDERIES

ÉDUCATEUR(TRICE) ayant bac. en éducation, groupe 4-5 ans pré-maternelle. 40 h/sem. Nouveau-Rosemont. Fax : 514-254-1037 Tél.: 514-254-6388

310 BUREAUX

ASSISTANT(E) bilingue, con.ordinateur et comptabilité général et diverses tâches. Salaire correspondant avec l'expérience. Importateur dans le vêtement. Fax : 514-383-2954 ou par courriel: m.ergewear@bellnet. ca.

CHERCHE personne autonome, travail administratif et manuel. Milieu étudiant universitaire. 514-340-4747.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE bilingue, droit commercial litigieux, bureau centre-ville. Excellente rémunération. Me Pierre Champagne. 514-287-9535

SECRÉTAIRE Réceptionniste à Laval. Salaire entre 10$ et 12$ l'heure selon expérience. Envoyer CV à: jroy@gtek.ca ou fax: 450-669-8892

313 INFORMATIQUE

MICROBYTES Pointe-Claire cherche technicien(ne), vendeur(se), monteur(se). Faxez votre CV au 514-426-3455.

319 VENTE, COMMERCE

AGENT IMMOBILIER Nouveau courtier immobilier avec campagne publicitaire dynamique, recherche agents immobiliers avec exp. dans les secteurs Rosemont, Plateau et Outremont. 514-586-1255

322 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION

CAFÉ CHERRIER cherche cuisinier(ère). Se présenter 3635, St-Denis, entre 8h et 11h.

CUISINIER(E) SERVEUR(E) URGENT
Avec expérience. Temps plein. Se présenter : 1 rue St-Paul O. Vieux-Montréal bpiras@modavie.com

CUISINIER(ÈRE) bilingue, déjeuner et lunch. Présentez-vous avec CV au 1416 rue Crescent.

324 IMPRIMERIE, INFOGRAPHIE

INFOGRAPHISTE
- expérience de 2 ans ou plus
- créativité et polyvalence
- maîtrise des logiciels d'édition
- poste immédiat entre autres pour production d'annonces publicitaires

GROUPE CHAREST
Saint-Lambert (Québec)
Téléc.: 450-923-1915
charestgc@videotron.ca

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

MACHINISTE GÉNÉRAL minimum 10 ans exp. CV fax (514) 593-6221/ tél 376-3011

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(EUSE)S. Auto, temps plein ou partiel, hôpitaux, centre accueil, urgent besoin. Congé samedi. 514-766-3553

JEAN COUTU COSMÉTICIENNE temps partiel, min. un an d'exp. diplôme en esthétique serait un atout. Se présenter au 865 Ste-Catherine est, demandez Mme Monique Beaulieu; ou faxez C.V. au 514-849-9157

329 INDUSTRIEL, MANUFACTURIER

TAILLEUR DEMANDÉ temps plein ou partiel, pour manufacturier de fauteuil de bureau. Bonnes conditions. Tél.: 514-324-0916

331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ, CONCIERGERIE

AIDE-CONCIERGE 40 h/sem., 9 h à 17 h, permanent, exp. obligatoire min 5 ans: plâtre, peinture, céramique, pose comptoir, plomberie, bien équipé en outils, disponibilité immédiate, salaire : 21 000 $. Laissez message 514-989-8073

GARDIEN(NE) de nuit, imm. 225 logis centre-ville, sam. et dim. : 19 h à 5 h, 7.50 $ / h. CV par fax 514-931-7272.

300 Offres d'emploi

334 SERVICES DOMESTIQUES

CHERCHONS gardienne Rosemont, enfant 21 mois, 8 à 10 jours par mois, horaire variable, non fumeuse. 514-253-8930

340 EMPLOIS DIVERS

A VOTRE DOMICILE prise de commandes sur internet: santé, beauté. Revenu d'appoint. 514-331-1641, 1-866-331-1641

CLINIQUE vétérinaire recherche personne bilingue avec ou sans expérience. Lun. au vend. 14 h à 21 h. 514-733-9461

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI

348 MÉTHODES DE RECHERCHE D'EMPLOI

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Programme de 3 semaines financé par Emploi-Québec- découvrir les emplois cachés, CV, entrevue d'embauche, etc... (support logistique: annuaires spécialisés, photocopieur, télécopieur, ordinateur, internet).
Service gratuit
TRAVAIL SANS FRONTIERES
514-499-0606
R 348

349 BÉNÉVOLAT

LE PHARE, Enfants et Familles cherche bénévoles. Offrez des activités au domicile d'un enfant malade. Formation offerte en sept. (514) 954-4848 #226.

400 Services personnels

406 LIGNES DE RENCONTRES

DE L'ACTION GARANTIE à l'Échange de nuit
Appelez MAINTENANT GRATUITEMENT* afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles. **514.840.2999.** Introduisez le code 150. Plus de 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix.
L'Échange de nuit. Venez jouer. Personnes de 18 ans et +. *Des frais interurbains peuvent s'appliquer.

LAVALIFE
Là où les gens cliquent
Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal
Spécial des nouveaux-venus
Seulement 15 $ pour 1 heure!
514-840-2800
introduisez le code 100
ou 1-866-522-5282 sans frais
Personnes de 18 ans et +

410 ASTROLOGIE OCCULTISME

APERÇU gratuit au téléphone Astro-tarots, honnête, travail, amours. 514-843-8430

420 ACTIVITÉS SOCIALES

APPRENEZ à jouer aux échecs comme les Russes ont appris à jouer au hockey. Lundi soir 19h-23h, Alex: 514-342-5604

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

DOUCES COMPLICES centre ville. 514-914-1146 www.zzcream.com

#1 GEISHA: Baldaquin, miroir, chandelle. Centre-ville 10-24, 514 973-5008 no1geisha.com

BELLE FEMME DE 42 ANS 7h à 23 h (514) 933 - 1866

JOLIE transsexuelle, Isabelle, entre 10h et 22h. 514-219-0181

BELLES étudiantes 18-23 ans se déplacent, 514-979-8671

AUDREY et Rachel duo reçoivent à Laval. 514 572-1516

ABC Douceur Inc. Fille te reçoit, centre-ville. 514-214-2855

CATHIE - 38 ANS (514) 374-1780 / 7 sur 7

AGENCE Les Divas, 24 h, 7 / 7 514-893-3692 - 450-646-2226

445 STUDIOS DE MASSAGE

ABRACADABRA 3 salons, sexy. 514-725-4305 514-523-4000 - 514 843-4774

MONICA 50 ans, belle et très sensuelle te reçoit en privé pour te gâter. Tél.: 450-672-6338.

POUR L'aventurier d'instants d'éternité Inf.: (450) 646-2589.

BELLE exotique ou québécoise, a/c, douche, 514 284-4476

ESSAYEZ LE MEILLEUR! Privé, centre-ville 514 845-1000

ÉTUDIANTE de rêve, douce, beauté garantie, 450-923-8573

AUTHENTIQUE THAÏ En privé. (514) 871-9298.

BELLE rousse sensuelle pour bon massage. 514-235-3402.

AUTHENTIQUE thaï. Soir et fin sem. privé Maylie 514 845-1582

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

ACURA MDX 2001, très propre, femme proprio, 49 000km, 39 000$, 514-591-7841

ASTRO 2000, AWD, très propre, 76 000 km, tout équipé, 8 pass., pneus d'hiver avec roues, 18 900 $, 450-678-6957.

CAMION Mercedes ML 500 2002, noire, int. beige; 28 000 km. 46 500 $. 514-971-0474

CHEVROLET 02 Trail Blazer LS, champagne, aut., tout équipé, 1 proprio **Plaza Cadillac 514-332-1673**

CHEVROLET S-10, cabine allongée, noir, 5 vit., comme neuf, 45 900 km, gar. 2 ans, + rabais 1500 $, original (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

CHEVROLET Venture 97, 3.4 l, air, bas prix, inspecté **Toyota Duval 450-655-2350**

CRV LX 2002, 41 000 km, aut équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

DODGE Caravan 98, V6, a/c, 73 000 km, A-1, freins neufs, 5 ptes, 7800 $. 514-233-2243

DODGE Caravan 2000, 4 ptes, tout équipé, 150 000km, exc. état, 14 750$, 450-437-5457

DODGE Caravan 1994, aut., 6 cyl., a/c, 7 pass. 102 000 km, méc./carrosserie comme neufs, 1 proprio. 514-835-3195

DODGE Caravan, 93, 95, 96, 99, choix de 8, rabais 1000 à 2500 $, tous inspectés, + gar. gratuite, (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

DODGE Grand Caravan V6 97, 3.0 L, 115 000 km, 7 places, 8400 $ 514-490-0058

DODGE Ram 1500 cargo deluxe 99, aut., air, comme neuf, 68 000km. Aubaine 11 995 $. C L Inc., 450-430-3556.

FAUT VOIR! Odyssey EX 2001, 52 000 km.,, tout équipée, 4 pneus hiver Michelin, 24 500 $. 450-373-6153

FORD Escape 2001, 2002, 4x4, tout équipés. Lasalle Ford 514-363-3673

FORD Explorer XLS 1999 bleu, 4 L V6 aut., 4x4, 80 000km, 5 ptes, 16 500$, 450-359-1248

FORD Explorer Sport 98, 4X4, nmoir, 170000 km,A-1, 7900$. Pro-Car 514-645-0015.

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

FORD Explorer sport 00, bleu, 55 000 km, cuir, toit, gar. platine inclus, 17 900 $. 514-569-0022

FORD Ranger XLT, 00, cabine allongée, V6, aut., vrai bijou, 59 989 km, gar. 24 mois 50 000 km, + rabais 1500 $, rouge, équipé (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

FORD Windstar GL '98, 3.8 l 180 000km; aut, a/c, 7 pl., élect. Propre. 7000$. 514-771-1281

GMC Cube 2000 diesel turbo, 33 000 km, boite fibre 16'.7 Beriault Auto 450-424-0151

GMC Jimmy 01, 4 ptes, 5 vit., toit,bleu, 58 000 km, équipé. **Plaza Cadillac 514-332-1673**

GMC Safari 2000, plusieurs au choix à partir de 11 950 $.
FORD E150, cargo 97 et 2001. Très propre. A partir de 8 500 $.
GMC Savana, 3500 cargo 1999, exc. condition. Prêt à travailler, à partir de 15 900 $.
FORD 150 Chateau, 1999. 7 places, diésel, Bal. gar. 18 500 $.
GRIGNON AUTO, 450-974-7474

HINO diesel 5 tonnes 1998, 279 000 km, boîte fermée 20 pi, 18 000$. 514-768-2579

HONDA CRV EX 2000, argent, a/c, aut. 93 000km, CD, tout équipé, 8 pneus, " rack ", exc. état, 16 995 $, 514-767-2493.

HONDA CRV LE, 2000, tout équipé, aut. 79 000 km, cuir démar. marchepied 514-295-4085

HONDA Odyssey EX 2000, 104 000 km. 19 500 $. Parfaite cond. 514-918-3661.

HONDA Odyssey LX 99, gar. 7 ans 160 000km, 94 000km, 19 800 $. 514-642-2760

INFINITI QX4 2001, 83000 km, tout équipé, bal.gar. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

JEEP Cherokee, 98, 4 ptes, 8 pneus, 67 000 km, attache, gar. prol., 13 500 $, 514-251-7993

JEEP Cherokee Sport 1999, 45 000 km, a/c, groupe élect., A1, 13 000$. 514-369-0607

JEEP Grand Cherokee Ltee 99, V8, toit ouvrant, 100 000 km. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

JEEP Grand Cherokee Ltd, 93, 6 cyl. 97 000 km, exc. condition, 8000 $ ferme, 450-676-9684

JEEP Grand Cherokee Limited 2000, 54 000 km, tout équipé, V8, 4.7 l, impeccable, comme neuf, 23 995 $. Dominique 514-238-2510

JEEP Grand Cherokee Ltd 94, vert, V8, 4x4, attache. Démar. Cuir. A/C. CD.Impeccable. 9 000 $. 514-237-6895.

JEEP Grand Cherokee LTD 97, toit, cuir, bas km, V8, 4x4, spécial 10 900$ou échange. Financement. 450-433-2002

JEEP TJ Sport 97, 4 cyl., 5 vit., noire, 2 toits, 161 000 km, 9 300 $, 450-663-7727.

LAND ROVER, Discovery 97, aut., 2 toits, 80 000 km, tout équipé. Aubaine 16 995$ nég. C.L. Inc. 450-430-3556

LAND ROVER Discovery 2000, 45 000 km, 7 places, 34 000 $. 514-913-2112

LAND ROVER Discovery SE '97, cuir; 100 000 km. 14 995 $. **Auto CT** 450-433-8180

MAZDA MPV DX 2001, air, groupe . élect. 41 000 km., bal. gar., 18 900$. 450-646-6853

MAZDA MPV LX 01, silver, 45 000 km, a/c, hitch, 8 pneus, 19 500 $ + tx. 514-951-5145.

MAZDA TRIBUTE LX 2001
4 X 4, beige / beige
61 250 km 24 500 $
BMW CANBEC
TEL: (514) 731-7871

MAZDA Tribute 2001,4 cyls, 4x4, man., 59 000 km. 18 700 $. 450-641-0295.

NISSAN Pathfinder LE 97, vert foncé, 12 900 $ **UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**

PATHFINDER Chilkoot 99½, 78 000 km, gris, impeccable, dame proprio. 450-441-4607

PILOT 2003, 16 000 km aut, cuir, équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

PONTIAC Montana 2000, grise, 81 610 km., a/c, très propre, A-1, 15 500 $. 450-621-8265

PONTIAC Montana allongé 2000, 103 000 km, 2 a/c, très propre, 11 000$, 514-773-7523

PONTIAC Montana GT 2002 allongé, tout équipé, 4 capitaines, 18 000 km, bal. gar. GM, 25 200 $, 514-630-7647.

SUBARU Forester Ltee 2000, tout équipée **Carrefour Subaru 450 625-1114**

SUBARU Outback 1999, aut., argent, très propre, 14 950 $. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUZUKI
Grand Vitara 99, a/c, 13 495 $
Grand Vitara 00, or, 45 000 km
Grand Vitara 99, 41 000 km
XL7 01, équipé, cuir, 30 000 km
XL7 01, équipé, vert, 47 000 km
XL7 02, argent, 25 000 km
514-891-9950
SUZUKI REPENTIGNY

TOYOTA 4Runner 98, SR5, V6, aut, tout équipé, gris Prix à partir de 17 900 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Four Runner, 03, démo, choix de 3, (10 500 à 15 000 km), taux véhicules neufs, super prix, (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

TOYOTA HighLander 2002, très bien entretenue; 22 000 km. CD, A/C, cuir, démar. dist. Pneus hiver neufs disponibles. 35 000 $ nég. 514-827-3785

TOYOTA Highlander, 2003, exdémo (10 500 km-15 000 km), choix de 8, super prix, Gilles **Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

TOYOTA RAV-4 97, 4 ptes, aut. air, bas prix, garantie **Toyota Duval 450-655-2350**

TOYOTA Rav 4, 97, aut., 4x4, 4 ptes, 135 000 km, CD, 9600 $. 514-947-6513 crtr.

TOYOTA Sequoia SR5 2002, tout équipé, attache, 39 995 $ **Toyota Duval 450-655-2350**

TOYOTA Sequoia Ltd, 02, noir, démo, impec, rabais 10 000 $ (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

TOYOTA Sienna LE 98 - 99 - 01. Prix à partir de 17 200 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

500 Véhicules automobiles

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Sienna XLE Ltd 2002, 48 000 km. Cuir,toit, 6 CD. Impeccable. 28 000 $; 514-729-2690

TOYOTA Sienna XLE 1998, blanche, 118 000km, A-1, freins neufs, 17 500$, 514-994-6095

TOYOTA Sienna 2000, CE-LE, choix de 3, (77 000 - 91 000 km), gar. additionnelle Toyota Canada, 3 ans 60 000 km, (gratuite), valeur 1250 $, demander Daniel **Houle Toyota Mtl, 514-351-5010**

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

TOYOTA Tacoma 2001, gris, 4x4, groupe TRD, tout équipé **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Tundra 2002, aut., a/c, 29 000 km, King Cab, V8 **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Tundra Ltd, démo, V8, 12 500 km, tout équipé, rabais 5000 $, (Gilles)**Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

VW Eurovan 92 rouge, 7 pass., 135 000km, exc. cond., a/c, 5500$, 514-251-7672

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

548 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

Véhicules 5 000$ et –
Super spécial d'été
Annoncez votre véhicule 3 jours consécutifs pour
3 75$ par jour pour 3 lignes



3154606
(514) 987-VENDU

ACURA Integra LS '90, man., 150 000km, 8 pneus + jantes, 3000 $, 514-733-2366

BMW 325i, 1990, 6 cyl., 210 000 km, man., toit, 4 ptes, bon état, 3900 $, 514-828-1095

CHEV Métro 98, 4 ptes, 5 vit. bijoux 68 000 km 514-945-2224 4995 $ www.desautos.com

CHRYSLER Dynastie 91, un proprio (88 ans). 44 000 km. Voiture comme neuve. 3 450 $. 514-602-3787

DODGE Caravan 92, aut. a/c, exc. condition, pas de rouille, 2300 $, 514-886-0463 crtr.

DODGE Caravan 94, aut., 6 cyl., 3.3 L, noire, 190 000 km, 4500 $, 514-835-5426.

DODGE Dakota '94 aut., V6, 3.9. Mécanique et carrosserie A-1; 5000 $. 514-999-9878.

DODGE Grand Caravan LE 94, 4x4, 154 000km, tout équipé, 4200 $, 514-886-0463

DODGE Néon 95, 4 ptes, aut., 123 000 km, exc. méc. et carrosserie, 2750 $. 514-683-4030

DODGE Spirit '90 V6, A-1, sauf transmission, 115 000 km., 500 $. 514-331-3305.

FORD Aerostar XLT 1996, 4x4, 187 000km, tout équipé, exc. état, 4200 $, 514-886-0463

FORD Explorer '92, V6, 4x4; vert; équipé. Inspecté. 3950 $. 514-945-2222 Discount Auto.

FORD Taurus 94, a/c, tout équipé, démarr, bon état, A-1, doit vendre. 1900 $. 514-421-6224

FORD Tempo 94, 106 000 km., aut. 4 ptes., air, méc. A-1, 2000 $. 450-589-2845

GOLF 93 CL, 170 000km, 5 ptes, 5 vit., méc. A1, 4500$ 514-488-0085;514-978-6162

HONDA Civic LX 1992, 4 ptes, aut. a/c, 156 000km, excellente cond., 4200$, 514-886-0463

LUMINA Euro 91, blanc, a/c, superbe, faut essayer, 2300$, 514-898-0265, 450-678-0265.

MAZDA 323 92, blanche, aut. 2 ptes., 88 000 km., propre, A-1, 3395 $. 514-910-1580

MAZDA 626 LX 91, man. équipée, 198 500 km., A-1, 3200 $, nég. 514-640-8591

MERCURY Topaz 91, 108 000 km, aut., 4 ptes, grise, impeccable, 1950 $, 514-951-4073

NISSAN Quest 93, XE, aut., 4 ptes, a/c, pas rouille, 150 000 km. A-1. 3950 $. 514-241-7203

NISSAN Quest XE 94, 245 000 km., peinture d'origine, bleu métallisé, tout équipée, 9 roues + pneus, 3800 $. 514-733-5792

PICK-UP Mazda B3000 1994, impecc. 5 vit., Demande 3 900 $. nég. 514-572-9625.

PLYMOUTH Voyager 93, pneus et freins refaits. Bon état. 2 800 $. 514-234-7954.

PONTIAC Sunfire GT '95, noire, aut., air; 132 000 km; tout équipée; 3800 $. 450-678-9584

PONTIAC Sunfire 97, très propre, seulement 4995 $. 514-886-2610

TOYOTA Tercel 93, 4 ptes, aut., pas rouille, 117 000 km, A-1, 3600 $. 514-241-7203 crtr

VOLKS Golf 96, 2 ptes, 5 vit., rouge, impeccable, A-1, 4950 $, 514-945-2222 Discount Auto.

VOLKS Jetta 92, 184 000 km, 4 ptes, 5 vit., a/c, toit ouvrant, 2500$. 514-354-1298

VOLKS Passat 93, V6, 4 ptes 5 vit., tout équipé, A-1, 3300 $. 514-241-7203 crtr

VOLKS Passat GL 92, 4 ptes, grise, 4 cyl., 5 vit., bon état, bien équipée. 3000$. 514-871-9974

550 AUTOMOBILES

ACURA
02 MDX 6 cyl., 4X4 a/c
02 RSX type S, 200 ch.
02 3.2 TL cuir, toit, bas km
02 MDX 6 cyl., 37 900 $
01 1.7EL Touring 4 ptes
01 Intégra GS, 5 vit., toit.
00 3.2TL, blanc, 1 proprio
00 1.6EL Premium, aut.
00 Intégra, 5 vit, mags
00 1.6EL, 4 ptes
99 3.2 TL, 6 cyl., aut.,
99 1.6EL SE 5 vit, noir, air
99 Integra 5 vit., mags, a/c
96 Intégra 2 portes, aut.,
ACURA plus BLAINVILLE
255 de la Seigneurie Blainville
Sortie 25 autoroute 15
450-435-4455

A BAS PRIX ENCAN
100 autos+pick-up 95-2003
Reprises de finances
Encan tous les 2 samedis
Inspection tous les 2 vend.
ENCHERES AUTO LAVAL
2380 MONTEE MASSON
(450) 666-1254
1-888-666-1254

ACCORD 99, 2000, aut 50 000 km, équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

ACCORD Coupé 2001, 16 900 km, aut., tout équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

ACCORD EX 2001, 62 000 km aut., cuir, équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

ACCORD Se 2000, 55 000 km aut, garantie, équipé 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

ACHAT autos avec argent pour route ou ferraille, attestation de S.A.A.Q.**514-944-0406**

ACURA 1.6 EL, premium 98, a/c, toit, sièges chauff., cuir, pneus hiver-été, 84 000 km, 14 000 $. 514-804-3903

ACURA 1.6 EL Sport 98, aut., a/c, mags, vert, 106 000 km. 10 500 $, 450-444-7217

ACURA 1.6 man., 99, silver, a/c, 8 pneus, aileron, CD 11 900$. 514-440-9269, 450-655-3226

ACURA 1.7EL 2002, aut., air, 32 000km, mags, 17 500 $., S.D. Auto 514-952-9908

ACURA 1.7L Premium 01, air, aut., mags, toit, 27 000 km, 1 an gar., 17 500 $. 514-899-9547

ACURA 3.2TL 99, beige, tout équipée, très propre 72 000 km, 22 000 $ nég. 450-969-3845

ACURA Integra SE 2000, man., 67 000 km, équipée, 15 850 $, 514-924-0904, 1-877-668-6161

ACURA NSX-T 1995, ext. rouge/int. tan. 57 000 km. 5 vit., originale. Condition impeccable. 69 900 $. 819-377-7500.

ACURA RSX type S, 2002, 6 vit., 34 000 km, 24 300 $. Crtr. 514-592-9942

ALFA ROMEO 1983 GT V6, 5 vit., argent/int. noir, cassette, carr. et méc. impecc., Faut voir! 7695$ nég., 450-562-8457

AUBAINE IDÉAL
Avec échange de 2500$ achète
1999 Eclipse conv. (3) 15 999$
2000 Blazer 38 000km 13 400$
2001 GrandAm 9 900km 9499$
2000 Accent 37 000km 5495$
1997 Lumina 57 000km 5995$
97 GrandPrix 46 000km 4495$
97 Taurus fam. équipée 3495$
95 Z22 + Néon aut. A-1 1495$
AUTO IDÉAL 450-670-8484

AUDI, Porsche, Volks, spécialiste. Achat/vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292

AUDI 01, A6 Quattro 4.2, cuir, étain, toit, gr. sport, 1 proprio, banc chauffant arrière. Spécial **Plaza Cadillac 514-332-1673**

AUDI 200 fam. quattro 89, 5 vit., turbo, mags, moteur 20 000km., 5000$ 819 425-4975

AUDI 94, S4, équipée, unique et exceptionnelle, turbo 5 vit., 150 000 km, prix : 15 000 $, 514-386-1330, 514-341-0200

550 AUTOMOBILES

AUDI A-4 1998, 2.8Q, 4x4, 75 000km, état neuf, 17 900 $ ou échange. Garantie, financement. Sélect, 450-433-2002

AUDI A4, 1.8T 00, 110 000 km, aut, bal. gar., 6 CD, kit sport, cuir, 23 495 $, 514-884-0827

AUDI A4, 3.0, quattro 02, fam., aut., 55 000 km, Sport Pack, équipé, 38 000 $ 514-347-5090

AUDI A4 1.8T, Quatro 99, noire, int. cuir noir, 98 500 km, mags, 16 po., ordi, CD, toit ouvrant, gar. prol., 136 000 km. Robert, jour: 514-493-5853, soir: 450-669-1668

AUDI A4 1.8 T quattro 1999, tout équipé, gar. prol., pneus. Ingrid: 514-949-7603

AUDI A4 1999
7 passagers, wagon
Cashmere, 52 800 km
24 500 $
BMW CANBEC
TEL: (514) 731-7871

AUDI A4 2001, aut., 55 000 km, plusieurs options, pneus neufs. 28 500 $. 450-657-9541

AUDI A4 3.0 cabrio '03, fin. à partir 2.9%, 59995$, gar. Audi 160000 km. **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A4 quattro 2001, gr. sport, 23995$. **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A6, 490$/mois, 0$ comptant, gar. inclus, **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A6 2000, fam., gar. certifiée, 51 000 km, 34 995 $ **Park Avenue. 450-656-4811**

AUDI A6 2001, noire, gar. août 2005, Au certifiée +, 39 900 $ **Park Avenue. 450-656-4811**

AUDI A6 4.2 595$/mois en loc. 0$ comptant.**450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A6 quattro 2000, fin. 2.9%. 26995$ **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A6 Quattro 2.8 fam. 95, aut., 7 pass., 171 000km., 12 cd 8 pneus, 15 000$ 450 652-9922

AUDI A8 4.2 795$/mois en loc., 0$ comptant , **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI A8 97, grise, V8 4.2l, 24 995 $, gar. disponible **Park Avenue. 450-656-4811**

AUDI Allroad 01, fin. + loc. 2.9%, 43995$. **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI près de 75 en inventaire. Véhicules certifiés Audi. Fin. et loc. à partir 2.9%.**450-688-1120** Audi Lauzon **www.lauzon.qc.ca**

AUDI S4 2000, silver, 6 vit., 64 000 km, gar. 2006, 2.7 turbo **Park Avenue. 450-656-4811**

AUDI S4 2001, gar.160000 km, man., 39995$. **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI TT 2000, fin. 1.9%, gar. Audi à 33995$. **450-688-1120** Audi Lauzon

AUDI TT 56 000 km, 1.8T, silver, coupé/conv., gar. certifiée **Park Avenue. 450-656-4811**

AUDI TT CONV. 01 gar.160000 km, 37995$. **450-688-1120** Audi Lauzon

BEETLE conv. 2003, argent, tout équipée, cuir, a/c, mags, 8 000 km., 514-977-5854

550 AUTOMOBILES

BMW+NOUVEL INVENTAIRE
00 328ci M3 package bas km
99 528i wagon; état neuf; rare
99 328i cuir la nouvelle bas km
99 (3) 323i équipé, 55 000km
98 et 97 i + is superbe, bijou (5)
97 740il neuf, très bas km bijou
97 318i équipé 5 vit. air 12 900$
97 528i aut. état neuf bas km
95 740il, la nouvelle, 14 900$
95 325i, état neuf, 5 vit. 12 400$
92 cabrio, bijou bas km 11 500$
91 525i état neuf, bas km, aut.
88 M3 rare performant, bijou
Audi A4 98, V6 cuir 75 000km
Mercedes 01 à 92 tous modèles
15 Volvo, Audi Benz, Jag, gar.
Sélect finance 450-433-2002

BMW 318i 1997, 4 ptes, excellente condition, 140 000 km, 14 700 $ nég., 514-726-7692.

BMW 318is 1991, 176 000 km, 5 vit., tout équipée, 5495 $. **Simplex Auto 514-323-7662**

BMW 318 is 1996, 69 000 km, noir/noir, man., toit ouvrant, 8 pneus sur jantes, 2 CD, exc. condition. Urgent. 14 000 $ nég. 919-452-6464.

BMW 323CI 2000, man. bleue, 6 cyl., tout équipée, 85 000 km, 29 900 $ nég., 450-654-0304.

BMW 323i 2000, groupe sport, tout équipé, 73 000 km, 29 600$ 450-449-7915, 514-235-5113

BMW 323 i 2000, man. Bleue, groupe sport; 55 000 km. Bal. gar. 27 500 $. 514-351-8415

BMW 325CI 2001, man., gr. sport, charcoal sur cuir noir. 37000 km. Spécial 32995$ **Automobile E. Lauzon 450-430-1460**

BMW 325i 1990, aut., a/c, tout équipée, 200 000 km, 5900 $, 450-621-0924.

BMW 328i '00 noire, cuir; tout équipée; 88 000 km. Comme neuve. 30 500 $. 514-605-2191

BMW 328i 1997, rouge, 138 000 km, 1 seul proprio, 16 900$. 514-984-2782

BMW 328 IS 99, 88 000km., tout équipé, exceptionnel, gar. 22 900$. 514-830-4787

BMW 330CI 01 noire, 50000 km, 39995$.**450-688-1120** Audi Lauzon

BMW 330i 2002, 4 ptes, noire int. et ext., toute élect., sièges chauffants, siège arrière rabattable, option sport : volant, siège, pneu 225, mags, 50 000km, 43 900$. 514-428-8858

BMW 525i 1995, tout équipée, 139 000km, 13 900$. Auto certifiée 450-628-1115

BMW 528I, 98, 5 vitesses, argent, balance garantie 28 900$ **UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**

BMW 540 2000, argent / int. noire, équipé, 6 vit., 76 000km, 46 500$, 450-461-3397

BMW 540i 97 aut. A-1, toit, CD, cuir chauff., gar. 1 an, anti-dérapant, 25 900$. 514-944-6001

BMW 740i 93, 248 000km., gris noir/cuir noir. 13 000$ exceptionnel À voir ! 514 235-0437

BMW À LIQUIDER
98 528i noire/noir aut. 21 995$
97 328is toit cuir aut. 17 995 $
Auto CT 450-433-8180

BMW cabrio 92, état neuf, jamais sorti l'hiver, bijou, 11 900 $ ou échange. Faut voir! Sélect, 450-433-2002

**** BMW CANBEC ****
Financement 60 mois à partir de 1.9 % (certains modèles) Location à partir de 3.9% (certains modèles).
01 / 325i, 56 500 km, vert, 31 900$
00 / 328i, 61 000 km, rouge, 32 900$
01 / 330i, 74 200 km, bleu, 38 900$
01 / 330i, 39 391 km, noir, 40 900$
01 / 540i, 56 000 km, noir, 59 900 $
00 / 540i, 50 000 km, noir 48 900 $
Contactez William ou Luc
TEL: (514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

BMW D'OCCASIONS
GRAND CHOIX
SÉRIE 3
23 autos en inventaire
SÉRIE 5
7 autos en inventaire
SÉRIE 7
3 autos en inventaire
SÉRIE X5
4 autos en inventaire
TAUX À PARTIR DE 1.9%
Visitez notre site web
Pour photos et infos
Modèles certifiés
À VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS
Laval
(450) 682-1212
(514) 990-2269
bmwlaval.com

BMW M3 1988, très performante, très rare, bijou. Sélect, Echange. À voir. 450-433-2002

BUICK Century Custom 2000, blanche, 18000km, état neuf. S.D.P. Inc. 514-594-6791.

BUICK Lesabre LTD 96, très propre, 1 proprio, 170 000 km., 8000 $. 450-455-8705

BUICK Riviera 1996, équipement complet, int.cuir. 73 000 km. En exc. cond. 9 500 $. 450-467-6812, 514-219-1050.

CADILLAC 00, sedan de Ville. mags, cuir, garantie, 1 proprio, bas km. Exceptionnel. **Plaza Cadillac 514-332-1673**

CADILLAC Seville 1990½ STS, clé d'or, tout équipée; Original. Bijou! 450-655-1993.

CADILLAC STS 94, noire, très propre, 164 000 km, 7995 $. **Simplex Auto 514-323-7662**

CADILLAC STS 97, exc. cond., 72 000 km, équipé, pas d'hiver, 14 000 $, 450-668-8756

CADILLAC STS 99, 79 000 km, non fumeur, toit, 22 995 $ ou échange. 514-953-6715

CADILLAC STS 94, noire, très propre, 166 000 km, 8500$. 450-475-7747

CAMRY 2000 CE, 52 000 km, équipé, champagne, 18 500 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

CAMRY 97, 4 cyls.,41 000 km, tout équipé, exc. cond. Mme Dallaire, 514-731-4644

CAMRY 97 LE tout équipée, très bas km, seulement 58 000 km. À voir absolument **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

CAMRY LE 02, automatique, garantie 2006, tout équipé **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

CAMRY LE 2000, 63 000 km, gar. sept. 2005, aut., 4 cyl., mags, 18 500 $, 450-582-2604.

CAVALIER 2002, 2.2 l, aut. 4 ptes., a/c, radio, CD, 20 000 km., 9900 $. 450-651-3681

CAVALIER 2002, 5 vit., 2 ptes, 8 450 $. Gar. Comme neuve.Gr. Auto, 450-975-7787.

CHEV. Impala 2000, cd, groupe élect., mags, 54000 km. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

CHEVROLET Malibu 99, air, V6, très propre, seulement 7395 $. 514-886-2610

CHRYSLER 300M 2001, int. ext. noirs; 19 900 $. DEA Canada, Claude 450-962-6196

CHRYSLER Intrepid 2001, 69 000 km, pneus neufs, gar. 1 an, 13 500$. 514- 497-9900

CHRYSLER Intrepid 98, 105 000km, 2.7 l., A-1, impeccable. 12 650 $. 514-768-9199.

CIVIC 2000, 2 portes 5 vitesses, a/c, CD, 11 995 $ 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC 99, 46 000 km, aut., a/c 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

550 AUTOMOBILES

CIVIC DXG 2001, 36 000 km automatique, a/c, CD 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC DXG 2001, aut, CD, a/c 37 000 km, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC EX 99, 72 000 km a/c, aut, équipé, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC HB DX 99, 83 000 km 5 vitesses, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC LX, 2001, gris, aut., a/c, mag, 16 000 km, CD, 16 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

CIVIC SE 99, 47 000 km automatique, a/c, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC Si, 2000, aut., 58 000km, balance garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

CIVIC SI-G, 01, bleu, 5 vit., toit, mag, CD, 68 000 km, 15 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

COROLLA 2001, 50 000 km, a/c, aut, CD. Spécial 13 900 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

COROLLA 97 à 2002 automatiques, manuelles Prix à partir de 7500 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

COROLLA 98, 112 000 km 5 vitesses, 7995 $ 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

COROLLA 98 LE tout équipé, aut., 74 000 km, bal. garantie. **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

ECHO 00 , 76 000 km 5 vit. CD 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

FOCUS SE 01 Familiale, aut., air, 37 000 km, gar., 10 999 $. S.D. Auto 514-952-9908

FORD Contour, 98, 4 ptes, aut., a/c, bijou, gar., choix de 2, inspectée-certifiée, spécial (Gilles), **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

FORD Escort SE '99, 107 000 km. Gar. 6 ans/150 000 km. A/C aut. 7500 $. 514-803-3922

FORD Focus SE, 00, choix de 2, 4 ptes, fam., aut., a/c, élect., 29 000 km - 56 000 km, gar., 12 995 $, rabais 1500 $ = 11 495 $, demander Gilles **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

FORD Focus SE 2001 bleue, 61 000km, propre, exc. cond., 12 500 $, (450) 689-3909

FORD Focus SE 2000, man. 4 ptes., verte, 64 000 km., a/c, CD 7500 $, nég. 514-695-7532

FORD Focus wagon 2000, 39 000km. Chambly Toyota St-Basile Legrand 450-653-1003

HONDA Accord, coupé 1997, man., CD, 114 000km, teintées, a/c, A1, 10 400$ 514-389-8638

HONDA Accord 2000, tout équipé, intérieur cuir, bas km **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

HONDA Accord 2002 ES noire, 4 ptes, 5 vit., toit, air, 27 000km, 20 000$, 514-972-0666

HONDA Accord 97 tout équipée, propre. Maryse 514-943-9620

HONDA Accord EX V6, 00, aut. 4 ptes, tout équipée, 120 000 km, 15 800$. 514-731-0052.

HONDA Accord LX 2000, 2 en inventaire, bas km, bal. garantie **Toyota Duval 450-655-2350**

HONDA Accord LX 1999, aut., a/c, 88 000 km, femme proprio, 15 900 $. 450-625-2447

HONDA Accord LX 1999, aut., a/c, 4 pneus neige, 86 000km, 15 000 $, 514-602-2544

HONDA Accord V6 2000, 4 ptes, cuir, toit, 125 000km, bal. gar. 18 900$, 450-464-2623

HONDA Civic, 98, choix de 3, inspectée-certifiée, super prix, demander Bernard **Houle Toyota Mtl, 514-591-3825**

HONDA Civic 94 DX, coupe, noir, 5 vit., 130 000km, 1 femme proprio, 6600$, 450-424-7705

HONDA Civic 97, DX man., noir, A/C, 140 000 km.Impeccable. 514-367-4913.

HONDA Civic CX '97, man., 3 ptes, 104 000km, 8 pneus, exc. cond., 7800$, 450-458-1404

HONDA Civic CX 97, noire, transmission neuve, 161 000 km., 7200 $. 514-593-9563

HONDA Civic CX 2 ptes, 56 900km, 99, man., jantes alu., A1, 9500$ nég 514-736-4942

HONDA Civic CX '99, 3 ptes, 41 000 km. Anti-démar., démar. dist. 8 pneus. Parfaite condition. 11 000 $. 514 489 - 1586

HONDA Civic DX 00, hatchback, CD, grise, 76 000km, propre, gar. 11 000$ 450-471-2351

HONDA Civic DX 02, 5 vit., CD, 21 000km champagne, A-1, bal. loc. 280 $/ mois, 514-825-7105

HONDA Civic DXG '03, 5 vit., air, 9000 km, mags, 15 500 $ S.D. Auto 514-952-9908

HONDA Civic DX 99, hatchback, noir, 80 000 km. Man. A/C. CD. 8 pneus. Mags. Buriné. 11 500 $. 450-647-2699.

HONDA Civic EX '97 aut. 4 ptes, air; élect., "cruise", 85 000 km. 10 000 $. 514-483-6405

HONDA Civic EX 2000, tout équipée. **Carrefour Subaru 450 625-1114**

HONDA Civic LX 95, 4 ptes, man., a/c, démar., 70 500 km, 8 pneus, 7000 $, 514-489-6024

HONDA Civic LX 95, aut. air, 120 000 km., super propre, A-1, 6495 $. 514-527-5608

HONDA Civic LXG 97, 4 ptes., aut. air, ABS, 117 000 km., A-1, 8450 $. Auto Z 514-594-9798

HONDA CIVIC SE 2000, argent, man, 2 ptes, a/c, garantie 1 an, alarme, CD. 45 000 km, 12 950 $ 514-952-5351

HONDA Civic SI Veloz 2002, noir, 20 000 km, tout équipé, 19 000 $. 450-659-9135

HONDA CRV '97 rouge aut., air, 112 000 km. Impec! 10 500 $. 450-622-9440

HONDA Del Sol 93, conv., 2 pl., aut., 120 000km, 7800 $, 450-663-7727, 514-591-1755

HONDA Prélude '92 blanche, tout équipée, toit électr., excellente condition. Service toujours fait par le concessionnaire. 11 800 $ nég. 450-689-2209

HONDA S 2000 2002, bleue, man., 13 000 km, 45 900 $. Jean-Marc 514-246-0333

HYUNDAI Accent GSI 99, aut., CD, toit ouvrant, 49 800 km, 8 pneus, 8500$. 450-461-2590

HYUNDAI Accent, 9, 3 ptes, choix de 2, comme neuve, gar., demander Bernard **Houle Toyota Mtl, 514-591-3825**

HYUNDAI Elantra fam. 99, man., a/c, 85 000 km, garantie 100 000 km, 8 pneus, support toit. 450-424-0361 après 18h

HYUNDAI Elantra VE 02 2.0L, 5 vit., air, 17 000 km, 12 500$ S. D. Auto 514-952-9908

HYUNDAI Sonata 2000, 4 cylindres, 45 000 km, tout équipée, 514-973-3498

INTREPID ES 96, 4 ptes, V6, 3.5l, 149 000 km, remisé hiver, exceptionnel. 450-451-0707

JAGUAR 2000 S Type, bas km, état neuf, super spécial 27 900$ ou échange. Gar.et financement. À voir 450-433-2002

JAGUAR 87 XJS, 92 000 km., aut. cuir, pas d'hiver, 6995 $, **Auto CT** 450-433-8180

LEXUS ES 300 '97, 80 000 km. État neuf. Noire, tout originale. Bijou! Gar. financement, échange. Sélect, 450-433-2002

LEXUS SC400 92, 185 000 km, vert foncé, exc. état, tout équipée, 15 500 $, 514-288-6082

LEXUS SC 430 2003 CONVERTIBLE
9 500 km, noire, int. beige, particulier, 81 500$, 514-594-1568.

LINCOLN Town Car Executive 1994, 84 000 km, hiver en Floride, méc. A-1, 450-687-6796

MALIBU 99, très propre, a/c, V6, super spécial: 7595 $, 514-886-2610

Véhicules automobiles

500 Petites annonces
www.capresse.ca

550 AUTOMOBILES



UN BON CONSEIL

Méfiez-vous des offres trop alléchantes.

Quand on se laisse séduire un peu trop vite, on finit toujours par en payer le prix. Chez votre concessionnaire Optimum, chaque véhicule d'occasion peut être échangé dans les trente jours (ou 2 500 km) suivant la date d'achat, en plus d'être couvert par la garantie du manufacturier*. Vous prendrez la route en toute tranquillité à bord d'un modèle qui répond strictement aux exigences Optimum.

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points et plus
Possibilité d'échange (30 jours ou 2 500 km)
Assistance routière 24 heures

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.

GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION GM

*Garanties et possibilités d'échange sous réserve de certaines conditions. L'assistance routière 24 heures est offerte durant toute la durée de la garantie Optimum. Pour obtenir plus de renseignements sur les garanties et les programmes de protection prolongés, **visitez optimum.gmcanada.com ou appelez-nous au 1 800 463-7483.**

3126585A

3144072

MAXIMA 94, exc. cond., CD, toit, démar. dist., a/c, anti-démar., 6500$, 450-458-8808

MAXIMA 96, V-6, aut. 67 000 km, comme neuve, 1 hiver, tout équipé, 8 pneus. 14 400 $. 450-479-1777

MAZDA 2000 aut., gar. Mazda 13 mois, 38 000km, 11 800 $, 514-325-5296, 514-248-5549

MAZDA 626 98, 5 vit., 63 000 km.7999 $. A1. Gar. Gr. Auto, 450-975-7787.

MAZDA 626 LX 2000, aut., air, 45 000 km, équipée, 13 999$. S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX 2001, tout équipé, 25 000 km.Plus extra. 18 900 $. 450-654-9448.

MAZDA 626 LX 98, 4 ptes., 5 vit., 6 cyl., toit ouvrant, a/c, 116 000km, gar. prol. presque neuve. 8400 $. 514-344-1664

MAZDA 626 LX 98, 6 cyl. a/c, 105 000 km, , A1, 8900$. Pro-Car crtr 514-645-0015

MAZDA 626 LX 98, man. 5 vit. freins neufs, pneus d'hiver, (4), 9800 $. 514-831-8760

MAZDA 626 LX 99, V6, man. méc. A-1, 164 000 km., autor. 8500 $. 514-999-9236

MAZDA Melania 2000, bal. gar cuir toit CD mags, 15 995$ **Auto CT** 450-433-8180

MAZDA Miata 00, bleue, 5 vit., cuir, pas d'hiver, 48 000 km, 21 500 $. 514-343-5437

MAZDA Protégé LX, 99, aut., 64 000 km, a/c, vitres élect. 8 pneus, 9 900 $. 514-523-8357, 514-239-5055

MAZDA Protegé SE 1999 man. noire, CD, a/c, 138 000 km, exc. état, 7800$, 450-623-4240

MAZDA Protegé 5 2002, 29000 km, 5 vit., air.. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

MAZDA Protegé '02, aut., air, 22 000 km, aileron, 13 999 $ S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protegé 2000, CD, toit, 64 000 km, 5 vit., 8 pneus, gar., silver, 11 900$. 450-448-1376

MAZDA Protegé LX Touring 99, 5 vit., air, pneus neufs, 9950 $. CL Inc 450-430-3556.

MAZDA Protegé 2000, gris, toit ouvrant élect., aileron arrière, démar., radio, CD, impecc., 9900$, Daniel, 450-601-0880

MAZDA Tribute DX 2001, 4x4, man. état A1, gris 2 tons int./ext, équipé sport, 68 000km, balance de location, gar. 86 000 km, 20 000 $, 514-898-4215

MERCEDES-BENZ SILVER STAR MONTRÉAL
Du jamais vu!!!
Financement à 0% sur nos véhicules entre 1999 et 2002 de classe S et CL. Taux de location 5,95% sur tous nos véhicules d'occasion.
2003 MERCEDEZ-BENZ ML-350 ELEGANCE
Démo - km très bas
725 $ par mois
Contrat de 36 mois, 18 000km / an
7800 Boul. Décarie
(514) 817-7783
silverstar.mercedez-benz.ca
Certifiée Étoile Exclusivement par Mercedes

Mercedes-Benz West Island AMG
02 CL55AMG argent 6500 km
01 CL500AMG 18000 km
01 CLK430AMG 22000 km
00 E55AMG noire 28000 km
Certifiée Étoile Exclusivement par Mercedes
03 CLK320 tout équipé 7000km
02 C240 noir/cendre 34900$
99-00 C230 à partir de 23900$
01 E320 argent/cendre 49900$
00 E320 noir/java 41900$
00 S500 argent à partir 72900$
00 S430 argent/cendre 62900$
99-01 ML320-430 33900$++
02 ML500 argent 54900$
00 BMW 323i cuir toit 28900$
★ Spéciaux sur taux de financement
★ Nous contacter pour détails
4525 boul. St-Jean Dollard-des-Ormeaux
514-620-5900

MERCEDES 00, C230, élégance, champagne, 1 proprio, toit, cuir, garantie. **Plaza Cadillac 514-332-1673**

MERCEDES 190 E 92, int. cuir, peinture et méc. impeccables, 12 000 $, 514-726-8644.

MERCEDES 1989, 560 SL convertible, bourgogne, 163 000 km. Condition exceptionnelle. 27 000 $. Bijou. 819-324-9408.

MERCEDES 2000 CLK 320, cabrio, argent; 85 000 km. Prix 53 000 $ nég. 450-979-0872

MERCEDES 300 SE, 89, aut., 238 000 km, tout équipée, 7800 $, Lyne : 450-293-7331

MERCEDES 300SD 1984, 176 000 km, mécanique A-1, condition exceptionnelle. Particulier. 7900 $. 514-951-4785.

MERCEDES 320 SL 97 décap., roues chromées, 2 toits. A-1. Bijou! C L Inc., 450-430-3556.

MERCEDES 420 SEL 1989 silver, inspectée Mercedes 11 000$, 514-648-9957

MERCEDES 420 SEL 88, 4 ptes, 138 000 km V8, jamais d'hiver. Tout équipé. Acheteur sérieux. 12 000 $. 514-895-8953.

MERCEDES 500 SEL 1993, 61 000 km. Tout équipé. 35 500 $. nég. 819-693-7798.

MERCEDES 560 SEL 86, aut., 4 ptes, 160 000 km., équipée propre. 8900$ 514 962-1560

MERCEDES À LIQUIDER
97 E320 silver, cuir 21 995 $
95 E320, toit, cuir 15 995 $
89 560 SEL noire 6995 $
87 190E 16 valves man. 100km
C.T. Auto. 450-433-8180

MERCEDES Benz E320 2000, fam. 4 roues motrices tout équipée 64 000km cuir 7 passagers, gar. prol disponible, 48 500$, 514-426-0490, 514-745-9336

MERCEDES Benz ML320 Élégance 2000, 31 000$. Denis 450-961-3636, 514-829-6904

MERCEDES C220 1996, impeccable, noire, 104 000 km, 14 900$. 514-502-0121

MERCEDES C230, 1997, noir, 101 000 km, 2è proprio. 17 500$ nég. 819-823-0512

MERCEDES C230 99 Kompressor, gr. Élégance, 54 000 km, gar. 514-592-9942 Crtr

MERCEDES C320 2003, toit ouvrant, aut. , etc., 0 km ☛lutex.ca ☏514-336-3000

MERCEDES CLK 500 2003, argent/noir, **450-688-1120** Audi Lauzon

MERCEDES E320 1997, état neuf, tout originale, 22 900$ ou échange. Financement. À voir 450-433-2002

MERCEDES E320 96, argent, tout équipée, CD, cassette, 21 000 $. 514-591-2987

MERCEDES PRIX RÉDUIT
00 230CK tout équipée 19 500$
00 230CK bijou, gar. MB, 60 km
99 C280, très rare; 45 000 km
97 320E état neuf bijou 22 900$
96 C220 noir bijou, voir11 900$
95 S420 tout originale 19 500$
92 S500 bas km, noire bijoux
91 300ce coupé sport bijou rare
15 Volvo BMW Audi Jag 01 à 92
Sélect finance 450-433-2002

MERCEDES S320, 97, bleu, cuir, tan, 159 000 km, 6 cyl., 24 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

MERCEDES S500, 2000, LWD, tout équipée, noire, gar. S.D.P. Inc. 514-594-6791.

MERCEDES SL 500, 2003, 25 000 $ comptant bal. loc. 514-386-0506

MERCEDES SL 500, 2000, argent, 2 toits, 53000 km. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

MIATA 2000 noir, 8 000 km. Beaucoup d'extra. Jamais sortie à la pluie. Faites une offre. 514-910-0012.

MINI D'OCCASION
PRIX POUR PARTIR VENEZ NOUS VOIR
Cooper, 02, noir, gr. sport, DSC 3, toit ouvrant, 5000km
Cooper S, 02, argent, gr. premium, toit noir, 10 900km
Cooper S, 02, argent, gr. sport, toit noir, 9500 km
Venez visiter notre site web pour photos et infos
À votre service depuis 30 ans
MINI Laval
(514) 990-2260
(450) 682-1212
minilaval.com

NEW BEETLE, TDI 1.9 2001, aut., noir, tout équipé. 19 800 $. ou loc. 478$ pour 2 ans. Jour: 1-800-431-7020 ext. 5442 Soir 516-520-0907,Josée

NEW BEETLE 00, bleue, man., 76 000 km, toit, mags, aileron, 14 800 $. 514-351-9523

NEW BEETLE TDI 00, noire, man., 98 000 km, sièges chauffants, 16 000 $. 514-808-1624

NISSAN, Maxima 2000, très bon état, 55 000 km, 4 pneus à neige, 18 500 $. 450-672-4604

NISSAN Altima, 02, 38 000 km, comme neuve, tout élect., gar. 20 800 $. 514-594-8546

NISSAN Altima GXE 2001, man., tout équipé, mags, vitres, 60 400 km. 450-261-6168

NISSAN Maxima GLE 2001, 24 000 km. Pour information: **J. Bissonnette 514-898-0864.**

NISSAN Maxima ES 99, silver, 72 000 km, 5 vit., tout équipée; A-1; 15 500 $. 514-827-1750

NISSAN Maxima SE 99, 5 vit., mags, A-1. 13 950 $. C.D. Gr. Auto, 450-975-7787.

NISSAN Maxima 1995, aut., 142 000 km, tout équipée, A1, freins et pneus neufs, pas de rouille, 8950$. 450-742-4813

NISSAN Maxima 96, aut., tout équipée, a/c, 115 000 km, état A-1, 8900 $, 514-805-9444.

NISSAN Sentra 96 XE, aut. a/c 110 000 km, très propre, alarme, 5900 $, 514-827-8898.

NISSAN Sentra XE, 96, 97, choix de 2 , vrai bijou, gar. incl. dans prix, certifiée, spécial (Gilles), **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

OLDS 97, Delta 88, 58 000 km certifié, équipé, 1 proprio. À voir **Plaza Cadillac 514-332-1673**

OLDS Achieva, 95, 4 ptes, aut., V6, tout équipé, choix de 2, gar. (gratuite) incl. dans prix, inspectée-certifiée (Gilles), **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

PONTIAC 00, Grand Am GT 2 ptes, noir, tout équipé, 53 000 km, garantie. **Plaza Cadillac 514-332-1673**

PONTIAC Grand AM 2000, 6 cyl. tout équipée; 79 000 km. 8995 $. Crtr 514-773-8552

PONTIAC Grand AM 97, aut. 6 cyl. 4 ptes., 33 700 km., état neuf, 12 000 $. 514-334-1261

PORSCHE 911 cabrio 87,5 vit., méc. A1, 110 000 mi., argent, 32 900$ nég. 514-816-7596

PORSCHE 912 67, 5 vit., blanche, carrosserie A1, besoin méc., 8500$ 514-816-7596

PORSCHE '99, 911 Groupe Sport; 50 000 km. État neuf. Boomerang. Gar. financement, échange. Sélect, 450-433-2002

PORSCHE Boxster 99, décap., équipée, extra, A-1, 19 000km, 46 000 $, 514-334-4141

PORSCHE Boxster, 97, gris, 5 vit., toit, noir, cuir rouge, 5700 km, 42 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

PORSCHE Boxter 2000, 5 vit, tout équipée, noir/noir, 47 995$ Lasalle Ford 514-363-3673

PORSCHE VEHICULES D'OCCASION
BOXSTER
2001 Speed Yellow 31700 km
2000 2 en inventaire
BOXSTER TIP
2002 2 en inventaire
BOXSTER S
2002 meridien 6140 km
2001 4 en inventaire
2000 bleue/ beige 36000 km
911 C2 COUPE
1999 2 en inventaire
1997 C2S 35800 km
911 CABRIOLET
1999 bleue/beige 45300 km
2000 TIP bleue/beige 35000 km
2001 argent/ noir 21000 km
2002 noire/noir PRIX SPECIAL
911 TURBO
2001 argent/noir 2550 km
2001 man noir 19800 km
2001 Tiptronic noir 14 400 km
968
1992 rouge/noir 104000 km
CAYENNE
2003 Turbo 6500 km
2003 S demo 8000 km
2003 S beige 6000 km
2003 S démo 9500 km
Centre Porsche Lauzon Automobiles Lauzon Laval 450 688 - 1144 www.lauzonporsche.com

PRELUDE SR, 00, noir, 5 vit., toit, 79 000 km, gar., 23 995 $ Lombardi Honda 514-728-2222

VOLVO DE BROSSARD
*** PROMOTION***
2000-2002 USAGÉES Gar. prol. 5 ans/160 000 km
2000-2003 USAGÉES .80% à 3.8% (voir détails)
03 XC90 2.5T 5000km DEMO
03 XC90 T6 5000km DEMO
03 V70 A 10 000km DEMO
03 V40 A 10 000km 30 900$
03 S60 T5 10 000km 44 900$
02 XC70 30 000km 43 900$
02 V70 ASR 48 000km 34 900$
02 XC70 78 000km 42 900$
02 S60 ASR 27 000km 34 900$
02 XC70 14 000km, 44 900$
02 S80 2.9 20 000km 42 900$
01 S40 ASR 60 000km 24 900$
01 S60 2.4T 89 500km 32 900$
01 XC70 46 000km 40 900$
01 XC70 75 000km 38 900$
01 S60 T5 52 000km, 38 900$
01 S40 A 23 000km 25 900$
01 XC70 57 000km 40 900$
01 XC70 89 000km 37 900$
00 V70 SE 90 000km 25 900$
00 C70 conv. LT 37 k 37 900$
00 S70 SE 55 000km 25 900$
00 S80 2.9 75 000km 28 900$
98 S70 5vit. 130 k 17 500$
98 S70 GLT SE 85 k 20 900$
VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
(450) 659-6688
www.volvobrossard.net

PROTEGÉ 2001, 46 000 km 5 vitesses, CD, garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

PROTEGÉ 2002, 19 000km, 5 vit., garantie 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

RECHERCHE auto, 96-99, 50 000-100 000 km. Civic, Nissan, Hyundai, Protegé, Toyota. 5000$ et -. Rémi 450-671-0393

S2000 2001, 48 000 km équipé, garantie liquidation 450-445-7161 514-838-8442 **BROSSARD HONDA**

SAAB 2001, modele 9.5 Aero noir, 69 000 km, bal. gar. aut., 27 500 $. 514-791-3729 Longueuil Auto

SAAB 9-5, 2000, aut., cuir, 41 000 km, toit, mags, 22 500 $ S.D. Auto 514-952-9908

SAAB 900 turbo 1990, 5 vit. décapotable, gris, A1, 220 000 km, 7000$, soir 514-731-7882

SATURN SC2 2001, man., rouge, tout équipée, 50 000km, a/c mags, 13 000$ 819-378-7690

SATURN SL1 - 1998, 8 pneus, 98 000 km (autor.), entretien régulier, 5400 $, 514-979-9614.

SUBARU, Legacy, 99, 5 vit., 70 000 km. 12 950 $. Gr. Auto, 450-975-7787.

SUBARU Forester 2001 5 vit. Gar. Reprise banque, 17 995$ CL Inc 450-430-3556.

SUBARU GT Ltd 01, noire, cuir, équipée, 56 000 km, transfert loc. ou achat. 514-594-8710

SUBARU Impreza R.S. 1999, noir, 2 ptes, 5 vit., toit, C.D. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Impreza WRX 2002, 22 000 km, bleu, toit, cuir, C.D. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Impreza T.S. fam.02, aut., a/c, bleu, 18 995 $. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Impreza T.S.2000, aut., 4 portes, 70 000 km, argent, 16 995 $. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Legacy LSI 1995, 8 roues, toit ouvrant, 10 000 $. 450-228-2319, 450-663-2039.

SUBARU Legacy L familiale 2001, 5 vit., a/c, seulement 33 000 km, comme neuve. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Legacy GT 00, 4 ptes, 5 vit., 47 000 km, toit. **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Legacy GT 02, 4 ptes, aut., toit, 18 000 km, vert **JOHN SCOTTI SUBARU JEFF ou ADEL 514-735-0555**

SUBARU Legacy fam. 4x4, 95, 150 000 km, aut., tout équipé, 6950 $. crtr, 514-917-7710

SUBARU Legacy GT 1998, noire, man., fam., 128 000km, 11 800 $, 514-626-3703

SUBARU Legacy L 98, fam. 45 000 km., aut. tout équipée, A-1, 15 500 $. 450-619-1964

SUBARU Legacy L fam. 1996, 87 000 km. Aut., très propre.9500$. 514-213-2524.

SUBARU Legacy L fam. 2000, nouveau modèle; aut. Tout équipée. 10 995 $. Reprise banque. CL Inc 450-430-3556.

SUBARU Outback (6) 99 à 01, équipée, à partir de 18995$. **Carrefour Subaru 450 625-1114**

SUBARU Outback 98, AWD, 96 500 km., très bon état, incl. pneus d'hiver. Faut voir! 14 500 $ 450-964-9510.

SUBARU Outback ltd. Sedan 2000, 68 000 km, 23 900 $. Jean-Marc 514-246-0333

SUBARU Outback VH6 2001, fam., aut., 60 000 km, noire, démar., 27 500 $, 450-534-2545

SUBARU Outback 96, aut., a/c, radio CD, tout équipée, 8400 $, 176 000 km, 514-927-6905.

SUBARU Outback fam. 1997, 154 000 km, verte, a/c, cruise, 8 pneus, 12 800$. 450-671-6502

SUZUKI
Esteem 98, man., a/c, 5995 $
Esteem 00, bleu, aut. a/c 9995$
Esteem 00, aut., CD, 42 000 km
Esteem 00, noir a/c man. 9995$
Swift 00 man. 55 000km, 5995$
Swift 00, argent man. 40 000km
514-891-9950
SUZUKI REPENTIGNY

SUZUKI Esteem fam. 2002, bleue, 5 vit., teintées, 47 000 km, 12 800$. 450-582-5196

SUZUKI Esteem, 00, fam., aut., noir, comme neuve, 30 604 km, gar. 3 ans (gratuite), certifié, spécial (Gilles), **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

SUZUKI Swift, 01, 3 ptes, argent, 5 vit., comme neuve, 48 900 km, gar., spécial 8995 $, demander Bernard **Houle Toyota Mtl, 514-591-3825**

TAURUS SE 2003, (15), tout équipées, 15 995 $. Lasalle Ford 514-363-3673

TOYOTA Avalon XLS 2001, cuir, toit ouvrant. 450-653-1003 Chambly Toyota St-Basile

TOYOTA Avalon XLS '97, cuir toit 115 000km. 13 900 $, 514-945-3949 desautos.com

TOYOTA Camry 00, XLE, V6, noir, comme neuve, 66 650 km, équipé, gar., dans salle de montre, demander Daniel **Houle Toyota Mtl, 514-351-5010**

TOYOTA Camry 1992 à 1999, tout équipée, intérieur en cuir
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Camry 1998, XLE V-6 condition A-1, équipée, 4 pneus d'hiver, 60 000 km, 16 800 $. 450-263-5424 après 18 h.

TOYOTA Camry 2000 XLE, V6, 116 000 km. Tout équipée, cuir; très propre. 18 500 $. 514-768-6694, après 18 h.

TOYOTA Camry CE 2000, A-1, 4 cyl., 54 000 km, a/c, vitres élect., bal. gar., pneus neufs, 15 900 $. 514-273-6629

TOYOTA Camry LE 99, tout équipée. 450-653-1003 Chambly Toyota St-Basile Legrand

TOYOTA Camry LE 98, 4 cyl., 74 000 km, A-1, tout équipée, 13 900 $. 514-744-6207

TOYOTA Camry XLE V6 2001, 38 000 km, a/c, CD, toit ouvrant. 23 500$. 514-216-8542

TOYOTA Celica, GT, 2000, 5 vit., noir, int. cuir, tout équipé, gar. Toyota, rabais 2500 $, spécial 17 495 $, Gilles **Houle Toyota Mtl, 514-640-5010**

TOYOTA Corolla 1997 à 2002, aut. et man., inspection compris
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Corolla CE 2000, 76 000 km.,, a/c, CD, 15500 $. 514-384-0760

TOYOTA Corolla CE 2003, noire, aut., a/c, CD, 57000km, ptes élect., 16 000$, 450-758-5988

TOYOTA Corolla CE 2003 20 000 km, aut., air, très propre, antirouille. (514) 830-7566

TOYOTA Corolla VE 2000, aut., 4 ptes, a/c, 124 000 km, CD, 9600 $. 514-947-6513 crtr.

TOYOTA Corolla VE 98, noire, 63 000km, exc. cond., 5 vit., a/c CD, + 4 pneus d'hiver, 10 500$ 514-762-3090 laisser message.

TOYOTA Corolla CE 2001, aut. 4 ptes., 24 000 km., 14 500 $. 514-982-3815, 514-744-2735

TOYOTA Corolla 96, aut., 89 000 km., a/c, 7995$ TC AUTOS, (514) 238-8942

TOYOTA COROLLA VE '98 noire, 95 000 km. Aut., air, 4 ptes, démar. Anti-vol, anti-rouille, 8 pneus. Gar. prol. juin 2004. 11 500 $. 514 213 - 2272

TOYOTA Corolla 98 CE, 5 vit., 66 000 km, toit ouvrant, 4 pneus d'hiver, exc. état, 7950 $, 514-935-4011.

TOYOTA Corolla CE 2000 noire, 42 000 km. Aut., A/C. Impeccable. 13 500 $. 514-337-3791

TOYOTA Corolla CE 2002 aut., a/c, 34 000 km, vitres élect., 14 700$, 450-667-6650

TOYOTA Corolla VE 00, 5 vit., noire, 97 000 km, bal. gar. 8500 $. 514-884-1405

TOYOTA Corolla, 98, 99, 00, 01, choix de 10, super prix, super gar., demander Daniel **Houle Toyota Mtl, 514-351-5010**

TOYOTA Corolla, 94, 96, 97, choix de 4, super belles, certifiées, gar., spécial (Gilles), **Houle Toyota Mtl, 514-838-8086**

TOYOTA Echo 00-01, 2-4 ptes, aut, a/c, noir - gris, garantie novembre 06. A partir de 9995 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Echo 2000 à 2002, aut. et man., balance garantie.
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Echo 2000, aut., a/c. CD. 450-653-1003 Chambly Toyota St-Basile Legrand

TOYOTA Echo 2001 man. CD, transfert bail 313 $ - 20 mois, cause départ, 514-739-6196.

TOYOTA Solara 1999, V6, en cuir, avec toit, tout équipée.
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Solara SLE 00, V-6, cuir, tout équipée, 60 000 km, vente rapide. 514-865-4488

TOYOTA Tercel 99, man., 4 ptes, air, balance de garantie
Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Tercel 98, 99 a/c man. ou aut. 2-4 ptes, bal. gar. Prix à partir de 7900 $ **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577**

TOYOTA Tercel 99, man., gar. 120 000km, air, pneus et freins neufs, 8200$, 514-333-4094

TOYOTA Tercel 99, aut., 4 ptes, 37 000 km, 1an garantie, 8900 $. 450-651-8797

TOYOTA Tercel 99, 5 vit., 41 000km, Chambly Toyota St-Basile Legrand 450-653-1003

TOYOTA Tercel 1999, aut., 58 000 km. Chambly Toyota St-Basile Legrand 450-653-1003

TOYOTA Tercel 99, 4 ptes, noire, 78 000 km, anti démar., 5 vit., A-1, 7325 $. 514-926-0775

TOYOTA Tercel 99, man., 4 ptes, antivol, 26 200 km seulement, 10 000 $, 514-271-3886.

TOYOTA TERCEL 99 4 ptes, 80 000 km, cond. A-1, 5900$ Pro-Car 514-645-0015

TOYOTA Tercel 96, 5 vit., 4 ptes, 129 000 km. 8 pneus, anti rouille, 5300 $. 450-678-2547

TOYOTA Tercel CE 98, 5 vit. 114 000 km, verte, 2 ptes, antidémar., 6950$ 450-928-3108

VOLKS, Jetta GLS VR6 2000, 63 000 km, 5 vit., mags, A-1, 19 500 $. 450-248-3682

VOLKS Beetle 01, argent, man., a/c, 16 595 $ 514-278-5248 / 514-916-6519

VOLKS Beetle 2000, jaune, 53 000 km., man. toit, très propre, 12 995 $. 514-823-0642

VOLKS Cabrio, 97, 5 vit., CD, 83 000 km, vert, tout équipé, alarme, 11 800 $ 514-426-5865

VOLKS Cabrio 95, 145 000 km, man., freins/ timing belt /clutch silencieux neufs. 10 250 $, Louis 450-629-3448 / 621-7221

CENTRE VILLE
324, rue Peel, Centre-Ville
(514) 846-1717
VOLKS
GOLF 8 EN INVENTAIRE 2.0l, TDI, GTI, 1.8T, VR6
NEW BEETLE 2 EN INVENTAIRE 2.0l
JETTA 5 EN INVENTAIRE 2.0l, TDI, VR6, 1.8T
CABRIO 2 EN INVENTAIRE 2.0l
FINANCEMENT À PARTIR DE 2.9%
Certifiée VW disponible
Rabais étudiant disponible
0 acompte disponible
Location disponible
www.centrevillevw.com

VOLKS Golf 97, 4 ptes, a/c, 184 000 km, noire, 5995 $. **Simplex Auto 514-323-7662**

VOLKS Golf 97 K2, 76 000 km. Lecteur 6 CD. Mags. A/C. État A1. 9 000 $ nég. 514-804-8516.

VOLKS Golf CL 97, noire, a/c, 110 000 km, A-1, rack à skis, 8 pneus, 8800 $, 514-817-2466

VOLKS Golf GTI VR6 2000, tout équipé, 5 vit., 63 000km, 18 900 $, 450-492-8633

VOLKS Golf TDI 00, grise, 147 000km, a/c, 5 vit, CD, 8 pneus, 13 500$ 514-809-4609

VOLKS Jetta, TDI, 02, 55 000km, argent, 5 vit., cuir, toit, impeccable, 21 900$ **UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**

VOLKS Jetta 2003 1.8 T, tout équipé, cuir, toit, mags 29000km, 24 000$, Francois : 514-246-0291, 514-271-0318

VOLKS Jetta 2000, aut., bleue, 13 000 km, tout équipé, pneus hiver, 17 600 $, 514-728-6539

VOLKS Jetta 99, 77 000 km, aut., cuir, mags, sièges chauff. 6 CD, 14 500 $, 514-984-6447.

VOLKS Jetta GL 97, 5 vit., 4 portes, a/c, 126 000 km, alarme, 1 proprio, 514-344-0090

VOLKS Jetta GLS 00, aut., air, toit, mags, 32 000km, 15 999$. S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS JETTA GLS 2000, man., 50 000 km. **Carrefour Subaru 450 625-1114**

VOLKS Jetta GLX VR6 97, aut., cuir, 80 000 km, 9495$. Lustrocar 514-983-2959.

VOLKS Jetta GL 94, 4 ptes, 5 vit., toit, 114 000 km, 5495$. Lustrocar 514-983-2959.

VOLKS Jetta TD 97, 5 vit., a/c, 146 000 km, impeccable, verte, 8450 $, crtr 514-917-7710

VOLKS Jetta TDI GLS 2001, man., 63 000km, bleu / cuir beige, 20 900$, 514-382-3962

VOLKS Jetta TDI GLS 2000, gris, aut. tout équipée, 103 000 km., 16 200 $. 514-909-7234

VOLKS Jetta VR-6,2000, argent, 45 000 km. Femme proprio. 20 500 $. 514-366-2860

VOLKS New Beetle GLS 99, bas km, aut, tout équipée.
Toyota Duval 450-655-2350

VOLKS New Jetta 99, noire, 5 vit., 69 000 km, a/c, impec., gar. VW. 13 900$. 514-569-0022

VOLKS Passat GLS 00, aut., air, 41 000km, équipé, 16 500$. S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Passat GLS 00, 5 vit., air, 41 000km, équipé, 16 500$. S.D. Auto 514-952-9908

VOLKS Passat TDI fam. 97, 135 000km, très bon état, +++ extra, 15 000$, 514-244-5271

VOLKS Passat V6 99, aut., bleu, 86 000 km, A-1, 18 900 $, cause départ, 514-668-2501

VOLKSWAGEN DUVAL 450-679-0890
GOLF
01 GL 5 vit., mags 15 495 $
JETTA
00 GLS VR6, 5 vit. cuir 20 995 $
00 GLS TDI aut 16 995 $
00 GLS 2.0 L aut. 16 495 $
99 GL 2.0 L 5 vit., air 15 995 $
98 GL 5 vitesses, air 10 495 $
96 GL aut. air 7 995 $
PASSAT
02 GLS aut. 1.8T 25 995 $
00 fam 4 motion, aut. 23 995 $
00 GLS 5 vit 78 000km 17 995 $
EUROVAN
01 GLS 22 500 km 32 995 $
92 aut. air, 7 passagers 4 995 $
588 Place Trans-Canada Longueuil
www.duvalauto.com
Êtes-vous fait pour Volkswagen?

VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
VOLVO
03, V70 ASR argent 12 878km
03, S60 ASR argent 16 371km
03, S60 2.4T, or, 6 500km
02, S80, 2.9 bleu 20 500km
02, S80 2.9 argent 25 100km
02, S60 AWD, or, 10 200 km
02, S60 ASR, choix de 2
02, S60-MSR, noir 24 718km
02, V70 ASR, choix de 2
02, S40 titanium 28 900 $
02, S40-ASR, jaune, 24 900 $
01, V70-XC, choix de 5
01, V70, or cendré, 29 900 $
01, S60, 5 vit., noir, roues 17
01, S60-T5, 5 vit., 43 000km
01, S40 argent 22 900 $
00, S80 T6, argent 29 900 $
00, S80, 2.9 argent 28 500 $
00, S80, 2.9 bleu 28 500 $
00, S70 SE, choix de 3
00, S70 SE 5 vit. arg. 37 000km
00, S70-SE, 5 vit. 60 300km
96, 960 bleu foncé 79 900km
SPÉCIAL: financement à partir de 0.8% sur modèles Certifiés 2000 à 2004
UPTOWN VOLVO (514) 737-4321
www.uptownvolvo.com

VOLVO 850 1994 marine, toit, cuir, mags, AC, A-1. 177 000 km. 7900 $. 450-463-2470

VOLVO 850 95, 5 vit., int. cuir air toit ouvrant 159 000km pneu neufs, 9 500 $, (450) 449-1587

VOLVO 850 97, 113 000 km., mags, man. 10 600 $, gar. prol. oct./2003, 514-232-6644

VOLVO 850 GLE 1995 beige, tout équipée, 88 000km, 9200$, 450-671-8798

VOLVO 940 Turbo '92, aut., 207 000 km. Équipée, mags, toit. 5450 $. crtr, 514-917-7710

VOLVO 95 GLE, aut., 177 000 km, vert bleu, 8500$, mags, 4 roues hiver complètes, équipée +++, impeccable. 514-259-7481

VOLVO 960, 96, 110 000km certifié, cuir, toit, état neuf, grise 12 950$, crtr, 514-917-7710

VOLVO AUTOTECH
Ouvert 6 jours
Lun. au jeu. jusqu'à 21 h le samedi de 9h à 15h
AUTOS INSPECTÉES
Garantie prolongée et financement sur place
43 Volvo à liquider Venez faire une offre TOUT doit être vendu!
PIÈCES-SERVICE: 39$/H SPÉCIALITÉ VOLVO SAAB - MERCEDES - BMW
(450) 460 - 3411
www.autotechvolvo.com

VOLVO Cross country 98, 116000 km, gar., tout équipée. ☛lutex.ca ☏514-336-3000

VOLVO DE QUALITÉ
très bien entretenues, GARANTIES
02 V70 50 000km 29 900$
00 S80 2.9, 53 000km, 25 500$
01 V40 59 000km, 22 900$
01 S60 58 000km, 28 500$
99 S70 GLT 69 000km 21 500$
99 XC70 71 000km, 7 pass.
98 S70 136 000km, 13 900$
98 S70 118 000km, 14 900$
98 V70 5V 4x4 140km, 13 900$
Garage Blainville
450-434-1169
Service après vente
www.servicevolvo.com

VOLVO LAVAL (450) 667-4960
VOLVO
Financement à partir de .8% Garantie jusqu'à 160 000 km
03, V70 XC 10 000km 46 995 $
02, C70 HP coupé, 39 995 $
02, S60, 2.4T, 35 995 $
02, V70 14 000km, toit cuir
02, V70 XC, noir 42 995 $
01, S80 T6, 24 000km
01, S60 T5, 5 vit. rouge
01, S60 T5, aut. 34 000km
01, S40 toit cuir 23 995 $
01, V70, XC, 35 995 $
01, S40, 38 000km
01, S60 aut. 25 900 $,
01, S60, 2.4T 39 000km
01, V70 XC, bleu 27 000km
01, V70, 5 vit., 52 000km
00, S70 SE, aut. cuir
00, V70, XC, 27 900 $
99, S70, aut. 75 000km
VOLVO D'OCCASION CERTIFIÉE
volvolaval.com

VOLVO S70 1998, aut., 130 000 km, cuir, toit, CD, démar., 15 500$. 450-248-2197

VOLVO S70 1998, noire, toit, mags, cuir, Thule, 159 000 km, 8 roues 14 300$. 514-341-8575

VOLVO S70 1998 noire, tout équipée. 164 000 km. Impeccable! 14 900 $. 450-923-5334

VOLVO S70 98, 5 vit., cuir, mags, 67 000 km, 16 999 $. S.D. Auto 514-952-9908

VOLVO S80-2.9 2000
Tout équipé, location 36 mois 475 $ taxes comprises. Zéro comptant. Gar 5 ans 160 000km Jeff ou Adel 514-735-0555 **JOHN SCOTTI VOLVO**

VOLVO S80-T6 2000
Tout équipé, location 36 mois 499 $ taxes comprises. Zéro comptant. Gar 5 ans 160 000km Jeff ou Adel 514-735-0555 **JOHN SCOTTI VOLVO**

VOLVO V70 1998, blanche, garantie VIP, très propre, 147 000 km, 17 900$. 514-702-7011

VOLVO V70 2003, fam. silver, 11 000 km., tout équipée, 33900 $. 450-656-4851

VOLVO V70 AWD 98, 187 000 km, 17 000 $ 514-992-3365, 450-538-4470

VOLVO V70R 1998, 4 roues motrices, 105 000km, silver, mags, 23 000$, 450-465-9887

555 AUTOS/CAMIONS ANTIQUES ET DE COLLECTION

MERCEDES Benz 190SL 1959, moteur neuf. 514-913-2112

TRIUMPH TR6 73, investit 18 000 $, 10 000$ ferme. 514-992-3365, 450-538-4470

600 Loisirs et véhicules récréatifs

655 MOTOCYCLETTES

HONDA CB 750K 1980, style "police pack", roues de broches, 1200 $. 514-815-2287

HONDA ST1100 **2001,** excellente condition, encore garantie, 25 252 km. 514-924-5128

KAWASAKI ZX-9R 98, 8000 km., modifié, comme neuve, 8000 $. 514-827-1750

SUZUKI GSX 600 93, acc. et pièces, 29 000 km, 2500 $ 514-992-3365, 450-538-4470

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

CATAMARAN, Mystère 6 mètres, 1989, remorque neuve, 3800 $, 514-389-2558.

CATAMARAN Prindle 16 1984, excellente condition, trempoline neuve, 3200 $, 450-455-6671

CORRECT CRAFT, nautique 94, Ford 350 Proboss, 300 HP, 675 heures, 23 500 $. 450-621-0962, 514-917-6591

PONTON 1990, Princecraft 16 pi., moteur Yamaha 2000, 30 HP, 5800 $, 514-626-8210

PRINCECRAFT, 16 pi, camo, Mariner 40 forces, 4 cyl., remorque, 1500 $, 450-589-8954.

PRINCECRAFT Super Pro 196 '94, Johnson 140 HP '94; remorque, accessoires, état A-1. 19 500 $. 514 703-2398

VOILIER, 27 pi., besoin d'esthétique, marina payée, 9500 $ 514-992-3365, 450-538-4470

VOILIER Lightning 19 pi., voiles neuves, remorque, radio, moteur, A-1 5500 $. 450-371-1809

VOILIER US27 1980, 24 500 $, échange accepté. 450-229-1094

VOTRE HOROSCOPE

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Vous pourrez améliorer votre espace de vie de manière à être beaucoup plus à l'aise. Chance pour les personnes qui font du commerce : achat ou vente en vue. Côté coeur, vous serez tendre comme du bon pain. Vie amicale favorisée. Générosité.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
La solitude ne vous apporterait rien de bon aujourd'hui. Vous pourriez développer de nouveaux intérêts sous peu. Côté coeur, si la journée est un peu tranquille à votre goût, promettez-vous de faire des changements. Vie sociale à favoriser.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
L'ambiance sera plaisante et vous saurez entretenir de bonnes relations. Abstenez-vous de donner des conseils à des proches, même s'ils vous en demandent. Vous serez en forme.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Vous serez efficace si vous devez exprimer vos idées d'une manière ou de l'autre. En matière d'argent, vous comprenez de mieux en mieux comment tirer votre épingle du jeu. Côté coeur, vous seriez bien inspiré de passer du temps avec un proche. Donnez des nouvelles.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Vous accepterez difficilement les délais. Essayez d'améliorer vos réactions si vous avez tendance à réagir hâtivement. Comme vous serez à l'aise avec vos intimes, passez du temps auprès d'eux. la maison, vous pourriez faire certaines réparations.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Vous éprouverez le besoin de vous réaliser plus complètement. Vous pourriez peut-être commencer une nouvelle activité qui vous intéresse depuis un moment. Si vous faites des exercices physiques, vous vous porterez bien.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Vous éprouverez le besoin de vous joindre aux autres et d'être un élément rassembleur. Vous ressentirez une plus grande liberté intérieure. En matière d'argent, ne dépensez pas de trop.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Casanier, vous serez plus à l'aise dans votre environnement habituel. En tout, vous aurez une approche traditionnelle et, au travail, vous souhaiterez que la journée se termine tôt. Côté coeur, vous aurez une approche tranquille. Écoutez, on vous fera des confidences.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Vous aurez l'esprit vif et le désir de faire évoluer vos projets. Aucun défi ne vous résistera si vous y travaillez un tant soi peu. Côté coeur, vous serez paisible. Intérieurement, vous vivrez un changement d'état d'âme. Bonne journée pour voir clair.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
Vous serez en pleine forme intellectuelle. Mettez votre ardeur à convaincre les autres de la justesse de votre point de vue. Votre vie familiale sera active. Vous pourriez avoir de bonnes nouvelles concernant un proche.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Planifiez votre semaine et fixez-vous un but précis, vous y arriverez mieux. Côté coeur, vous aurez tendance à analyser vos sentiments afin de mieux vous situer. Journée d'efficacité. Détente en soirée.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
On appréciera votre écoute. Par ailleurs, un peu de solitude vous permettrait de vous détendre et de vous concentrer. Côté santé, mangez des fruits, ils sont bons en cette saison.

HOR25AT

600

Loisirs et véhicules récréatifs

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

À LOUER, pour vacances familiales, classe A, 2000, tout équipé, 33 pi, ext. double, a/c centrale, ch. fermée, tv, vidéo, couche 6, 514-953-4946.

LEISURE Travel Vans 1999 Dodge blanc très propre, 55,500 $, 514-525-0399

MOTORISE Dutch Star Newmar, 94, 35 pi. moteur diesel arrière, rallonge, Allison, 6 vit. aut. tout équipée, 80 000 $. 514-567-0729, 450-464-7189

ROULOTTE 21 pi, Aéro Light 1998, air, couche 5, 1289 kg, attache, prix nég. 450-743-3479

ROULOTTE Mallard 99 26', extension 14', cabanon, camping Rouville, 23000$ 514-895-7960

ROULOTTE Satellite 91 24' auvent 21', très propre, tout fonctionnel, 9500 $, 514-781-3963.

SAFARI Condo: GMC Savana MX 2001, V8, 66 000 km, équipé: vaisselle, boyaux, câbles. 45 000 $. 418-694-1975

TENTE-ROULOTTE Coleman Yuma 2002, 6 pl., frigo, chaufferette, freins élect., 1500 lb, peu utilisé, 8000$. 514-365-6021

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

TENTE-roulotte Starcraft 94, 5 pl., frigo, chauff., auvent, hitch vélo, 3700$. 450-433-9718

TENTE Roulotte Coleman Utah 2001, 2 lits king, toilette, frigo et +, 13 500$. 450-621-9222

TENTE ROULOTTE, Skamper 97, 8 pi., légère, 1350 lb, tout équipée, 6500 $. 450-663-9276

TENTE ROULOTTE Palomino 97, 8 pl., frigo, chaufferette, freins, auvent, support vélo, peu utilisée. 4800 $. 450-589-5581

TENTE ROULOTTE Duthmen 97, 6 places, extra équipée, très propre, 5800$ 514 234-7095

WESTFALIA, 88, man., bleu, 176 000 km, méc. A-1, très propre, 16 500 $, 514-374-1634.

WESTFALIA 85 à 91, a/c, mécanique inspectée SAAQ. 450-449-5009, 514-973-6500

WESTFALIA 87, 147 000 km, auvent, man., bleu, pneus neufs, 15 000 $, 450-785-2136

L'impasse inversée

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Ouest

Vulnérabilité : N/S

NORD
♠ R 9 5 4
♥ A 8 6
♦ 10 5 4
♣ R V 8

OUEST
♠ 6
♥ R V 10 3 2
♦ A R 6 3
♣ 10 4 3

EST
♠ D 2
♥ 9 7 5 4
♦ D V 9
♣ D 7 5 2

SUD
♠ A V 10 8 7 3
♥ D
♦ 8 7 2
♣ A 9 6

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
passe	passe	passe	2 ♠
passe	2 SA	passe	3 ♣
passe	4 ♠	Tous passent	

Entame : L'As de carreau.

Sud a une ouverture classique à 2♠ en quatrième position, qui promet un Roi de plus qu'une ouverture faible. Avec 9 levées de tête et de nombreuses possibilités d'en faire une dixième, c'est un bon contrat.

Le flanc gauche encaisse l'As et le Roi de carreau et poursuit l'attaque dans cette couleur pour la Dame d'Est. Celui-ci revient coeur et vous jouez forcément la Dame, qu'Ouest couvre du Roi. Quel est votre plan ?

Ouest vient de montrer l'As et le Roi de carreau ainsi que le Roi de coeur. Et, lorsque vous jouez l'As de pique suivi du Roi, il s'avère qu'il détenait un singleton pique. Si, en plus, il avait eu la Dame de trèfle, il aurait certainement ouvert les enchères ! Alors, si la Dame de trèfle est en Est, pouvez-vous faire ce contrat ?

Oui, en faisant une impasse inversée. Appelez le Valet de trèfle, Est doit couvrir et vous montez de l'As. Rejouez un petit trèfle, prenez l'impasse au... 10, seule carte que peut encore détenir Ouest et inscrivez +620 dans votre colonne.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

1) Bas de la capote du landau.
2) Position du bras droit du premier rameur.
3) Horizon complété devant le premier rameur.
4) Arrière du maillot du deuxième rameur complété.
5) Jambe droite du dernier rameur plus maigre.
6) Numéro du dernier rameur incomplet.
7) Queue du bateau complétée.
8) Nuage de gauche plus large à droite.

ERR25ATR







D900_8

Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

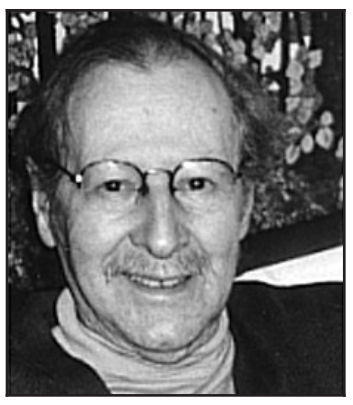
BENOIT, Léo
Laval
BERTRAND, Raymond
Montréal
BOULIZON, Guy

COMEAU-LAFRANCE, Clara
Laval
CRISTOFARO, Paolo
Montréal
DES ROSIERS, Claude
Montréal
FAVREAU, M. Jean-Paul
Granby
FOREST, André
Montréal
LAUZON, Normand
Montréal
LORD, Marc-André
St-Hubert
SABOURIN, René J.V.
Laval
SELIM, Janmina (née Kohen)

SMITH (née Laberge), Pauline
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



BENOIT, Léo
1928 - 2003
À Laval, le 21 août 2003, à l'âge de 75 ans, est décédé Léo Benoit, époux de Mme Ghislaine Charest. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Carol (Louise Hébert), madame Claudette Banville, ses beaux-frères, belles-soeurs, plusieurs neveux et nièces, parents et amis.
Direction:
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin Est, Laval
(514) 270-3112

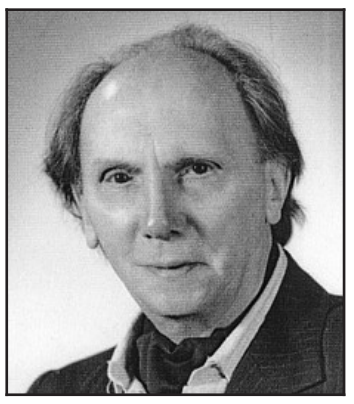


BERTRAND, Raymond
1930 - 2003
À Montréal, le 23 août 2003, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Raymond Bertrand, époux de Mme Marguerite Bertrand. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois enfants, Suzanne (Alain Bernard), Jean (Carole Chapados) et Guy (Louise Fontaine), ses petits-enfants, Jean-Philippe, Émilie et Sophie, sa soeur Lise ainsi que d'autres parents et amis.
La famille recevra les condoléances le mardi 26 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et mercredi dès 9 h au salon
Alfred Dallaire | MEMORIA
2645, Henri-Bourassa Est, Montréal
(514) 270-3112
Les funérailles seront célébrées le mercredi 27 août à 10 h en l'église de la Visitation de la Bienheureuse Vierge-Marie, 1847, boul. Gouin Est, Montréal, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

CRISTOFARO, Paolo
1911 - 2003
À Montréal, le 24 août 2003, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Paolo Cristofaro, époux de Mme Josée Villani. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Johnny (Patricia), Angie (Gino), son frère Nick, ses petits-enfants Natasha (Eddy), Tania (Nick), Patrick et Daniel et son arrière-petit-fils Theofanis.
La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
745, Crémazie Est
www.urgelbourgie.com
Des dons à sa mémoire à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.
Heures de visite: lundi de 19 à 21 h, mardi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, mercredi de 10 à 11 h.



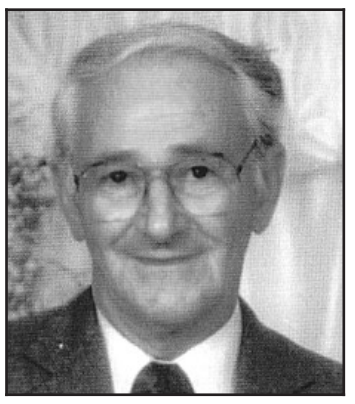
DES ROSIERS, Claude
1947 - 2003
À Montréal, le 23 août 2003, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement Claude Des Rosiers, époux bien-aimé de Marianne Diab. Aimé et admiré de tous, outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Christian, sa mère Mme Rolande Robert Des Rosiers (feu Dr Louis Des Rosiers), sa belle-mère Mme Berthe Diab, sa soeur Joanne (Hady Abouelella), ses tantes et oncles, neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.
Des dons à la Fondation de l'institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.
La famille accueillera parents et amis au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
St-François d'Assise
6700, Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgie.com
Heures de visite: jeudi le 28 août de 18 à 19 h 30 suivi d'une homélie au salon.



BOULIZON, Guy
1906 - 2003
Guy nous a quittés paisiblement le vendredi 22 août à l'âge de 97 ans. Il laisse dans le deuil sa femme Jeannette, ses trois enfants Françoise (Bernard Allard), Michou (Olivier Prat), Antoine (Evelyne Desjardins), ses petits-enfants Alexandre (Anne), Sébastien (Elsa), Éliakim, Kisi, Anoki et ses arrière-petits-enfants Grégoire, Félix, Lucas, César et Robin.
Né à Nevers (France), il arrive avec sa femme au Québec en 1938; cofondateur du Collège Stanislas, fondateur de la Librairie Flammarion, conférencier à Radio-Collège, directeur littéraire aux éditions Beauchemin, membre du Conseil supérieur de l'Éducation, il sera par la suite professeur d'histoire de l'art à l'École des Arts Appliqués, au Cégep du Vieux-Montréal et à l'Université de Montréal.
L'État Français lui a décerné la croix du Mérite et les Palmes Académiques; il est récipiendaire de l'Ordre du Québec, de l'Ordre des francophones d'Amérique et du prix Chomedey De Maisonneuve de la Société St-Jean Baptiste.
Philosophe, musicien, conférencier, peintre, il écrit de nombreux livres dont le Journal à deux voix sur la Fondation du Collège Stanislas.
Parents et amis seront accueillis le lundi 25 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au
Complexe funéraire
Alfred Dallaire | MEMORIA
1111, avenue Laurier Ouest, Outremont
(514) 270-3112
Les funérailles auront lieu le mardi 26 août à 16 h en l'église St-Albert Le Grand, 2615 chemin de la Côte Ste-Catherine.
Un merci tout spécial au personnel du cendre d'accueil Alfred Desrochers; des dons à la Fondation du Collège Stanislas, 680 boulevard Dollard, Outremont, H2V 3G5, seront appréciés.

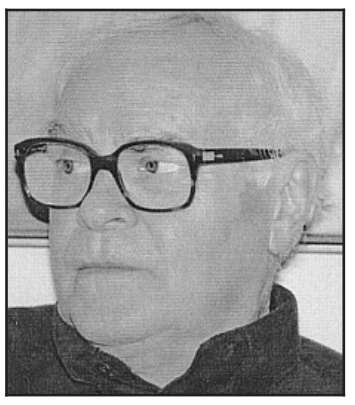


COMEAU-LAFRANCE, Clara
1903 - 2003
À Laval, le 22 août 2003, à l'âge de cent ans, est décédée madame Clara Lafrance-Comeau, épouse de feu monsieur Laurent Comeau, autrefois d'Henryville. Elle laisse dans le deuil ses filles Thérèse (Gaëtan Hébert), Michelle (Gérald Charbonneau) et Judith (Raymond P. Dubois), ses petits-enfants Marie-Claude, Eugénie, Stéphanie, Antoine, Amélie et Lionel et leurs conjoints ainsi que ses arrière-petits-enfants Clément, Jérôme, Benjamin, Rosalie, Sébastien et Simon. Elle laisse également dans le deuil son beau-frère, le docteur Maurice Comeau (Juliette Blais) et sa belle-soeur Mme Simone Mailloux ainsi que plusieurs neveux et nièces des familles Lafrance et Comeau.
La famille recevra les condoléances le lundi 25 août de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures au complexe funéraire:
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin Est, Laval
Les funérailles auront lieu le mardi 26 août à 14 heures en l'église Saint-Georges d'Henryville. La dépouille sera exposée en l'église d'Henryville à compter de 13 heures.
La famille désire remercier le personnel de l'Hébergement de la Rive, boulevard Sainte-Rose à Laval, pour son dévouement et l'exceptionnelle qualité des soins prodigués à madame Lafrance-Comeau.



FAVREAU, M. Jean-Paul
1930 - 2003
Au C.H. de Granby, entouré des siens, le 23 août 2003, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Jean-Paul Favreau, époux de Mme Pauline Blais, demeurant à Granby.
Les funérailles auront lieu le mardi 26 août 2003. Le convoi funèbre partira du:
Complexe funéraire Le Sieur
60 Boul. Pie IX, Granby, Qc
Tél: (450) 777-1414 télec: (450) 777-0999
courriel: info@ja-lesieur.com
Membre de la C.T.Q.
pour se rendre à l'église St-Joseph, où le service sera célébré à 10 h 30 suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier, Granby. Les heures d'accueil seront lundi de 14 à 16 h 30 et de 19 à 22 h. Ouverture à compter de 9 h, mardi, journée des funérailles.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Pauline, ses enfants: Diane (Claude Demers), Michel (Josée Vermeersch) et Marie-Lise, ses chers petits-enfants: Marianne, Marjolaine et Amélie Demers, Mathieu, Raphaël et François-Alexis Favreau, Jeanne et Madeleine Favreau Lessard. Il était le frère et le beau-frère de feu Léonard (Denise Roux), feu Germain (Jeannine Lambert), Roméo Fr.S.C., Suzanne (feu Dorilé Auclair), Gilles (Annette Viens), feu Raymond (Angèle Favreau), Murielle (Gilles Gravel), Claudette (Jacques Pépin), Robert (Diane Bessette), Laurence (Claude Lalime), Marie-Thérèse Blais (feu Jean Bourdon). Il laisse également dans le deuil plusieurs tantes, neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

FOREST, André
1923 - 2003
À l'hôpital St-Luc, le 22 août 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé André Forest (notaire), époux de Françoise Cartier et père de Michel. Il laisse aussi dans le deuil ses frères Bernard prêtre, Pierre (Jacqueline), Claude (Gisèle), Guy (Louise), ses belles-soeurs Yvette Forest, Francine Perrault, Michelle Cartier (Jean LaGarde), Pauline Cartier (Jean-Paul Parent), Monique Cartier (Adrien Lacombe), ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Remerciements sincères au personnel du 4e Est de l'hôpital St-Luc. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances en l'église Saint-Laurent à 13 h le mercredi 27 août 2003.
Les funérailles auront lieu le mercredi 27 août 2003 à 14 h en l'église Saint-Laurent, 807, Ste-Croix, Saint-Laurent, et de là au cimetière de la paroisse St-Guillaume à Saint-Guillaume. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.
Direction Urgel Bourgie
www.urgelbourgie.com



LAUZON, Normand
1925 - 2003
À Montréal, le 22 août 2003, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Normand Lauzon, artiste peintre, époux de feu madame Micheline Desautels. Il laisse dans le deuil son fils Pierre (Sylvie), sa soeur et ses frères ainsi qu'autres parents et amis(es). La famille accueillera parents et amis(es) au
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10526, boul. St-Laurent, Montréal
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec
Les funérailles auront lieu le mardi 26 août à 11 heures, en l'église La Visitation, et de là au Crématorium Magnus Poirier inc. Heures des visites: le lundi 25 août de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer.



LORD, Marc-André
1976 - 2003
De St-Hubert, le 23 août 2003, à l'âge de 26 ans, est décédé Marc-André Lord, fils unique et bien aimé de Lisette Gervais et Jean Lord (Dolorès Roussy). Il laisse dans le deuil ses oncles et ses tantes; Diane Morin (Jocelyn), Lucie Lavoie (Daniel), Huguette Cormier (Clarence), Michel Lord (Carole), Carole Lord, ses cousins et cousines, Karine qu'il considérait comme sa soeur, Sandra sa grande chum, Steve, Dominic, Daniel jr, Jean-Benoit.
La famille recevra les condoléances à
La Maison Darche
7679, boul. Taschereau, Brossard
Les funérailles seront célébrées le mercredi 27 août à 11 h en l'église Notre-Dame du Sacré-Coeur, 5811 Auteuil, Brossard, et de là au cimetière St-Hubert, lieu de la sépulture. Heures de visite: lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mardi à compter de 10 h.
Merci au personnel des soins intensifs de l'hôpital Charles-Lemoyne qui ont tout fait pour sauver la vie de notre grand garçon. Dieu a décidé de le rappeler à lui.

SABOURIN, René J.V.
1911 - 2003
Au Manoir Rossignol à Laval, le 22 août 2003, à l'âge de 92 ans, est décédé monsieur René J.V. Sabourin, époux de feu madame Alexina Vandandaigue. Il laisse dans le deuil ses enfants Thérèse (Gérard, Pierre-Antoine), Cécile, Claire, ses petits-enfants Daniel et Nicolas ainsi que plusieurs parents et amis. Il sera exposé au mausolée St-Martin, édifice à l'arrière du complexe funéraire
Alfred Dallaire | MEMORIA
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
(514) 270-3112
le mardi 26 août à compter de 14 h suivi d'une cérémonie religieuse à 15 h 30 en la chapelle du mausolée St-Martin. Inhumation à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

SELIM, Janmina (née Kohen)
est décédée le 23 août 2003 à l'hôpital Sacré-Coeur, à l'âge de 64 ans. Elle laisse derrière elle son époux Hassan ainsi que son fils Rijan (Tammy) et ses petits-enfants Ryan et Ashley. Elle laisse également derrière elle son frère Puiu de la Suisse.
Parents et amis sont invités au
Salon Funéraire Rideau
4275, boul. des Sources, D.D.O.
514-685-3344
le mardi 26 août 2003 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. L'inhumation aura lieu le mercredi 27 août 2003 à 13 h 30 au cimetière Les Jardins Commémoratifs Rideau.
Au lieu de fleurs, des dons en sa mémoire peuvent être faits à la Société canadienne du cancer.

SMITH (née Laberge), Pauline
1927 - 2003
À Montréal, le 22 août 2003, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Pauline Smith, épouse de M. Sinclair Smith. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa soeur Solange (Jean Lalonde) et son frère Jacques (Yvette Martel), ses nièces Danièle, Hélène, Lucie, Claire et sa belle-soeur Irène Laberge. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Direction:
Alfred Dallaire | MEMORIA
(514) 270-3112

1er ANNIVERSAIRE

Jacques MONETTE
Il y a un an, tu nous quittais pour un monde meilleur. Ton souvenir reste toujours présent. Repose-toi bien.
Ton épouse Gaëtane

REMERCIEMENTS

La famille de feu
NATHALIE TOUSSAINT ANGELOPOULOS
souhaite exprimer sa plus sincère reconnaissance aux familles et aux amis qui par leurs souhaits chaleureux et leurs donations furent présents aux moments les plus difficiles de leur deuil.

Votre compassion et votre gentillesse nous furent d'un grand réconfort et nous vous en seront reconnaissants pour toujours.

700 000 visiteurs au salon aéronautique de Moscou

Agence France-Presse

MOSCOU — Le sixième salon international de l'aviation et de l'espace de Moscou MAKS-2003 a remporté un franc succès, avec quelque 700 000 visiteurs sur trois jours, a annoncé hier le directeur adjoint de l'agence aéronautique et spatiale russe, Valeri Voskoboïnikov.

Le succès du salon, qui fermait ses portes hier, a notamment été assuré par la participation des patrouilles de pilotes américaine, italienne, française et russe, a souligné le responsable, cité par l'agence Ria-Novosti.

« MAKS-2003 a été un événement unique. Aucun salon aéronautique international n'a bénéficié d'un tel programme aérien », a-t-il relevé.

Aucun incident sérieux n'a été enregistré durant ce salon, qui se tient tous les deux ans à Joukovski, dans la banlieue sud-est de Moscou. Des mesures de sécurité exceptionnelles, avec notamment la participation de quelque 5000 policiers, avaient été prises.

Les visiteurs, reniflés par des chiens policiers détecteurs d'explosifs, devaient se soumettre à une détection électronique, tandis que les véhicules étaient interdits d'accès au centre-ville.

Les responsables de la sécurité étaient en alerte après une vague d'attaques suicide dans la capitale russe, attribuée aux séparatistes tchétchènes. Un double attentat suicide le 5 juillet dernier dans un festival de rock à Moscou avait fait 14 morts parmi les spectateurs.

Plus de 50 appareils étrangers étaient présentés au salon.

MOT MYSTÈRE

EAU - Un mot de 6 lettres

E P U C L A I R R I G U E R V
V I A U A E S S I U R B I E F
I L R E U Q A L F I E T I E R
R E G A N V U A V R T C B D E
T N O M A L C I O H T O U N T
A A U L I V E D E O U S L O I
B I E T V R E R U E O U O F D
L A D R E R M R H R G O Y P I
I D I T E O B O S Y E M O U M
E E A N C I E S P E D E R A U
R N C L L O V E A M R R R Y H
G E I L O T U E T U H C A U U
S N O R U E E L U C H O T T C
E N N O I S O R E E T I A G E
R E Y U S S E M E R G E N C E

AMONT
ARROYO
AVAL
BAIN
BIEF
BOUE
CHOTT
CHUTE
CLAIR
COULER
CULEE
CURE
DEGOUTTER
DOUCE
DURE
ECLUSE
ECUME
EMERGENCE
ERODER
EROSION
ESSUYER
ETANG
ETIAGE
ETIER
EVIAN
EVIER
FLAQUE
FLOT
GRAU
HUMIDITE
HYDRATE
ILOT
IRRIGUER
LIT
NAGER
NAIADE
ONDEE
OUED
PILE
REMOUS
RIVE
RIVIERE
ROSEE
RUISSEAU
SAUCEE
SEC
SPA
TABLIER
THERMOCLINE
TOURBILLON
TUYAU
VERSER

Solution du dernier problème : HERITAGE

25/08/2003

LA PRHASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème: Citation de Ralph Waldo PH835

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

L E I	A D	E U	S S A N	E V T	O U	L I D	E R	E	U N F	A N	C E	T A O	N R M
		■						■					
■											■		
	■				■		■			■			
				■									

25-08-2003

Solution du dernier numéro : Une vie ! Quelques jours, et puis plus rien !

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1										■		
2						■						
3							■					
4					■							
5		■		■					■			
6								■				
7				■		■				■		■
8			■									
9											■	
10		■			■							
11	■							■				
12							■					

25 août 2003 Q6900

HORIZONTALEMENT

1 Envahir un lieu - Symbole chimique.
2 Fesse-mathieu - Voyou.
3 Traiter quelqu'un de haut - Ensuite.
4 Ensemble de pages web - Copient.
5 Copains - Elle est bavarde.
6 Qui précède les autres dans le temps - Peuvent se mettre dans le bain.
7 Atome - Mèche.
8 Indique la simultanéité - Frapper vivement et nerveusement des pieds contre terre.
9 Divague.
10 Argon - Camomilles.
11 Extrémité antérieure du ténia - Placé plus haut.
12 Donner (un navire) en location - Être pénible à supporter.

VERTICALEMENT

1 Importun.
2 Phénomène hors norme - Tribunal ordinaire du Saint-Siège - Strontium.
3 Habite peut-être à Vientiane - Élégant.
4 Surface circulaire - Jeu de cartes.
5 Venue au monde - Rendu amer et irritable - Panneau d'étoffe.
6 Mis en vers - Se présenter devant un juge.
7 Société anonyme - Préparation à base de légumes et d'épices qui sert à relever un mets.
8 Grossier - Conifères.
9 Kidnapping - Fait remarquer.
10 Spécialité bretonne - Seins.
11 Larve de papillon - Issue d'une côte.
12 Ossements - Passer tout près.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

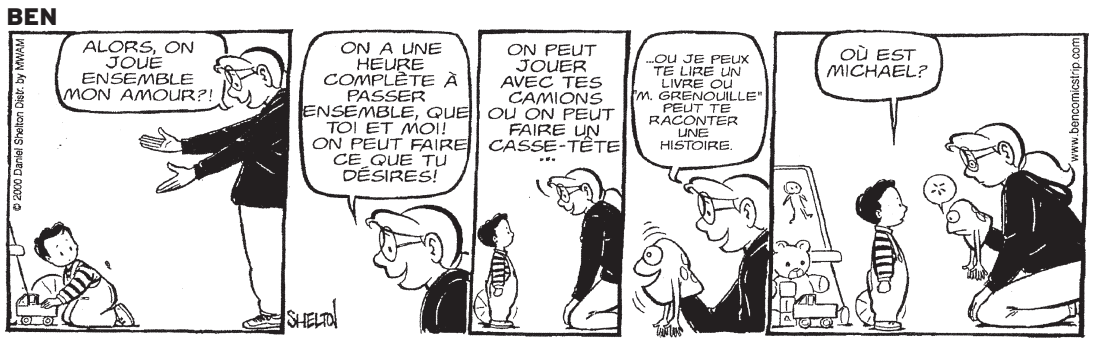
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	M	O	B	I	L	I	S	M	E	■
2	N	U	E	■	E	D	I	T	■	E	M	U
3	C	E	D	E	S	■	S	E	N	N	E	S
4	O	R	E	■	T	R	E	M	I	E	R	E
5	N	■	R	A	S	E	U	S	E	■	I	■
6	C	A	S	S	E	■	S	■	R	O	T	S
7	E	C	A	I	L	L	E	S	■	R	E	A
8	V	A	■	E	L	■	S	U	B	I	■	G
9	A	R	S	■	E	R	■	D	O	G	U	E
10	B	I	T	U	R	E	R	■	C	A	P	S
11	L	E	U	R	■	P	Y	J	A	M	A	S
12	E	N	C	E	N	S	E	■	L	I	S	E

Q6899

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LA PETITE PRESSE

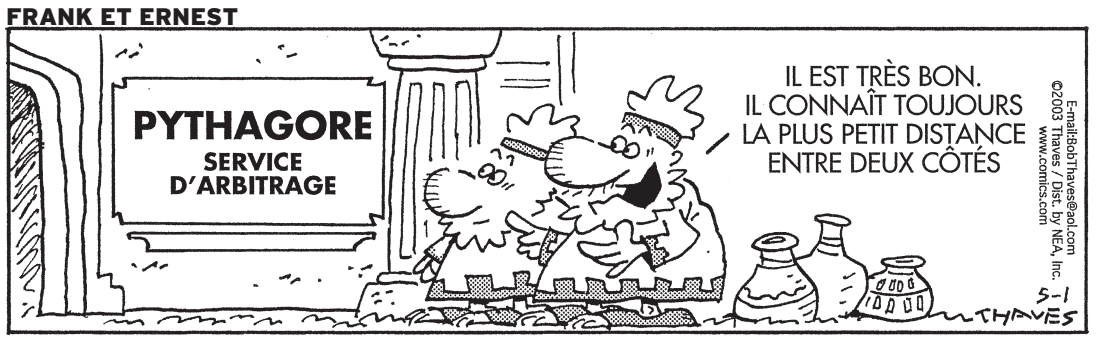
BEN



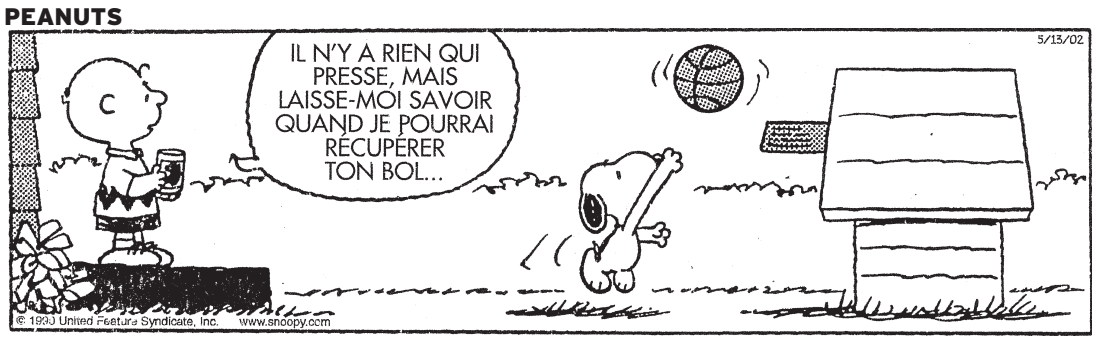
LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



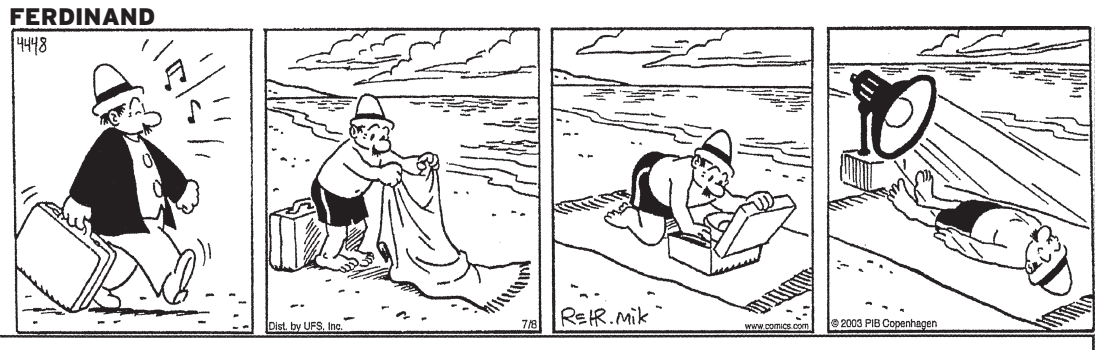
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



LE PARI de Dominique Demers

- 109 -

Un petit garçon trottina vers nous puis, arrivé à notre hauteur, fit brusquement demi-tour.

– Mache, mache, mache, se mit à scander Camille en secouant la ceinture qui la retenait à sa chaise.

C'était une simple attache, comme toutes les boucles de ceinture, avec seulement quelques passants en plus. Pourtant, Camille était incapable de se libérer seule.

Elle voulait marcher et j'étais là, devant, prête à l'aider. Elle pourrait se lever, faire quelques pas, et je la recevrais dans mes bras. Je songeai aux paroles de madame Bernier, hésitai pendant que Camille devenait plus insistante et décidai tout à coup que la dame Bernier n'était sans doute qu'une vieille chipie, une empêcheuse de tourner en rond qui n'avait simplement pas le temps d'aider Camille à marcher et refusait que d'autres l'assistent.

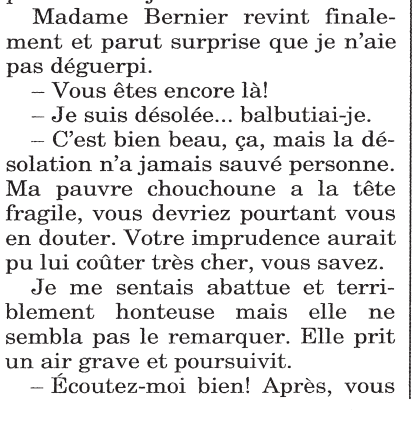
Je défis lentement la boucle en gardant les yeux fixés sur ma soeur. Elle eut un sourire qui m'alla droit au coeur. Je songeai à retenir la chaise pour qu'elle ne glisse pas. Camille se tint debout, les yeux brillants, la bouche un peu tordue et fendue jusqu'aux oreilles.

Elle fit un pas vers moi, puis deux. Elle s'arrêta alors pendant quelques secondes, me gratifia d'un autre sourire radieux et, soudain, fonça à toute vapeur comme si elle s'élançait pour un marathon.

Le résultat fut désastreux. Son pied dérapa comme s'il avait glissé sur un objet invisible et elle tomba sur le dos, sa tête heurtant le sol avec un bruit mat.

J'étais affolée et Camille hurlait comme si elle allait mourir. Madame Bernier surgit presque aussitôt.

– Mais qu'avez-vous fait! aboya-t-elle en s'agenouillant sur le sol pour bercer Camille dans ses bras. Ma pauvre chouchoune d'amour! répétait-elle inlassablement pendant que Camille, hoquetant, sanglotant, serrait les mains de sa protectrice entre ses petits doigts.



Madame Bernier aida Camille à retourner à sa chaise, fixa la ceinture et disparut avec elle.

Je restai longtemps debout, seule, près de la fenêtre, à ruminer les gaffes que j'avais commises. L'oeil de tortue qui aurait pu étouffer Camille, la marche défendue qui s'était terminée en catastrophe. Puis je me remémorai la joie qu'avait éprouvée Camille en reconnaissant madame Bernier et ses doigts maigres qui lui tordaient affectueusement les mains. J'eus alors l'impression qu'il était effectivement trop tard, comme je l'avais craint, et que ma soeur ne m'appartiendrait jamais.

Madame Bernier revint finalement et parut surprise que je n'aie pas déguerpi.

– Vous êtes encore là!

– Je suis désolée... balbutiai-je.

– C'est bien beau, ça, mais la désolation n'a jamais sauvé personne. Ma pauvre chouchoune a la tête fragile, vous devriez pourtant vous en douter. Votre imprudence aurait pu lui coûter très cher, vous savez.

Je me sentais abattue et terriblement honteuse mais elle ne sembla pas le remarquer. Elle prit un air grave et poursuivit.

– Écoutez-moi bien! Après, vous ferez ce que vous voudrez... Personne ne vous empêchera de revenir la voir – aux jours et aux heures convenus, bien entendu. Mais vous devriez peut-être procéder à un examen de conscience et vous demander si c'est bien pour elle ou pour vous que vous faites ça.

Elle reprit son souffle avant de continuer, fouettée par ses propres paroles.

– La petite est bien ici... je pense que c'est évident! Sa famille, maintenant, c'est nous. Vous avez les mêmes parents, mais elle ne le sait pas et, de toute façon, elle ne comprendrait pas. Des amis? Elle en a beaucoup ici. Un de plus, un de moins... On lui enseigne tout ce qu'elle peut apprendre et on veille sur elle comme sur la prunelle de nos yeux. Je ne veux pas vous décourager de revenir mais vous êtes assez grande, il me semble, pour qu'on vous dise la vérité...

Elle attendit que j'acquiesce, ce que je fis comme une automate.

– Ben la vérité, c'est que ça nous a pris beaucoup de temps pour créer un milieu dans lequel la petite est bien aujourd'hui. Les handicapés mentaux sont très sensibles aux changements. Ils aiment retrouver les mêmes visages, ils s'attachent à une routine. Chaque perturbation à l'horaire se traduit par une perte de sommeil, d'appétit, plus de nervosité, des crises soudaines. Vos parents le savent. Ils viennent quand même, c'est leur affaire... Avec eux, c'est malgré tout plus facile, parce que la petite s'est accoutumée à leurs visites, depuis le temps. Mais avec vous... c'est comme recommencer à zéro.

À SUIVRE

Éditions Québec Amérique
www.quebec-amerique.com

© 1999 Éditions Québec Amérique Inc.

ROMAN25AT